

EVEREST

CZOŁOWY
POLSKI
PRODUCENT

mehle
biurowe

Gdynia
UL. ŁUŻYCKA 2
TEL. 23-96-01
GDAŃSK
UL. KRYNICKA 1
TEL. 41-80-61 W 116
ELBLĄG
UL. KRÓLEWICKA 89
TEL. 34-87-39

BIZNES
FORUM

DZIENNIK BAŁTYCKI

GDAŃSK

Nr 15 (15567) Rok LI ISSN 0137/9062 Nakład 50 928 egz. indeks 350028

Czwartek, 18 stycznia 1996 r. Cena 50 gr (5000 zł)

**PŁYTY
GIPSOWE**

NIDA GIPS
CENY FABRYCZNE
GIPSY

* SZPACHLOWY
* BUDOWLANY
* TYNKARSKI

MATERIAŁY BUDOWLANE

TRAFFIC

Łazienki Północne w Sopocie

Sezon z Ground Zero

Sopockie władze podpisały umowę z warszawską firmą Ground Zero, która pod koniec sierpnia zeszłego roku wygrała przetarg na 10-letnią dzierżawę Łazienek Północnych.

Negocjacje z warszawsko-amerykańską firmą, właścicielem popularnej dyskoteki w centrum stolicy pod tą sa-

mą nazwą, trwały ponad cztery miesiące. Sopocki Zarząd Miasta sprawdzał wiarygodność firmy, natomiast Ground Zero wciąż wpadało na nowe pomysły - umowę zmieniano trzykrotnie. W tym sezonie firma zrobi jedynie powierzchowny remont obiektu.

Więcej na str. 4

Ferie tuż, tuż

Gdzie i w co się bawić

Do zimowych ferii zostało zaledwie dziesięć dni. Dzieci się cieszą, rodzice natomiast - zwłaszcza ci, którzy nie mogą sobie pozwolić na wysłanie pociech na kosztowne zimowiska - zachodzą w głowę, jak zapewnić im opiekę i ciekawe zajęcia. Pomocą służą między innymi gdańskie domy kultury i kluby osiedlowe.

Szczegóły na str. 5

W Gdańsku

Dwie ofiary pożaru

57-letni Witold G. i 55-letnia Ingeborg R. zginęli w wyniku pożaru w mieszkaniu przy ul. Prykockiej na Dolnym Miście.

Pożar wybuchł wczoraj o godz. 8. Najprawdopodobniej od niedopałka papierosa zajął

się dywan i wykładzina. Mimo, że wypaliła się niewielka powierzchnia - około 3 m kw., skutki pożaru były tragiczne. Dwójka lokatorów zginęła w wyniku zadławienia.

O tym tragicznym wypadku piszemy na str. 5

Portrety uczonych Wybrzeża

Odnależć i medali ma tyle, że trudno mu je zliczyć. Szerzej mówiąc: nawet nie wie, w jakich miejscach są one pochowane.

Wykładał na 26 różnych uniwersytetach na całym świecie, dochował się 23 doktoratów i 7 profesorów, a jego prace znane są na wszystkich kontynentach i należą do najczęściej cytowa-

nych publikacji w literaturze przedmiotu.

Właściwie trudno wyobrazić sobie życie bardziej wypełnione pracą i bardziej owocne.

Sylwetka prof. Ignacego Adamczewskiego, światowej sławy fizyka z Politechniki Gdańskiej i gdańskiej Akademii Medycznej, otwiera nasz cykl, „Poczet gdańskich uczonych” - str. 7

18 stycznia czwartek, imieniny Małgorzaty, Piotra
1689 - ur. Charles Louis de Secondat Montesquieu, filozof francuski
1811 - ur. Charles John Keen, ang. aktor szekspirowski
1848 - ur. Matthew Webb (pierwszy przepłynął kanał La Manche)
1849 - ur. Aleksander Świętochowski, filozof i pisarz
1871 - restauracja Rzeszy Niemieckiej (Hohenzollernowie)
1884 - ur. Alan Alexander Milne, autor „Kubusia Puchatka”
1886 - zm. Michał Czapkowski (Sadyk Pasza), polityk, pisarz
1911 - Robert Facon Scott na biegunie południowym
1926 - Pierwszy polski oddział wartowniczy na Westerplatte
1936 - zm. Rudyard Kipling, pisarz angielski
1940 - zm. Kazimierz Przerwa-Tetmajer, pisarz
1946 - zm. Feliks Nowowiejski, kompozytor
1955 - ur. Kevin Costner, aktor amerykański
1983 - zm. Stanisław Hebanowski, pisarz, reżyser

Urodzony w Barczewie na Warmii Feliks Nowowiejski, kompozytor wielu utworów związanych tematycznie z morzem i pobieżem, m.in. Hymnu Bałtyku, opery „Legenda Bałtyku”, Hymnu Kaszubskiego, Śpiewnika Morskiego, starał się o działkę pod dom mieszkalny w Gdyni, lecz dla niedocieczonych dołąd przyczyn zamiar jego związania się na stałe z Gdynią spał na panewce.

11030 hPa

6°C - 0°C

-6°C - -12°C

Dziś będzie zachmurzenie przeważnie duże. W nocy i rano zamglenia, miejscami mgła. Wiatr z kierunków zmiennych słaby.

(A)

Koalicyjne przymiarki

Nowy „okrągły stół”

Unia złoży wniosek o konstruktynę wotum nieufności, czyli o dymisie premiera Oleksego z jednocześnie powołaniem nowego premiera, nawet bez zgody PSL - powiedział „Dziennikowi” Andrzej Potocki, rzecznik prasowy Unii Wolności.

Tymczasem Lech Wałęsa zaproponował wczoraj nowy „okrągły stół” z partią byłych komunistów i opozycją w celu przezwyciężenia kryzysu związanego z zarzutami o szpiegostwo wobec premiera.

W wywiadzie dla Reutersa Wałęsa powiedział, że rozmowy mogłyby przypomnieć spotkania „okrągłego stołu” z lat 1988-89.

Porozumień należy szukać, ale w tej sprawie konieczna jest powściągliwość - skomentował, w rozmowie z nami, oświadczenie b. prezydenta, Andrzej Potocki. Natomiast rzecznik rządu, Aleksandra Jakubowska, powiedziała, że gdyby to była rozmowa jak zażegnania kryzysu w oparciu o rozwiązania demokratyczne to byłaby bardzo potrzebna.

Szerzej o przymiarkach koalicyjnych na str. 2

Wielkiej gry cd.

Myślę, że rozpoczyna się coś zatrzaskującego - historia, która chce uczynić Polskę krajem nienormalnym - powiedział wczoraj w Sejmie Józef Oleksy przesyłając o ustosunkowanie się do spraw poruszonych w najnowszym numerze tygodnika „Wprost” (w której zarzucano współpracę z KGB, oprócz Oleksego, innym politykom SdRP).

Wiceprzewodniczący SdRP Leszek Miller powiedział, że złożył zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa w związku z publikacją. Miller stwierdził, że artykuł zawiera szereg kłamstw dotyczących jego osoby.

Z-ca redaktora naczelnego tygodnika „Wprost” Marek Zieleniewski oświadczył, że redakcja podtrzymała wszystko to, co było przedstawione w artykule Stanisława Janekiego.

To co napisał „Wprost” jest w 80 proc. prawdą - powiedział szef Zarządu Śledczego Urzędu Ochrony Państwa gen. Wiktor Fonfara (PAP).

Kineskopy w polu



Fot. Robert Kwiatek

Wczoraj ok. godz. 13 na obwodnicy, w pobliżu skrzyżowania z ul. Słowackiego, przy niesprzyjających warunkach atmosferycznych spadła w podłóg i wjechała do rowu wydłobiona kieszonkami ciężarówka. Jazdnia była oblodzona, auto obróciło się wokół własnej osi; ładunek wypadł na pole. Samochód jechał z Francji, 572 kineskopy Philipsa były przeznaczone dla firmy Proelco. Przypuszczalnie niewielka ich liczba zniszcza bez szwanku wypadki.

Żarnowiecka elektrownia

NIE JĄDROWA A GAZOWA



Fot. Maciej Kostun

W 1999 roku popłynie znad Jeziora Żarnowieckiego prąd wytworzony w elektrowni gazowej. Jest już prawie pewne, że wybuduje ją amerykańska spółka Żarnowiecka Elektrownia Gazowa S.A. (ZEG) - na terenie, gdzie miały stać reaktory elektrowni jądrowej.

Koszt tej inwestycji, jednej z największych w Polsce, szacowany jest na około 700 milionów dolarów. Będzie to drugie tego typu przedsięwzięcie w kraju, realizowane od podstaw na nieuzbrojonym terenie. Za udostępnienie w użytko-

wanie wieczyste 40 hektarów gruntów Amerykanie zapłacą tyle, że wystarczy na finansowanie tworzenia specjalnej strefy ekonomicznej, o powołanie której stara się zagospodarowująca majątek likwidowanego placu budowy jądrowej spółka z o.o. Strefa Ekonomiczna „Żarnowiec”.

Budowa ruszy w 1997 roku. Dwa lata później ma być gotowy pierwszy blok o mocy 236 megawatów. Ukończenie całości - kolejnych trzech bloków - planowane jest do 2005 roku.

Kazimierz Netka

Szerzej o żarnowieckiej inwestycji - na str. 3

W sprawie Oleksego

Akta wędrują

W uzupełnionych materiałach MSW w sprawie Józefa Oleksego, przekazanych Naczelnej Prokuraturze Wojskowej nie było danych identyfikujących agentów służb specjalnych - ujawnił szef UOP po przesłuchaniu przez nadzwyczajną komisję sejmową. Czempinski zaznaczył jednak, że w czasie procesu takie materiały mogą być przekazane.

Prawdopodobnie jutro naczelny prokurator wojskowy gen. Ryszard Michałowski przekaże prokuraturze Warszawskiego Okręgu Wojskowego materiały uzupełniające MSW w sprawie zarzutów wobec premiera Józefa Oleksego o domniemaną współpracę z obcym wywiadem.

Spór trwa

Sprzedawanie hali

Właściciel gdańskiej hali targowej Marian Sienkowski zbył 10 proc. udziałów w hali spółce INPRO z Dzierżazna. Ta z kolei nie wyklucza sprzedaży hali z Dzierżazna. Rozmów z kupcami nie wyklucza także Marian Sienkowski.

Był sąd

W Sądzie Wojewódzkim w Gdańsku odbyła się wczoraj kolejna rozprawa w procesie z podwójną gminą Gdańsk w sprawie unieważnienia aktu notarialnego, na mocy którego hala stała się własnością Mariana Sienkowskiego. Gmina jest wspierana przez prokuraturę - jej przedstawiciele uznali, że podczas sprzedaży hali w 1993 r. doszło do naruszenia ustawy o prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych. Wczoraj sąd nie zakazał właścicielowi Marianowi Sienkowskiemu sprzedaż hali. Wobec tego reprezentujący interesy Gdańska mecenas Łukasz Balcer zapowiedział, iż złoży wniosek o wpisanie do księgi wieczystej hali informacji o toczącym się postępowaniu.

Sprzedają?

Od 5 października 1995 r. właścicielem 10 proc. gdańskiej hali jest firma INPRO z Dzierżazna - przyznał Marian

Podatnik daruje rząd odbiera

Fiskus w kieszeni

Rząd chce zmienić zasady opodatkowania tegorocznych dochodów.

Zmiana ma polegać na skasowaniu (od 1 maja) możliwości odliczenia od dochodu przed opodatkowaniem darowizn. Według obowiązującej obecnie ustawy, podatnik ma prawo odliczyć darowizny na rzecz osób fizycznych w wysokości do 15 proc. swoich dochodów.

Z tej możliwości przekazania pieniędzy na szlachetny cel rodzinie, znajomym lub instytucjom charytatywnym skorzystało w ubiegłym roku wiele osób. Świadczy o tym także stosy listów od naszych Czytelników z prośbą o wyjaśnienie zagmatwanych (i różnie interpretowanych) przepisów podatkowych dotyczących właśnie darowizn (piszemy o tym na str. 7 - w „Vademecum podatkowym”). Obecnie rząd chce pobusować w kieszeniach podatników.

Minister Finansów zapowiada rozporządzenie, w którym

chce określić szczegółowy zakres darowizn podlegających odliczeniu w 1996 r.

Projekt zakłada, że odliczenie od dochodu darowizn na rzecz osób fizycznych dokonanych w br. - lecz tylko do dnia wejścia w życie ustawy - ma być możliwe tylko wtedy, gdy zostanie ona udokumentowana pisemną umową. Minister chce zobowiązać darczyńcę do przesłania kopii umowy, w ciągu 14 dni od wejścia w życie ustawy, odpowiedniemu urzędowi skarbowemu.

W ciągu roku podatkowego zmiana przepisów - zgodnie z prawem - nie jest możliwa. Jednakże rząd - zdając sobie sprawę, że złamie prawo - chce przeforsować w Sejmie nowelizację ustawy.

Jest to „propozycja nie do odrzucenia”, gdyż obecna koalicja rządząca ma większość w parlamencie i przy poparciu swojego prezydenta może zrobić co zechce.

Janusz Wikowski

Dyplomy za pieniądze

Na Wydziale Zarządzania Uniwersytetu Gdańskiego w Sopocie fałszowano i sprzedawano dyplomy ukończenia studiów wyższych. Rektor uczelni, prof. Zbigniew Grzonka, wnioskował w tej sprawie do prokuratury zawiadomienie o przestępstwie.

Nie wiadomo jeszcze dokładnie, ile sfalszowano i sprzedano dyplomów na Wydziale Zarządzania UG. Radio Gdańsk z nieoficjalnych źródeł dowiedziało się, że na każdym z nich zarabiano 3 tys. zł.

Falszernictwem zajmował się jeden z pracowników administracyjnych tego wydziału.

Sprawę wykryto przy okazji zbierania dokumentów wyjaśniających kontrowersyjne wykształcenie prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego. Wtedy właśnie stwierdzono brak dyplomów, które są drukami ścisłego zarachowania. Ze wstępnych ustaleń wynika, że przestępstwo zostało popełnione latem ub.r.

Nie mam nie więcej do powiedzenia w tej sprawie - powiedział nam prof. Zbigniew Grzonka. - Złożyłem doniesienie do prokuratury i dopóki ona nie ustali dokładnych faktów, nie więcej nie powiem. Zależy mi na nienagłaśnianiu sprawy i nienarobieniu z niej sensacji.

Tadeusz Gruchalla

Poczta się ceni

Edward Michalek z Dyrekcji Okręgu Poczty w Gdańsku nie jest jeszcze nie wle o podwyżkach opłat pocztowych. - Będą, ale to chyba nie dziwne - twierdzi Leszek Olaszewski, dyr. Biura Przedsięwzięcia Gospodarczego i Polityki Cenowej Zarządu Poczty Polskiej.

I tak (prawdopodobnie z końcem lutego): przesyłki listowe krajowych i kartek pocztowych mają wzrosnąć średnio o 18,5 proc. Według nowej taryfy, list miejscowy do 20 gram, zamiast 35 gr, miałby kosztować 40 gr (wzrost 14,2 proc.), a zamiejscowy, zamiast 45 gr, 55 gr (wzrost o 22,2 proc.). Średnio o 22 proc. wzrosną przesyłki listowe za granicę.

Przesłanie paczki krajowej zdrożeje średnio 20 proc. (1 kg ma kosztować 1,8 zł, czyli 30 gr więcej). Nieznacznie podrożeją paczki wysyłane poza granicę kraju. Wiceminister Marek Rusin z Ministerstwa Łączności uważa, że jest to decyzja bardzo wyważona. Czy nowe opłaty zostaną wdrożone według projektu, zdecydować jednakże nie ministerstwo tylko Urząd Antymonopolowy.

Dementuję, że Poczta Polska podwyżkami lata dziury w swoim budżecie. Jest w niezłej kondycji finansowej - zapewnił min. Rusin.

(aks)

(elp)

DZIŚ W WYDANIACH
LOKALNYCH DB

ELBLĄSKIE

W dniach 18-19 bm. opuści koszar kilkunastu młodych ludzi, którzy w tych dniach kończą zasadniczą służbę wojskową w jednostkach 16 Pomorskiej Dywizji Zmechanizowanej im. Króla Kazimierza Jagiellończyka. Kilkunastu młodych ludzi, którzy mieli kłopoty z dyscypliną wojskową, służąc będzie dalej, do zakończenia ustalonego przepisami okresu służby. Odchodzący do rezerwy otrzymują wyprawkę w wysokości ok. 6 mln starych złotych. Wiele z nich nie kryje obaw. Liczy się z kłopotami, że zdobywając pracę, mieszkania itp. Część rezerwistów zasili szeregi bezrobotnych...

Dwie pieczenie na jednym ogniu

Energia z gazu i strefa

Nad Jeziorem Żarnowieckim, w miejscu, gdzie miało znajdować się „serce” jądrowej, czyli reaktory, powstanie elektrownia gazowa.

Wczoraj, w siedzibie Strefy Ekonomicznej „Żarnowiec” oficjalnie poinformowano o przygotowaniu do tej jednej z największych inwestycji w Polsce.

Z wypowiedzi wojewody gdańskiego, Macieja Płażyńskiego, likwidatora budowy elektrowni jądrowej, Janusza Starzyńskiego oraz prezesa zarządu spółki z o.o. Strefa Ekonomiczna „Żarnowiec” (SEZ), Tomasza F. Pelca wynika, że całość przedsięwzięcia ma być gotowa w 2005 roku.

Prąd o mocy około 1000 MW będzie wytwarzany w oparciu o złoża gazu eksploatowane przez Petrolub. Wystrary na około 30 lat. Później nie wyklucza się importu tego surowca z Rosji.

Oferty budowy elektrowni złożyło w sierpniu ub.r. 11 firm. Do negocjacji zakwalifikowano cztery. Ostateczny wybór padł na utworzoną przez Amerykanów spółkę Żarnowiecka Elektrownia Gazowa (ZEG). Tworzą ją Failure Group Ltd, Failure Analysis Associates oraz AES Electric Ltd. ZEG została zarejestrowana w Gdańsku, w styczniu 1995 roku. W ostatnich konfrontacjach jej oferta okazała się lepszą od niemieckiej Preussen Elektra.

Amerikanie dostaną w użytkowanie wieczyste około 40 hektarów gruntów w obrębie

byłej budowy elektrowni jądrowej. Pieniądze, jakie zapłacą - początkowo była mowa o 3 mln dolarów, ale z nieoficjalnych źródeł dowiedzieliśmy się, że w grę może wchodzić trzykrotnie wyższa kwota - mają wystarczyć na sfinansowanie nad Jeziorem Żarnowieckim specjalnej strefy ekonomicznej.

Amerikanie deklarują, że przy wykonawstwie elektrowni zostaną zatrudnione głównie polskie firmy. W procesie negocjacji ZEG zadeklarowała także zainstalowanie w niej turbin ABB, produkowanych w Elblągu.

Podpisanie umowy w sprawie budowy elektrowni gazowej przez ZEG S.A. nastąpi prawdopodobnie już 2 lutego br. Chyba, że dalsze negocjacje nie będą się układały po myśli interesów spółki SEZ, jej zarząd - za zgodą Zgromadzenia Wspólników - podejmie rozmowy z firmą Preussen Elektra. Jest to jednak mało prawdopodobne; w pracach studialnych Amerykanie włożyli już około miliona dolarów.

W trakcie spotkania oficjalnie stwierdzono, że uruchomienie elektrowni może znacznie wpłynąć na cenę prądu w gdańskim regionie. Mniejsze będą bowiem koszty jego pozyskania, a także uniknie się strat, występujących podczas przesyłu energii na znaczne odległości.

Kazimierz Netka

„Koga” pod kreską

Ryby w ziemi?

Przedsiębiorstwo Połowów i Usług Rybackich „Koga” jest największym zakładem w Helu. Upadek firmy byłby dramatem dla jej 160-osobowej załogi. Tymczasem „Koga”, która wymaga szybkiej reanimacji, nie ma szczęścia do dyrektorów. Ostatni odszedł, pozostawiając po sobie ogromne długi. Powołany przez wojewodę zarządca komisaryczny nie zdobył sobie zaufania części załogi i związków zawodowych, toteż od nowego roku nie przedłużono z nim umowy. Nowy komisarz dopiero poznał przedsiębiorstwo, tymczasem pozostały nie spłacone zobowiązania - ponad 7 mld starych zł. Wiele pracowników obawia się, że koniec „Kogi” jest bliski.

Nie wiadomo chociażby, czy uda się spłacić blisko 4 mld starych zł na rzecz ZUS, CPN i elektrowni. Termin mija z końcem tygodnia.

Nowy komisarz

Zbigniew Flasiński, przedtem kierujący „Szkunierem” i „Dalmorem”, mówi, że firmie - oprócz zarządcy - potrzebne są pieniądze, ale żeby je zdobyć należy opracować realistyczny program naprawczy.

Wcześniej powinienem dysponować ubiegłorocznym bilansem handlowym, który będzie gotowy pod koniec maja. Nie chcę jednak czekać tak długo. Już dzisiaj mam pewne pomysły, ale za wcześnie głośno o nich mówić. Uplynie kilka tygodni zanim zapoznam się ze wszystkimi problemami przedsiębiorstwa. Wówczas przedstawię szczegółowy program.

Według kierownika produkcji, Benedykta Formeli, „Koga” wymaga reanimacji, ale bez pomocy z zewnątrz na pewno sobie nie poradzi. Podobno jakimś inwestycjami, choć dokładnie nie wiadomo jakimi, zainteresowane są Zakłady Spożywcze WILBO z Władysławowa - jeden z największych w Polsce producentów konserw oraz BIG z Gniezna o podobnym profilu.

w chłodniach niszczą ryby.

Zdarzają się przypadki jawnej niegospodarności, nieracjonalnego skupu ryb, na które nie ma później nabywców. Zarzuty są poważne. - Bywa, że

Może, gdyby OPZZ i „Solidarność” zgodziły się na pracę w sobotę, udało się rybę uratować i nie byłoby sprawy.

- A tak? Trzeba było ją przeklasyfikować i przerobić: ok. 20 proc. na platy do marynat, a resztę na mączkę rybną - dodaje Buszman.

Związkowcy są oburzeni jej stanowiskiem: - Nie mogło być protestów z naszej strony, ponieważ nie było propozycji pracy w sobotę. A ten wypadek z chłodnią

to jakiś sabotaż

- twierdzi Buszman. Nie pierwszy zresztą; związkowcy upierają się, że w czasach, gdy firmie dyktował Lucjan Błaszczak (po nim wprowadzono zarząd komisaryczny) na tzw. Tajwanie położonym na terenie „Kogi” nie raz zakopywano rybę, której nie udało się sprzedać.

- To jakaś bzdura. Nigdy nie zakopywaliśmy nawet odpadów, nie mówiąc o rybce. Od razu mieliśmy na karku Weterynaryjną Inspekcję Sanitarną z Władysławowa - ripostuje Buszman.

Kto ma rację - pracownicy działu handlowego, czy też związkowcy? Żeby to sprawdzić, należy Tajwan przetrzeć łopatką...

Dariusz Janowski

W gminie Stara Kiszewa

Referendum

W niedzielę, zgodnie z postanowieniem wojewódzkiego komisarza wyborczego w Gdańsku z 28 listopada ub.r., na terenie gminy Stara Kiszewa odbędzie się referendum w sprawie odwołania Rady Gminy Stara Kiszewa.

Przypominamy, wojewódzki komisarz wyborczy w Gdańsku zdecydował o gminnym referendum w Starej Kiszewie na wniosek 500-osobowej grupy mieszkańców, która zarząca obecnym włodarzem m.in. przeprowadzenie reorganizacji lokalnego szkolnictwa bez konsultacji ze społeczeństwem, niegospodarność i arogancję władzy, wyprzedzanie majątku gminy i podwyższanie podatków o wadliwej opłacalności, planowanie i wykonywanie inwestycji zaspokajających potrzeby wyłącznie pojedynczych osób bez akceptacji ogółu.

Pełnomocnikiem 7-osobowej grupy inicjatywnej ds. zorganizowania referendum jest mieszkaniec Palubina, Rafał Węglowski.

Aby referendum zostało uznane za prawomocne, nie może głosować mniej niż 30 proc. uprawnionych, żeby jednak odniosło skutek - za odwołaniem Rady Gminy powinna opowiedzieć się co najmniej połowa biorących udział w głosowaniu. Jak będzie, zdecydują mieszkańcy. Lokale dla głosujących będą otwarte od godz. 8 do 20.

(TG)

Stowarzyszenie „Bór”

Gminne plany

W Kaliskach obradowało Turystyczne Stowarzyszenie Gmin Kołowe-Borowickich „Bór”.

Dyskutowano nad projektem planu strategicznego dla gmin stowarzyszenia „Bór” i pozyskiwaniem nowych członków. Obecnie do stowarzyszenia należy 9 gmin województwa gdańskiego i bydgoskiego: Czarna Woda, Kaliska, Karsin, Lubichowo, Osieczna, Osiek, Stara Kiszewa, Śliwice

i Zblewo, które przylczyło się w tym tygodniu. Postanowiono zapropionować członkostwo gminom Osiek i Czersk, współtworzącym przed dwoma laty fundamenty stowarzyszenia. Wspólnie zdecydowano się na wydrukowanie przewodnika po Kołowie i Borach Tucholskich, a każda z gmin na wspólne działania zarezerwuje w tegorocznym budżecie po 3 tys. nowych złotych.

(kate)

Podwójne podniesienie bandery



Fot. Robert Kwiatek

Adam Struzik, marszałek Senatu RP i Maciej Płażyński, uczestniczyli wczoraj w Gdyni w niecodziennej uroczystości podniesienia bandy na dwóch niedużych statkach - kutrze „Gdy-201” i holowniku „Kapitan Poinc”.

Najpierw białą-czerwoną podniesiono na nowym kutrze „Gdy-201”, nabytym przez

gdynską spółkę Dalmor-Baltyk, a później - na nowoczesnym, wielozadaniowym holowniku ratowniczym „Kapitan Poinc” (na zdjęciu), którego armatorem jest Polskie Ratownictwo Okrętowe w Gdyni. Obie jednostki poświęcił ojciec Edward Prac, duszpasterz ludzi morza z Gdyni.

(JAS)

Samorząd po amerykańsku

• Tak to robią w Płn. Karolinie

„Amerykanie nie lubią, jak się im mówi, co mają robić, bo cenią sobie wolność” - powiedział podczas swego wykładu Dennis Grady ze stanowego uniwersytetu w Północnej Karolinie.

A jednak w Stanach Zjednoczonych administracja rządowa, stanowa i samorządowa współpracują zgodnie i odnoszą sukcesy. Wiele załatwia „dziesiąta poprawka” do Konstytucji Stanów Zjednoczonych, mówiąca o tym, że co nie należy do rządu centralnego wykonuje administracja stanowa i samorząd.

Jak to działa na poszczególnych szczeblach, przy bardzo zróżnicowanych przepisach praw federalnych i stanowych prezentują wykładowcy Appe-

lachian State University podczas trzydniowej sesji szkoleniowej.

Po nawiązaniu pierwszych kontaktów w ub. roku Marvin Hoffman, Gary Cooper, Dennis Grody i William Pawish przyjechali do Gdańska, aby szkółce przedstawicieli samorządów lokalnych naszego województwa.

Przedmiotem wykładów są zagadnienia dotyczące m.in. strategii rozwoju gospodarczego w regionie, finansów samorządów lokalnych, systemu ubezpieczeń komunalnych.

Wykłady odbywają się (z tłumaczeniem) na spokojnym Wydziale Ekonomii.

Jesienią ubiegłego roku na zaproszenie Appalachijskiego

Uniwersytetu wyjechała na trzytygodniowe szkolenie grupa wojtów i burmistrzów województwa gdańskiego oraz przedstawicieli UG zainteresowanych samorządami lokalnymi. Obecnie uczestniczą oni w wykładach specjalistów z Uniwersytetu Appalachijskiego.

Uniwersytet Stanowy w Północnej Karolinie posiada instytucję specjalizującą się w kształceniu kadry samorządowej, doradztwie i szkoleniach. W przyszłości, wspólnie z miastem polsko-amerykańskim ma być utworzone podobne wydziału (lub szkoły) na terenie województwa gdańskiego.

Mira Mossakowska

W szpitalnym sosie

Dobrze czy źle?

W Szpitalu Miejskim na Zaspie wrzo. Niemal po każdym ostrym dyżurze pacjenci leżą na korytarzach, lekarze biegają z obłędem w oczach między łózkami. Zbierając wywiady, cewnikują, jak trzeba reanimacji. Tymczasem... Dyrekcja zaprzecza wszelkim faktom i zakazuje kontaktów z prasą.

- Badamy te sprawy - mówi Barbara Zinck z Wydziału Zdrowia Urzędu Miejskiego w Gdańsku. - Czekamy na odpowiedź z Zaspie.

Korytarzowe sceny pokazała w ubiegłym tygodniu Panorama, a „Dziennik” porosił o komentarz dyrektora szpitala, Marka Labona. Personel medyczny jest oburzony jego wypowiedzią: doktor stwierdził, że obraz przedstawiony w telewizyjnym raporcie został zafałszowany, łóżka z chorymi - kiedy przyjechali dziennikarze z kamerą - wystawiono z sal. Powiedział również, że wyciągnięte konsekwencje w stosunku do osób, które brały udział w tym zamieszaniu i wypowiedziały się przed kamerą.

- To nie do pomyślenia - mówią, pragnący zachować

anonimowość, pracownicy szpitala. - Obrzuca się błędem ludzi, którzy poświęcają życie dla ratowania innych. Zadaje kłopot lekarzom i pielęgniarkom, mówi się o nieposzanowaniu dobra pacjentów, pokazując ich twarze przed kamerami. A czy do tego jest, położenie dziesięciu osób na korytarzu i badanie ich na oczach kilkunastu dziennikarzy?

Jak się dowiedzieliśmy, oddziały wewnętrzne od dłuższego czasu, w czasie ostrych dyżurów, przeżywały istne oblężenie. Chociażby „druga” interna (pokazana w telewizyjnym serwisie), mająca 48 łóżek, była też przyjmująca dodatkowo 50 proc. więcej chorych. Kiedy dziennikarze Panoramy przyjechali po ostrym dyżurze, na oddziale było 67

pacjentów. W nocy ścigano łóżka z ginekologii i innych oddziałów szpitala. Siedmiu chorych znalazło się na korytarzu.

- Powoli tracimy siły, ostre dyżury mamy zamiast co pięć dni - co trzy. Nie ma podstawowego sprzętu, np. aparatów do mierzenia ciśnienia (te na wyposażeniu oddziału są zdezelowane), termometrów i stojaków do kroplówek, kacek, basenów, słoików do całodobowej zbiórki moczu, nie mówiąc już o poduszках, kocach, sztućcach i stolikach - mówią pracownicy interny. - Nie myśli się o pacjencie, ani o nas.

Po ostatnim ostrym dyżurze, z 15 na 16 stycznia br., szpitalizowano „ponadplanowo” 22 osoby. Nie można było

swobodnie poruszać się po holu - wypełniły go łóżka z chorymi.

Pracownicy Wydziału Zdrowia Urzędu Miejskiego w Gdańsku, sytuację Zaspie znają z telewizji. Naczelnik wydziału dr Danuta Pańnik kilka dni temu wystosowała oficjalne pismo do dyrekcji szpitala. Chce potwierdzenia, czy szpitalowi jest tak ciężko, jak pokazali reporterzy, czy też - jak sugerował dyrektor - personel blefuje, wystawiając chorych na korytarze.

Wczoraj dyrektor szpitala Marek Labon stwierdził: - Przyzwyczajony jestem, że dziennikarze przekraczają. No cóż, ale jeżeli pani napisała, to co usłyszała, to widocznie tak powiedziałam... Dodał, że obecnie nie zamierza niczego komentować. Jeżeli dostanie pismo z Wydziału Zdrowia UM, to na nie odpowie.

Małgorzata Suchocka

Swąd w Buszkowych

Jak węgiel szkodzi...

Największy dym i swąd mamy latem i jesienią. Gdy powieś się rzeczy na balkonie, trzeba je powtórnie wyprać. Rolnicy, którzy mają ziemię w pobliżu wypalarni schodzą z pola, bo dym ich dusi.

Buszkowy. Hen w polu - trzy, może trzymetrowej wysokości, piece, barakowóz i magazyn - stary wagon.

- To są jakieś brednie! - jeden z pracowników właśnie podłożył ogień. Z czterech kominów pieca snują się cienkie strużki dymu. Z otwartych jeszcze drzwiczek - kurzy nieco więcej. Dym rozwiewa się po kilkunastu metrach. Do najbliższych domów będzie metrów z pięćset.

dzin od czterech już lat ma za co żyć właśnie dzięki mnie - właściciel firmy „Bikal” jest zbulwersowany. Pan Gwidon Kasior ma żal zwłaszcza do strażaków OSP z Pęgowa. W okolicy do dziś wspominał zeszłe lato, kiedy to w spektakularnej akcji pogromcy czerwonego kura... zagasił sprawne paleniska pieców.

Sprawa domniemanego strażackiego bezprawia znajdzie pewnie finał w sądzie. Incydent

przekracza połowy dopuszczalnych normy - triumfuje pan Kasior. - Producent określa piec jako ekologiczne. Jak widać - ma rację!

Nawet żurawie odleciały

- mówią mieszkańcy Buszkowych. - Nie opodal pieca miały swoje siedlisko. Nie ma także saren na polach, także ptaki zniknęły.



Kiedy się do nas te diabły sprowadziły, zaczęła śmierdzieć spaleniem...

Fot. Grażyna Antoniewicz

Kazimierz Wasyluk jest z Buszkowicz.

- Dwadzieścia osób podpisało protest? A mieszka tam trzysta! Zawsze się znajdują tacy, którym wszystko przeszkadza. Może to zwykła zawiść? Tutaj bezrobotny jest prawie co drugi...

Pogromcy czerwonego kura

- Dają pracę kilku, w sezonie - kilkunastu osobom. Tyleż ro-

poskutował zaś o tyle, że „Bikalowe” urządzenia przeniesiono z poźwiornianego wyrobiska na niedalekie wzgórze, które wiatrom daje szansę na sprawniejsze rozproszenie wyziewów z kominów.

- Zrobiliem to, bo nie chcę konfliktów. Tak naprawdę jednak nie było to niezbędne. Zleciłem badanie tego, co wydostaje się z moich pieców. Cóż się okazało? To głównie para wodna! Poziom truć nie

- O przepraszam, tydzień temu znów się pojawiły - ktoś zaprzecza. - Zimą jest lepiej. Największy dym i swąd mamy latem i jesienią. Gdy powieś się rzeczy na balkonie, trzeba je powtórnie wyprać. Rolnicy, którzy mają ziemię w pobliżu wypalarni schodzą z pola, bo dym ich dusi.

- Nasza wioska leży w kotlinie otoczonej lasem i dym idzie po ścianie drzew - irytuje się ktoś. - Kiedy się do nas te

diabły sprowadziły, zaczęła śmierdzieć spaleniem.

- Początkowo byłam przekonana, że to nasza kotłownia - mówi jedna z kobiet. - Wyszedłem nawet w nocy, bo myślałem, że się pali.

Nie mamy szans

- Podpisałem protest, bo właśnie tego dnia pracowałem na działce i był taki dym, że osiedla nie widziałem - dodaje jedna z pań. - Moja 17-letnia córka, która jest po astmie wieku dziecięcego, bardzo suchła na twarzy. Lekarka na pogotowie, kiedy dowiedziała się, że w pobliżu jest wypalarnia węgla drzewnego, powiedziała, że może to być jedno z przyczyn. Nie mamy szans. Wywrzili ich z Ostrózek, ale u nas to pewnie zostaną. Wyślaliśmy dwa protesty do wójta. Odpowiedział, że ma zdecydować rada sołecka. Tymczasem „Bikal” dzierżawi ziemię od „Agrosu” i podobno nieźle płaci. Jeden z rad sołeckiej pracuje w „Agrosie”, a drugi u pana Kasiora. Dyrektorka podstawówki w naszej wsi też nie protestuje, bo powiedziała, że „Agros” wspiera finansowo szkołę.

Tylko uciążliwe?

- Być może, to prawda, że wypalanie węgla drzewnego nie jest szkodliwe, tylko uciążliwe. Wcale to nas nie pociesza. Czy pani chciałaby mieszkać tam, gdzie stała część swąd spaleniem. Czy nie wystarczy, że mamy spijając sadzami kotłownię?

- Jeśli coś truje, to ich własna kotłownia - twierdzi zgodni pracownicy i właściciele. - Pali tam byle czym.

Rzeczywiście. Odległe bloki spowite są w czarne kłęby. Kiedy mijamy je odjeżdżając, trudno jest oddychać przesyconym dymem powietrzem. Szczególnie - wkrótce droga wpada w las.

Grażyna Antoniewicz
Janusz Czerwinski

DGG OKNA PCV
Handlowy Skład Fabryczny

DGG

OFERUJE do odbioru z magazynu okna i drzwi typowe z PCV i ALUMINIUM oraz

PRZYJMIE zamówienia na: okna, drzwi, witryny sklepowe, ścianki działowe, boksy biurowe, ogrody zimowe.

Gdańsk, CENTRUM BUDOWLANE
ul. Marynarki Polskiej 59
tel./fax 43-15-69, 43-15-70

Karta 1996

Radio PLUS CLUB

Co tydzień nagrody losowane w Liście Przebojów

Zniżki na:

- BIUCHY
- odłasy
- TAXI PLUS
- ...i inne

Blisko 500 darmowych biletów do kin

Czy stać Cię na to, by nie mieć karty...? Stać. Ale czy warto...?

Punkty sprzedają:

- Gdynia: Sklep Levi's ul. Starowiejska 23
- Sopot: Sklep Adidas ul. Świętojańska 77
- Gdańsk: Agencja FM ul. Kościuszki 61
- Rumia: Sklep Levi's ul. Dąbrowskiego
- Kartuz: Sklep Nowator ul. Dworcowa 7

Ferie tuż, tuż

Gdzie i w co się bawić

Do zimowych ferii zostało zaledwie dziesięć dni. Dzieci się cieszą, rodzice natomiast - zwłaszcza ci, którzy nie mogą sobie pozwolić na wysłanie pociech na kosztowne zimowiska - zachodzą w głowę, jak zapewnić im opiekę i ciekawe zajęcia. Pomocą służą między innymi gdańskie domy kultury i kluby osiedlowe.

Pałac Młodzieży, ul. Ogarna 56, organizuje od poniedziałku do piątku, w godz. od 8 do 15 półkolonie dla dzieci w wieku 7-14 lat. W nich - wycieczki, gry i zabawy sportowe, zajęcia w pracowniach: rysunku, ceramiki, komputerowej, fotograficznej. Poza tym, kulig i bal karnawałowy, a codziennie ciepły posiłek. Koszt półkolonii - od 29,01 do 9,02 - 70 zł.

Dla dzieci od 7 do 12 lat Pałac Młodzieży przygotował miniferie. Za 15 zł (za okres całych ferii), w godz. od 11 do 14, będą one mogły wziąć udział w zajęciach plastycznych, muzycznych, teatralnych, komputerowych, konkursach i grach sportowych. Od-

wiedzą także muzea i obejrzą przedstawienie w teatrze.

Dodatkowe informacje i zapisy pod nr. tel. 31-40-09.

Dom Społeczny w Gdańsku Zaspie, ul. Pilotów 3 zapewnia dzieciom w wieku od 9 do 12 lat opiekę w godz. 8-15.30. W zamian, za 3 zł dziennie, otrzymują ciepły posiłek i wezmą udział w wycieczkach po Trójmieście, zabawach, konkursach i balu przebierawców.

Młodzieżowy Dom Kultury przy ul. Dworcowej proponuje zajęcia aerobiku, teatralne, muzyczne, taneczne i plastyczne. Nie zabraknie też konkursów, turniejów sportowych, dyskusji i wycieczek po Gdyni. Dzieci pozostają pod opieką

od godz. 9 do 16. Rano dostaną herbatę i ciastko, w południe - ciepły posiłek. Tydzień przyjemności - 15 zł.

Dom Kultury na Morenie, ul. Nałkowskiej 3 chce zachęcić dzieci i młodzież do aktywnego wypoczynku. We współpracy z Klubem Sportowym i Szkołą Podstawową Nr 2 organizuje zajęcia na basenie, w trakcie których będzie można zdobyć kartę pływacką. Na sztucznym stoku dzieci skorzystają z bezpłatnej nauki jazdy na nartach i wezmą udział w zawodach saneczkowych. Zabawy organizowane będą również na trzech osiedlowych lodowiskach. W SP 2 dzieci - za złotówkę - będą mogły zjeść obiad.

O propozycjach spędzania wolnego czasu będziemy informować szeroko w czasie ferii.

(A.F.)

W Sopocie

Remont wiaduktu za rok

Planowany na wiosnę tego roku, remont wiaduktu w Kamiennym Potoku został przełożony na rok przyszły. Jak wynika z ostatnich badań ekspertów z Politechniki Gdańskiej, stan konstrukcji nie zagraża bezpieczeństwu przejeżdżających kierowców.

Wiadukt, usytuowany na trasie przelotowej pomiędzy Gdańskiem i Gdynią, powstał w 1952 r. i od tamtego czasu nie był kompleksowo remontowany. Przejżdża tu 19 tys. pojazdów na dobę i betonowa konstrukcja coraz bardziej zaczyna szwankować. Projekt modernizacji obejmuje położenie nowej płyty żelbetonowej, poszerzenie wiaduktu o metr i wymianę oświetlenia. Głównym źródłem finansów na re-

mont (500 tys. zł) miał być fundusz Unii Europejskiej Phare CBC 94, w ramach Programu Współpracy w Regionie Morza Bałtyckiego. Pozostałą kwotę 400 tys. zł miał wyasygnować Urząd Wojewódzki i sopocki magistrat.

Porozumienie pomiędzy Polską a Unią Europejską nie zostało podpisane - to jest główna przyczyna opóźnienia remontu. Przetarg na wykonawcę, który ogłaszamy 15 marca, potrwa trzy miesiące. Remont może być przeprowadzony tylko wiosną lub jesienią - gdy ruch jest najmniejszy - poinformował nas Bernard Beszczyński, naczelnik Wydziału Inżynierii i Ochrony Środowiska w sopockim Urzędzie Miejskim.

(ald)

KRONIKA POLICYJNA

Ukradli sygnet

Około godz. 17.30 na terenie parku, między ulicami Pomorską i Tyśiąciecia, dwóch około 20-letnich mężczyzn napadło na 68-letniego Greka. Ofiara została uderzona pięścią w kark, przebroczona na ziemi, skopana i ograbiona. Napastnicy wzbogacili się o złoty sygnet i papierosy, o łącznej wartości 405 zł.

40 zł za spokój

Hazardziści i drobni naciągacze, oferujący szybki zarobek dzięki grze w trzy kulki pojawiли się znowu. Tym razem w tunelu przy budynku LOT w centrum Gdańska. W trakcie prowadzonego nielegalnie gry pojawił się policyjny patrol, który zażądał od grających mężczyzn natychmiastowego opuszczenia tunelu. Wówczas jeden z hazardzistów wyciągnął z kieszeni 40 zł i wręczając je policjantowi stwierdził: "Spadajcie stąd panowie". Policjanci, "nie spadli", a naciągacz usiłujący skorumpować funkcjonariuszy, trafił do komisariatu.

(aks)

46-22-44
51-54-55
21-78-32

GORACZY TELEFON

Pomysł na drogę

Osiedle Łokietka, położone tuż przy granicy Sopotu z Gdańskiem, jest połączone piaszczystą drogą z ul. Gopody. Zrobienie z tego rozkopanego i dziurawego odcinka prawdziwej jezdni połączyłoby oba miasta.

Takie połączenie znacznie odciążałoby zakorkowaną al. Niepodległości i ul. Grunwaldzką. Dolna arteria prowadziła aż do Gdańska. Dlatego jeszcze nikt nie wykorzystał tego planu? - mówi pan D. mieszkaniec Sopotu.

(ald)

Zamiast

Pan Marek T., właściciel sklepu spożywczego przy ul. Bajki w Gdańsku Przeróbce, m. in. zamawia towary w mieście "Mackowy". W dostawie jogurtów z 4 km., znalazły się cztery szczeniaki i firmowe opakowane pojemniki z wodą. 8 km. pan T. złożył oficjalne pismo i poprosił o wyjaśnienie sprawy. Niestety, do dziś nie doczekał się odpowiedzi.

Gdyby "niespodziankę" tę odkryli nie klienci, którzy przyszli z reklamacją, tylko np. inspektorzy san. epidu, to być może musiałby zapłacić karę. Już tak się zdarzyło, że za winy producenta został ukarany mandatem. Czekam, aby spółdzielnia wyjaśniła ten "wypadek przy pracy" i zapewniła, że moi klienci nie będą już więcej narażeni na tego typu przykrości - powiedział nasz rozmówca.

(Rit)

INFORMATOR

APTEKI

Apteki pracujące non stop:
GDAŃSK, „Dworcowa” - Dworzec Główny, tel. 31-28-41 do 45 (w. 210); Apteka w Pogotowiu Ratunkowym, al. Zwycięstwa 49, tel. 32-47-01
PRZYMORZE, ul. Polska 3; tel. 56-38-22
ZASPA, ul. Pilotów 21; tel. 56-92-71
WRZESZCZ, ul. Grunwaldzka 52, tel. 41-23-06
SOPOT, „Kuracyjna”, al. Niepodległości 715, tel. 51-22-76
GDYNIA, apteka nr 19054, Armii Krajowej 42, tel. 21-00-32; „Pod Gryfem”, ul. Starowiejska 34, tel. 20-19-82
RUMIA, ul. Derdowskiego 3, tel. 71-12-12

POGOTOWIE RATUNKOWE

POGOTOWIE RATUNKOWE I PRZYCHODNIE
GDAŃSK, ul. Aksamitna 1 - lekarz ogólny, gabinet zabiegowy dla dorosłych w wolne sob., niedz. i święta - całą dobę, w pozostałe dni w godz. 19-7
- poradnia dla dzieci chorych i gabinet zabiegowy w wolne sob., niedz. i święta - całą dobę w pozostałe dni w godz. 19-7
WRZESZCZ, al. Zwycięstwa 49
- czynne całą dobę
- wypadki - 999
- nagłe zachorowania: tel. 32-29-29, 41-10-00

Biuro Przewozów Sanitarnych - 32-39-24 lub centr. 32-30-76, 32-36-14, 32-39-44 w. 236
Ambulatorium chirurgiczne - czynne całą dobę
- Laryngolog przyjmuje w dni powszednie w g. 19.30-7.30, w soboty robocze 17.30-7.30, w wolne soboty, niedziele i święta - całą dobę
- stomatolog w dni powszednie w g. 19.30-7.30, w soboty robocze, w g. 17.30-7.30, wolne soboty, niedziele i święta - całą dobę

ZASPA, ul. Pilotów 21, tel. centr. 56-69-95, 47-82-51 - nagłe zachorowania, wypadki, ambulatorium chirurgiczne - czynne całą dobę
Przychodnia Międzyrejonowa, ul. Startowa 1 - w dni robocze w g. 19-7.30
- lekarz pediatra, lekarz ogólny w wolne sob., niedz. i święta w g. 8-8 oraz stomatolog w godz. 10-16
- gabinet zabiegowy dziecięcy w dni robocze w g. 19-7.30, w dni wolne od pracy w g. 8-8
- gabinet zabiegowy ogólny, w wolne sob., niedz. i święta w g. 8-18
SOPOT, ul. Chrobrego 6/8 - wejście od ul. Mieszka I. Telefon: 51-11-56, 51-24-55 i tel. alarm. 999. Ambulatorium chirurgiczne - czynne całą dobę
GDYNIA, ul. Żwirki i Wigury 14, czynne całą dobę - nagłe zachorowania i przewozy chorych, tel. 20-00-01, 20-00-02 - ambulatorium stomatologiczne - czynne w g. 20-7

OBLUŻE - Podstacja Działu Pomocy Doraźnej, ul. Białowiejska 1 (tel. 25-19-99), dla mieszkańców dzielnicy: Obluże, Pogórze, Oksywie, gm. Kosakowo - pediatra, lekarz ogólny, gabinet chirurgiczny, czynne w g. 15.30-7
RUMIA - Pogotowie Ratunkowe, ul. Derdowskiego 24, tel. 710-811

Dział reporterski, Gdańsk, Targ Drzewny 3/7, tel. 31-45-17; Oddział Sopot, ul. Kościuski 61, tel. 51-54-55 i 51-72-55 wew. 122 oraz 123
Oddział Gdynia, ul. Świętojańska 141 B, tel/fax 21-05-11; 21-78-32

TAXI NA TELEFON

GDAŃSK
* Halo Taxi, 9197, 31-59-59, 20 proc. taniej + superkonkurs z samochodem
* CARO-MILANO TAXI, 96-27, 37-30-30, 370-800, na telefon 30 proc. taniej!
* CITY TAXI 91-93, 46-46-46, fax 43-21-21. Wysoka jakość, atrakcyjna cena
GDYNIA
ZKM Gdynia - Mikrobusy dla osób niepełnosprawnych, tel. 23-50-78, w g. 7-21
PRZESŁYKI KURIERSKIE - 52-00-71 do 76

Dział reporterski, Gdańsk, Targ Drzewny 3/7, tel. 31-45-17; Oddział Sopot, ul. Kościuski 61, tel. 51-54-55 i 51-72-55 wew. 122 oraz 123
Oddział Gdynia, ul. Świętojańska 141 B, tel/fax 21-05-11; 21-78-32

Ślizgasz się? Zadzwoń do nas!

Akcja Zima

Osoby i instytucje odpowiedzialne za czystość miasta czekają na kolejną odwilż. Może stopi pozostałości śniegu i lodu, a wiatr rozwieje tony piachu. Mieszkańcy jednak nie chcą czekać, aż aura wyręczy dozorców i upora się z zimowymi brudami. Czekają na ekipy z łopatami, skrobakami i szcetkami.

* Łatwiej zjechać, niż zejść ze schodów usytuowanych w pobliżu przystanku autobusowego przy ul. Dragana na Chelmie.

* Przy ul. Zakosy na Siedluchach rozkopano przed świętami chodnik, na odcinku kilkuset metrów. Przyszły mrozy i zaniechano pracy. Mieszkańcy z trudem pokonują wertepy, zwłaszcza obecnie, gdy pokrywa je szklista lodowa powłoka.

* Na targowisku usytuowanym na rogu ul. Chłopskiej i Czerwonego Dworu na Przymorzu nogi kupujących ślizgają się na nierównościach, powstałych z zamarniętego śniegu i lodu.

* Na chodniku koło budynków przy ul. Żeromskiego 1 i 2 w Oliwie zawsze leży pełno śniegu.

* W ubiegłych latach główne ciągi ulic na Morenie były posypywane piaskiem. W tym roku tego zaniechano - informują Czytelnicy. Szczególnie śliska jest nawierzchnia ul. Piecowskiej.

* Tylko fragment ul. Obronców Westerplatte w Sopocie jest odsnieżony. Wjazd od strony ul. Gójków pokrywa śnieg.

* Nikt nie odsnieża ul. Kordeckiego i Bażyńskiego w Gdyni. W wodzą pod górę ul. Bażyńskiego nie wjedzie żaden pojazd, ani karetka pogotowia, ani śmieciarka.

(es)

* Targowisko przy ul. Polnej w Sopocie jest całkowicie oblodzone. Zamarnięte zwalysy śniegu utworzyły niebezpieczne pagórki, na których można poślizgnąć nogi. Podczas dnia targowego starsze osoby ze strachu przed wypadkiem rezygnowały z wejścia na rynek i zwracały z powrotem do domu.

(ald)

Jeśli ślizgasz się przed własnym domem, bierziesz przez hałdy śniegu - zadzwoń pod nr 46-22-44. W godz. 10-13 czekamy na uwagi dotyczące Akcji Zima.

W Gdańsku

Dwie ofiary pożaru



Fot. Robert Kwiatk

57-letni Witold G. i 55-letnia Ingeborg R. zginęli w wyniku pożaru w mieszkaniu przy ul. Przykopowej na Dolnym Mieście.

Pożar wybuchł wczoraj o godz. 8. Najprawdopodobniej od niedopałka papierosa zajął się dywan i wykładzina. Mimo że wypaliła się niewielka powierzchnia - około 3 m kw., skutki pożaru były tragiczne. Dwojka lokatorów zginęła w wyniku zaduszenia.

- Można się było tego spodziewać - spekulują sąsiedzi. - Ale po co źle mówić o zmarłych...

W ostatnich miesiącach mieszkanie pod wspólnym dachem z lokatorami mieszkania nr 10 nie należało do latwych. Zakłócanie spokoju w środ-

ku nocy, gromkie awantury - ostatecznie sprawa trafiła do miejscowego ROM, który próbował zdyktować niesioną parę. Bez skutku.

Dym wydobywający się z mieszkania zauważono po godz. 8. Na miejsce przybyły cztery zastępy ratowników - łącznie 12 osób. Opanowanie sytuacji nie trwało długo - o godz. 9.48 akcja została zakończona - ogień ugaszono, a mieszkanie wstępnie uporządkowano. Straty materialne oszacowano na zaledwie 400 zł.

W trakcie pożaru obrażenia odniosła także 85-letnia lokatorka sąsiedniego mieszkania. Została ona, na szczęście, niezbyt poważnie podtruta wydobywającym się spod „dziiesiątki” dymem.

(aks)

Szkoła w Gdyni Dąbrowie

Złapał Kozak Tatarzyna

Budimex twierdzi, że nie ma zamiaru finansować budowy miejskiej szkoły, a miasto - że ani myśli dotować prywatnej firmy. Budowy szkoły na Dąbrowie końca nie widać, a koszty wzrosły już dwukrotnie.

Investycja od początku nie miała szczęścia. Pierwszy przetarg został unieważniony, drugi wygrała gmina (wówczas) firma Poldom, znajdująca się w kiepskiej kondycji. W sierpniu 1994 r. udało się oddać do użytku trzy pawilony, a koszt budowy tego etapu wyniósł więcej, niż pierwotnie zakładano dla całości. Przerobiony harmonogram zakładał, że reszta, czyli pawilon administracyjny i sala gimnastyczna, zostaną oddane

we wrześniu 1995, a na ukończenie szkoły potrzeba będzie jeszcze 50 mld starych zł. Teraz mówi się o sierpniu 1996...

Tymczasem właścicielem Poldomu został Budimex i sporom końca nie ma. Domaga się bowiem nowy wykonawca, by miasto zwróciło odsetki od 10-miliardowego (i oddanego) kredytu, jaki zaciągnął Poldom na budowę, gdy w gminnej kasie nie było gotówki. Miasto odpowiada, że Budimex kupił firmę

z całym dobrodziejstwem inwentarza i domagać się nie ma czego. Ani 4 mld odsetek, ani dodatkowych 15 mld, związanych z rosnącymi kosztami. Bo gdyby nie ślimaczył się z budową, to by nadzwał za zmianami. Już teraz opóźnienie sięga trzech miesięcy. Budimex na to, że koszty podbija miasto, bowiem ma fanaberie i chce luksusów w postaci zespołowych okien z trzema szczytami, a w sali gimnastycznej ściany z poliwęglanu.

I tak z początkowych 53 mld zrobiło się 100, które powoli już rosną do kwoty 119 mld.

Małgorzata Sokółowska

Oko w oko z historią

Na Małej Scenie Teatru „Wybrzeże” w Gdańsku odbyło się spotkanie z autorem książki „Kwadrans na Zamarstynowie”, Stanisławem M. Jankowskim. Pozycja ta ukazała się właśnie nakładem Wydawnictwa Zakonu Pijarów w Krakowie.

Publiczność składała się w większości z byłych lwowian, którzy skupieni są od lat w Towarzystwie Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich, Oddziale im. Króla Jana III Sobieskiego, pracującym pod przewodnictwem Andrzeja Machniewicza. Dziennikarz i pisarz, Stanisław M. Jankowski opowiadał o trudnościach, na jakie napotyka dokumentalista w trakcie zbierania materiałów do swoich publikacji. Na sali znaleźli się świadkowie i uczestnicy

opisywanej w książce akcji Armii Krajowej we Lwowie uwolnienia więźniów przebywających w więziennym szpitalu na Zamarstynowie. Głos zabrały między innymi panie: Stefania Stipal i lekarka, która pracowała w tym szpitalu, Irene Gołbiewska. Autor książki wysłuchał relacji z przebiegu zdarzeń sprzed lat i obiecał, iż te wyjaśnienia, uzupełnione o dodatkowe rozmowy indywidualne, zamieści w drugim wydaniu swojej książki.

(K.K.)



Stefania Stipal wśród uczestników spotkania.

Fot. Maciej Kostin

Ceresit

Henkel

- KLEJE DO GLAZURY I TERAKOTY
- SPOINY BIAŁE I KOLOROWE
- MASY SAMOPOZIOMIĄCE
- ZAPRAWY WODOSZCZELNE I SZYBKOWIĄCE
- DOMIESZKI DO USZCZELNIENI BETONU
- FARBY MINERALNE, STRUKTURALNE, ELEWACYJNE
- SZPACHŁÓWKI, GIPSY DO TYNKÓW
- IMPREGNATY GRUNTUJĄCE
- PREPARATY GRZYBOBÓJCZE
- LISTWY DO GLAZURY I TERAKOTY
- SYSTEM DOCHYLEPIENI METODĄ VWS
- SIATKI Z WŁÓKNA SZKLANEGO
- KLEJ DO STYROPIANU
- TYNKI DEKORACYJNE

CERTYFIKAT JAKOŚCI ISO 9001

BUDUJ Z NAMI

HURTOWNIA - PRZEDSTAWICIEL PRODUCENTA
Gdańsk, ul. Łostowicka (wjazd przez stację CPN)
tel. kom. 090-50-31-19
tel. 32-48-18 w. 35, 36; fax 32-48-18 w. 36, 32-04-23 w. 35, 36
tel. 32-48-18 w. 36, 32-04-23 w. 36, 32-04-23 w. 36, 32-04-23 w. 36

NAJTANIEJ!!!

KOMPUTERY

WSZYSTKO DLA NICH!

Gdańsk - Wrzeszcz, Słowackiego 379
[pawilony za jedn. wojew.]
tel/fax 483-277, 483-555
tel. kom. 0 90 50 57 85

Sklep Materiałów Budowlanych oferuje

DRZWI TŁOCZONE

PORTA KMI POLAND w cenach producenta

METALOWE DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

i mechanizmy drzwi suwnych transport gratis
Wrzeszcz, Partyzantów 27 A
46 00 70

ODNAJMĘ KIOSKI HANDLOWE

NA GIEŁDZIE W CHWASZCZYŃCIE
TEL. 20 32 55, 20 56 11 w. 272

Kupując produkty oznaczone tym symbolem pomagasz budować domy opieki dla dzieci

MEBLE DLA TWOJEGO BIURA

MARINOX

- NAJWIĘKSZA OFERTA,
- UNIWEKSALNOŚĆ ZASTOSOWAŃ,
- BEZPŁATNY TRANSPORT
- MONTAŻ (na życzenie).

OFERUJEMY RÓWNIEŻ MEBLE DO SKŁEPÓW I GASTRONOMII

Laminatory

urządzenia do wtapiania dokumentów w tworzywo

80-393 GDAŃSK, ul. Krynicka 1
tel. (058) 56-14-31, 41-70-08, fax (058) 56-13-15

Zapraszamy do świata Renault

Dni Otwartych Drzwi 19, 20, 21 stycznia 1996



Nowy Renault Mégane



KONCESJONER RENAULT

ANDRZEJ OSSOWSKI

Elbląg, ul. Nowodworska 28 B
tel. 0-50 32-70-75

MEBLE BIUROWE

• Krzesła
• Fotele obrotowe
• Kompleksowe wyposażenie biur

Zaga

GDANSK-WRZESZCZ,
tel./fax 41-43-54
ul. Grunwaldzka 139,
tel. 41-00-01 w. 282,
45-15-54

GDYNIA
ul. Krasińskiego 10
(dawna Bahoma)
tel. 61-53-40

MEBLE BIUROWE

• GABINETOWE I PRACOWNICZE
• KOMPUTEROWE I KONFERENCYJNE
• KRZESŁA I FOTELE OBROTOWE
• TRANSPORT I MONTAŻ
• BEZPŁATNA ARANŻACJA

TENDO

Gdańsk, ul. Jagiellońska 13
Tel./fax (058) 53-14-15, 57-15-15 w. 41

Zapraszamy do współpracy architektów i projektantów wnętrz

BIURO-TECHNIKA

Rok założenia 1952

SPRZEDAŻ / SERWIS

- ✓ kasy, drukarki i systemy fiskalne
- ✓ risografy, kserokopiarki, faxy
- ✓ projektory wizyjne, rzutniki, ekrany
- ✓ galanteria i sprzęt biurowy
- ✓ maszyny do pisania

KOMPUTERY OPTIMUS

Gdańsk ul. Chmielna 81/82
tel. 31 30 40

RATY BEZ ŻYRANTÓW!

GDANSK ul. Bałtycka 5 tel. 53 09 15
GDYNIA ul. Morska 65 tel. 21 63 39
ELBLAG ul. Św. Ducha 20 tel. 32 45 40
SLUPSK ul. 3 Maja 30 tel. 43 50 18

MATERIAŁY DLA POLIGRAFII OFFSETOWEJ

OPROGRAMOWANIE

NEX

Księgowość
Płace
Środki Trwałe
Materiałowa
Sprzedaż
Księga P. i R.
Kasa i inne...

Siedz. **NOVELL**

Kosztorys

Zapraszamy na pokazy programów

80-239 GDANSK
Miszewskiego 17
tel. 41-64-09, 41-57-66
tel./fax 41-79-26

22985/31-3775

KUP BEZPIECZEŃSTWO

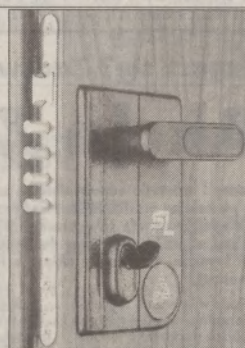
IZRAELSKIE DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

- wykonanie z galwanizowanych arkuszy stalowych
- zamek centralny (7-punktowe blokowanie)
- wytrzymałość na nacisk 5 ton
- niższe ubezpieczenia



! SPRZEDAŻ NA RATY!
81-310 Gdynia,
ul. Słaska 35/37 p. 524,
tel. 21 17 29, 21 19 16

WITEX SUPER-LOCK DYSTYBUTORZY: Gdańsk 57 07 80, Wejherowo 72 05 91



SGS MANEKINY

męskie, damskie, dziecięce, krawieckie, popiersia, głowy, torsy

SERIGRAF SERVICE Gdańsk, ul. Wajdeloty 12/13, tel./fax 45 15 96, tel. 41 37 27, 41 23 61

AKOBI

ul. Krynicka 1
80-393 Gdańsk
tel./fax 56-11-27 w.113
tel./fax 41-80-61 w.113
tel. 41-79-38

druki reklamowe
broшуry
zawiadomienia
foldery
zaproszenia
etykiety
kalendarze
naklejki
opakowania
plakaty
wizytówki
projektowanie

POLMOZBYT
GDANSK

DEALER

CZAS NA LEASING

LUBLIN, ŻUK, DAEWOO, FSO truck, STAR

GDANSK, ul. Miałki Szlak 4/8, tel. 31 00 44, 31 95 33, fax 31 76 21

BANK OCHRONY ŚRODOWISKA SA

BOŚ

BANK OCHRONY ŚRODOWISKA
SPÓŁKA AKCYJNA

KREDYT JAKIEGO POTRZEBUJESZ!

Bank Ochrony Środowiska SA Oddział w Gdańsku uprzejmie informuje o uruchomieniu niskoprocentowanych 6 nowych linii kredytowych ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na ochronę środowiska.

Kredyty te przeznaczone są na:

- a/- energooszczędne oświetlenie w gminach,
- b/- modernizację instalacji c.o. i ciepłej wody,
- c/- małe oczyszczalnie ścieków, kanalizację sanitarną oraz zagospodarowanie osadów,
- d/- zagospodarowanie odpadów stałych na terenach wiejskich,
- e/- modernizację stacji uzdatniania wody.

Oprocentowanie w skali roku wynosi od 8 do 9,2%
f/- adaptację silników spalających paliwa gazowego,
Oprocentowanych 9,2% rocznie
g/- wyposażenie stacji paliw w urządzenia do dystrybucji gazu.
Oprocentowanych 18,4% rocznie.

Kredyty wymienione w pkt. a, przeznaczone są dla jednostek samorządu terytorialnego.
Pozostałe kredyty przeznaczone są dla wszystkich zainteresowanych.
Zapraszamy szanownych klientów do naszego Oddziału w godz. 8.30-15.30.

PRZECZYTAJ - ROZWAŻ - SKORZYSTAJ Z SZANSY!

CHRONIMY NIE TYLKO PIENIĄDZE...

BOŚ SA O/GDANSK
80-824 Gdańsk, ul. Podwale Przedmiejskie 30
tel. 31 12 75, 31 68 86, 31 68 87, fax 31 68 88

TEB

TOWARZYSTWO EDUKACJI BANKOWEJ S.A.
we współpracy z
WYŻSZĄ SZKOŁĄ BANKOWĄ W POZNANIU
organizuje

KURS ZARZĄDZANIA FIRMĄ

240 godz.

wiedza i umiejętności praktyczne niezbędne menedżerom małych i średnich firm
W programie: organizacja i zarządzanie, finanse i rachunkowość, prawo, marketing i informatyka

KURS KSIĘGOWO-PODATKOWY

240 godz.

możliwość podniesienia kwalifikacji zawodowych przekwalifikowania
program obejmuje m. in. rachunkowość, finanse przedsiębiorstw, podatki, prawo, podstawy informatyki i systemy finansowo-księgowe
wykładowcy z doświadczeniem praktycznym
dyplomy potwierdzające kwalifikacje menedżerskie lub księgowe dla osób chcących zdobyć poszukiwane zawody

STUDIUM PODATKOWE

140 godz.

PROGRAM obejmuje m. in.: • Prawo Podatkowe, Prawo Celnne i Dewizowe
• Rachunkowość Finansową, Kontrolę Skarbową, Ewidencję Podatkową

W ofercie posiadamy również kursy komputerowe.
ZAINTERESOWANYM WYSYŁAMY INFORMATORY
Informacje: SEKRETARIAT TEB S.A. - filia w Gdańsku
ul. Podwale Staromiejskie 51/52 GDANSK, tel. 38-01-79, 48-33-25 2057114/2758-08

ODZIEŻ ROBOCZA

ROBOD

W NASZYCH UBRANIACH WIDĄC TWOJĄ FIRMĘ!

BHP

KOMPLEKSOWE
ZAOPATRZENIE
PRZEDSIĘBIORSTW
W ATESTOWANE ŚRODKI
OCHRONY OSOBISTEJ, ODZIEŻ,
OBUWIE, RĘKAWICE OCHRONNE,
ŚRODKI CZYSTOŚCI.

REKAWICE ROBOCZE
WZMACNIANE SKÓRA
1,89,-
od 120 par
Zapraszamy
7.30-15.30

Gdańsk, ul. Jedności Robotniczej 223/225
Gdynia, ul. Słupska 12a
Gdynia, ul. Spokojna 10 (boczna od Wielkopolskiej)

39 02 20 w. 210, 39-49-50
20 80 82
24 87 54

POLLYTAG S.A.

zawiadamia Szanownych Klientów
o otwarciu nowego punktu sprzedaży

KRUSZYWA LEKKIEGO

w Gdyni przy ul. Energetyków 1 (teren dawniej ECI).
Odbiór kruszywa transportem samochodowym lub kolejowym

Tel. nr 20-70-01

POLLYTAG S.A. - GDANSK, UL. WIELOPOLE 6, TEL. 43-14-01

KOTŁOWNIE

• wodne, parowe, olej, gaz, 18 - 10 000 kW ○ projekt ○ dostawa ○ montaż ○ serwis
• ponad 350 zrealizowanych inwestycji na bazie urządzeń **VIESMANN**
• instalacje wod.-kan. i c.o. z polietylenem oraz ogrzewanie podłogowe **REHAU**
• zbiorniki paliwa, armatura ciepłownicza, kominy
• urządzenia grzewcze **Vaillant**

PROMOCJA!
DO KAŻDEGO KOTŁA
PROGRAMATOR CYFROWY GRATIS.

ALPOL
NOWOCZESNE SYSTEMY OGRZEWANIA

WEJHEROWO-BOLSEWO, LEŚNA 1 B / TEL. 72-26-42, 72-43-54, TEL./FAX 72-38-56

ZARZĄD ELGAZ S.A. OGŁASZA PRZETARG PISEMNY NIEOGRANICZONY NA SPRZEDAŻ NIŻEJ OPISANYCH RUCHOMOŚCI

1. KOMPUTER kl. PC/AT	3 szt.	410,00 zł
2. KOMPUTER SERVER kl. PC	1 szt.	1.550,00 zł
3. DRUKARKA STAR LC 200	1 szt.	250,00 zł
4. DRUKARKA EPSON FX 1050	2 szt.	110,00 zł
5. KOMPUTER kl. PC/AT	6 szt.	450,00 zł
6. KOMPUTER kl. PC/AT	1 szt.	550,00 zł
7. KOMPUTER kl. IBM AS400 s/n 44-26384	1 kpl.	40.000,00 zł
8. IBM 4737 STACJA DO OBSŁUGI SAMODZIELNYCH TRANZAKCJI	1 kpl.	10.000,00 zł
9. TERMINALE INFOWINDOWS IBM	5 szt.	750,00 zł
10. DRUKARKA DO FORM CIĘTYCH 4722 3 s/n	2 szt.	2.000,00 zł
11. CZYTNIK KART MAGNETYCZNYCH typ 47170002	2 szt.	300,00 zł
12. Klawiatura SZYFRUJĄCA typ 4718	2 szt.	200,00 zł
13. KABEL KOMPUTEROWY WIELOŻYŁOWY LEONI 4716748	1.000 m	całość - 5.000,00 zł
14. KABEL KOMPUTEROWY KONCENTRYCZNY LEONI TNR7 362211	1.000 m	całość - 5.000,00 zł
15. KOMPUTER kl. PC/AT	1 szt.	900,00 zł
16. KOMPUTER IBM PS/2	2 szt.	800,00 zł
17. PODNOŚNIK SAMOCHODOWY DWUKOLUMNOWY 2500 kg	1 szt.	3.000,00 zł
18. PODNOŚNIK SAMOCHODOWY CZTEROKOLUMNOWY ZE STANOWISKIEM DO DIAGNOSTYKI KŁE-KOMPLET	1 szt.	7.500,00 zł
19. DRUKARKA DO KOPERT	1 szt.	1.100,00 zł

Pismenne oferty należy przysłać pod adresem: **Elgaz S.A., ul. Północna 9 A, 81-029 Gdynia, skr. poczt. 138** w terminie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia. Oferta powinna zawierać nazwę firmy lub imię i nazwisko oferenta, adres i tel. kontaktowy oferenta, proponowaną cenę i wyszczególnienie pozycji i ilości oraz warunki płatności. Otwarcie ofert nastąpi 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia. Zastrzegamy sobie prawo swobodnego wyboru oferenta oraz odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn. Szczegółowe informacje dotyczące ww. ruchomości można uzyskać pod nr. tel. /058/ 20-86-80

Prezes Portu Gdańskiego Marian Świątek wyjaśnia

Kontrowersyjny terminal

Sprawa budowy na obszarze Portu Północnego w Gdańsku terminalu zbożowego przez spółkę Europort Inc. Poland budzi duże emocje. Przeciwnie ogromnej inwestycji są władze Gdyni i Kierownictwo Morskiego Portu Handlowego Gdynia S.A., wskazujące m.in. na istnienie terminalu zbożowego w porcie gdańskim. Wypowiedź prezesa gdańskiego portu, Jerzego Czarneckiego, opublikowaliśmy 16 stycznia. Kierownictwo portu gdańskiego zastrzeżenia to uważa za nieuzasadnione. Mówi prezes Marian Świątek:

- Ostatnio ukazały się, pochodzące z różnych źródeł, publikacje zawierające mylne informacje o naszej umowie z firmą Europort. Cytowana jest m.in. opinia Ministerstwa Transportu i Gospodarki Morskiej, której nigdy nam nie udostępnił, choćby w postaci kopii. W opinii tej znalazło się stwierdzenie, że umowa

doпуска możliwość powstania zaległości w opłatach dzierżawnych, w terminie do 8 miesięcy. Tymczasem, gdyby w tym okresie zawieszono wnoszenie opłat, umowa uległaby rozwiązaniu i to niezależnie, w jakim momencie - w ciągu 25 lat - doszłoby do wstrzymania wpłat na nasze konto. Osoba, która sporządziła dla ministra Bogusława Liberadzkiego opinie, minęła się z prawdą, pisząc, że umowa nie przewiduje naliczania odsetek od zaległych opłat, gdyż odsetki gwarantuje nam jeden z artykułów dokumentu.

Jeżeli chodzi o sposób waloryzacji opłat dzierżawnych, to pierwszy raz określiliśmy je w umowie z firmą Gazpol. W przypadku kontraktu z Europortem, wysokość stawek i metodę ich waloryzacji uzgodniono z Ministerstwem Przekształceń Własnościowych. Przecież nikt nie podpisze umowy, wykładając 150 mln dolarów, nie ustalając stawek przed wybudowaniem terminalu. Uzgodniono, że opłaty będą obliczane w dolarach. Waluta ta także ulega devaluacji. Dlatego ustalono wskaźnik, który ma urealniać co roku stawki według oficjalnego stopnia inflacji, zapobiegając skutkom utraty wartości dolara. Rensgocjonowanie opłat nie wchodzi w grę. Wymagało tego od nas

Chcę podkreślić, że udało się nam wynegocjować najwyższe z dotychczasowych stawek dzierżawnych, porównywalnych tylko z opłatami wnoszonymi przez Gazpol. Ponadto, bez zgody zarządu portu na piśmie, Europort Poland nie ma prawa poddzierżawić terenu terminalu. W przeciwnym wypadku umowa straciłaby ważność.

Czekaliśmy na zezwolenie MPW, by podpisać umowę, przez siedem miesięcy. Kontrakt opiniowało MTIGM. Przedstawiciele inwestora zaczęli się niepokoić tak dużą zwłoką. Zastanawiali się też, czy mogą ryzykować. Decydowały tygodnie. Gdyby termin wydania zezwolenia przez ministerstwo został przedłużony, Europort zrezygnowałby z umowy.

Budowa terminalu zbożowego pozwoli wykorzystać nie do końca wykorzystany od 15 lat sześćsetmetrowy pirs rudowy. Europort przejmie prawę część czołowego, 300-metrowego odcinka tego pirsu. Na prace hydrotechniczne, związane z zagospodarowaniem nabrzeża przeładunkowego i pogłębieniem rejonu stanowisk cumowniczych, inwestor wyda dodatkowo 20 - 25 mln dolarów. Pierwsza część pirsu, od strony łądu, została zarezerwowana dla Huty Katowice. W lutym br. zarząd portu podpisał umowę z tym przedsiębiorstwem, przewidując budowę terminalu rudowego o zdolności przeładunkowej 5 mln ton rocznie, co w 50 proc. pokryje zapotrzebowanie Polski na surowiec hutniczy. Poza tym, nowy terminal niezależnie nasze huty od dostaw rudy z Rosji. Zwiększa to nasi wschodni sąsiedzi nie stosują stabilnych cen i nie zawsze dostarczają zamówione ilości rudy.

Zaplecze lądowe terminalu zbożowego zajmie 59 ha z 500-hektarowego obszaru portowego. Za dwa tygodnie rozpoczyna się badania geologiczne gruntu, na którym wzniesione będą w dwóch etapach obiekty terminalu.

Jacek Sienicki



Fot. Maciej Kostun

Kodeks rodzinny w Sejmie

O separacji i „pieczy rodzicielskiej”

Wczoraj, podczas dyskusji w Sejmie skrytykowany senacki projekt nowelizacji Kodeksu rodzinnego i opiekuńczego. Przedmiotem m.in. zakaz stosowania kar cielesnych wobec dzieci i zamianę „władzy rodzicielskiej” na „pieczę rodzicielską”. Wszystkie kluby uznały, że trudno będzie dochodzić rzeczywistej realizacji proponowanych zmian. Klub SLD wnioskował nawet o odrzucenie projektu w pierwszym czytaniu. Zdaniem Senatu, zamiana „władzy” na „pieczę rodzicielską” akcentowała będzie troskę i miłość do dziecka. „Świadomość władzy nad dzieckiem to egoizm dorosłych, który powoduje, że czują się one wobec nich bezbronne” - mówiła sen. Maria Łopatkowa. Dodadła, że dziecko wychowane w ten sposób ucieka posłuszeństwa wobec każdej władzy. Według posłów, jest to zapis wprowadzający zamieszanie w przepisach prawnych.

Projekt przewiduje, iż rodzice nie będą mogli naruszać dóbr osobistych dziecka, w tym nieetykietności cielesnej i tajemnicy korespondencji. - Czy sprawca łodzi dziecka, którego rodzice podejrzewają o kontakty ze środowiskiem narkotyków? - pytali posłowie przeciwni tego rodzaju zapisom. Nie podobała im się również propozycja, aby w przypadku podziału wspólnego majątku rodziców nie naruszać praw majątkowych dzieci. Nie do przyjęcia dla niektórych posłów był zapis o ustalaniu ojc-

stwa jeszcze przed narodzeniem dziecka. Według Janusza Niemcewicza (UW), zaproponowane przez Senat zmiany można podzielić na niepotrzebne i wadliwe. Te pierwsze wprowadzają jedynie zamieszanie w dotychczas obowiązującym prawie, te drugie mogą je popsuć. (PAP, D.)

Wprowadzenie instytucji separacji małżeńskiej nie jest postulatem nowym. W 1994 roku podobny projekt został przez Sejm odrzucony. Gdańska Rada d. Rodziny uznaje ważność problemu, po pewnym przereklamowaniu poprzedniego dokumentu, zwróciła się do Parlamentu Rzeczypospolitej. Rodziny, które nie chcą żyć z dzieckiem, dają mu okazję do dłuższego w czasie przemyslenia decyzji czy postępowania. Warto dodać, że w wielu demokratycznych krajach instytucja separacji funkcjonuje od dawna i bardzo dobrze sprawdza się w praktyce prawnej i społecznej. W Polsce pojęcie „separacji”, mimo jej formalnego braku w systemie prawnym, funkcjonuje w świadomości społecznej i nie jest niczym nowym.

Senacki „Projekt zmiany ustawy kodeks rodzinny i opiekuńczy oraz niektórych innych ustaw” proponuje m.in. możliwość przyspieszenia procesów adopcyjnych poprzez obowiązkowe wniesienie w ciągu 3 miesięcy od daty zaprzestania kontaktów między rodzicami a dzieckiem - wniosku o pozabawienie praw rodzicielskich. Jak dotąd placówki opiekuńczo-wychowawcze zbyt długo

Portrety uczonych Wybrzeża (1)

Prof. Ignacy Adamczewski Fizyka moja miłość

Odnaczeń i medali ma tyle, że trudno mu je zliczyć. Szczerze mówiąc nawet nie wie, w jakich miejscach są one pochowane. Wykładał na 26 różnych uniwersytetach na całym świecie, dochował się 23 doktoratów i 7 profesorów, a jego prace znane są na wszystkich kontynentach i należą do najcenniejszych cytowanych publikacji w literaturze przedmiotu. Właściwie trudno wyobrazić sobie życie bardziej wypełnione pracą i bardziej owocne.

Muszę dość nieskromnie powiedzieć, że z tego, co przeżyłem i z tego, co przeżył, jestem zadowolony - mówi profesor Ignacy Adamczewski, który nawet siedząc wspiera się na potężnej łasce. - Mimo że moje całe życie poświęcone było nauce, starałem się być bardzo wszechstronnie i być aktywnym na wielu płaszczyznach. Oczywiście, zawsze na pierwszym miejscu pozostawała fizyka, moja największa miłość.

Przed wojną wielu sądziło, że zostanie poetą. Między innymi dlatego uzyskał stypendium, które umożliwiło mu naukę w jednym z najlepszych, warszawskich gimnazjów. Jego jednak, bardziej niż subtelność rytmu i rymu, interesowały go zagadnienia przyrody i to, czego nie sposób dostrzec na pierwszy rzut oka. Świat subatomowy. Procesy elementarne. Tajemnice promieniowania. Bez ryzyka popełnienia błędów można powiedzieć, że z czasem profesor stał się kontynuatorem dzieła Marii Curie-Skłodowskiej.

Sam jednak nigdy nie myślał o emigracji, choć na brak intrzynek propozycji nie mógł narzekać. - Zawsze czułem się stu procentowo Polakiem - mówi - i choć często byłem w rozjazdach, wydawało mi się, że na stałe nie mogłbym mieszkać poza krajem. Było to dość paradoksalne, bo z drugiej strony nie szczędziłem mi kłopotów z powodów politycznych. Właśnie po 1968 roku, gdy mocho broniłem aresztowanych studentów i wywierało na mnie silne naciski.

Bo profesor oprócz tego, że jest znakomitym badaczem, zawsze miał też opinię wspaniałego dydaktyki i był postacią bardzo popularną wśród stu-



Fot. Robert Kwiatek

dentów. Nie stronił też od działalności społecznej (w tym pozytywnym znaczeniu), a przez lata uczestniczył w pracach konferencji Pugwash, która skupiała intelektualistów walczących o pokój i o rozbrojenie nuklearne. Z tegorocznym laureatem pokojowej nagrody Nobla, Józefem Rotblatem jest po imieniu. Zresztą nie tylko z nim - z wieloma innymi noblistami także. Wiele osób uważa wręcz, iż on sam kilkakrotnie otarł się o Nobla w dziedzinie fizyki i tylko zabrakło mu szczęścia.

Zaczynał jeszcze przed II wojną światową, w roku 1937, w wieku lat 30, uzyskał stopień doktora. Już wtedy interesował się tematami bardzo awangardowymi - promieniowaniem kosmicznym i w tym celu często jeździł w Tatry, gdzie na Kasprowym Wierchu zostawił klizę, na której pozostawały ślady cząstek elementarnych docierających z kosmosu. W sumie wydawało mu się jednak, że w badaniach nad płynnymi dyfuzjami może zejść dalej i w końcu tym właśnie się zajął. Wybor okazał się trafny, po wojnie został czołowym autorytetem w dziedzinie oddziaływania promieni roentgenowa na dielektryki i ciała stałe. Wiele japońskich kolegów po fachu opowiadało mu potem, że tłumaczenia jego książek po dziś dzień leżą na stołach w czołowych laboratoriach Kraju Kwitnącej Wiśni. Są nawet tacy, którzy uważają, że

część sukcesów współczesnej technologii światowej w dziedzinie medycyny jest następstwem zastosowania teoretycznych prac profesora Adamczewskiego.

- Naprawdę, panie profesorze?

Profesor milczy. Przez skromność.

W czasie wojny był oficerem 81. pułku piechoty, brał udział w tajnym nauczaniu i na kilka miesięcy trafił nawet do Oświęcimia. Pobyt tam był dla niego takim szokiem, że po wyjściu na wolność, jako odrętkę, przysłał zaproszenie do napisania kilku podręczników do fizyki, przeznaczonych dla szkół w podziemiu. Od zakończenia wojny, od 1945 roku bez przerwy związany jest z Politechniką Gdańską i z Akademią Medyczną. Jest honorowym Obywatelom Miasta Gdańska i doktorem honoris causa obu wymienionych uczelni, na których dochował się niezliczonego grona uczniów, następów i absolwentów. Niedawno spotkał swego byłego studenta, który usłyszał, że z jego podręczników uczy się już trzecie pokolenie. Najpierw uczył się z nich ten byłby spotykany student, następnie jego syn, a teraz - w szkole średniej - jego wnuczek. Już choćby to pokazuje, w jakim stopniu profesor zasługuje na miano nestora. Nestora nie tylko gdańskiej nauki.

Największym sukcesem profesora była publikacja pracy „O mechanizmie jonizacji, przewodzenia i przebiegu w płynnych dielektrykach”, która pod wieloma względami była dziełem pionierskim. Została ona przetłumaczona na wszystkie najważniejsze języki, a honoraria, jakie profesor otrzymał za wszystkie swoje publikacje pozwoliły mu na zakup okazalego domu nieopodal Akademii Medycznej w Gdańsku. W domu tym, w otoczeniu stylowych mebli gdańskich i niezliczonych egzemplarzy własnych prac, profesor mieszka do dziś. Tu nadchodzi do niego korespondencja z całego świata oraz zaproszenia do udziału w międzynarodowych sympozjach. Mimo dwóch zawałów i w sumie nie najlepszego zdrowia, na jedno z nich profesor chciałby się jeszcze wybrać w tym roku. Do Włoch. Ostatnia jego praca naukowa opublikowana została przez Politechnikę Gdańską w 1994 roku, a teraz profesor w jakiś bardzo systematyczny sposób chciałby zbierać swoje wspomnienia.

- O ile będzie to możliwe, chciałbym z tym zająć przed moimi dziećmi i wnuczkami. Urodzinami - mówi prof. Adamczewski.

Albo czy mu się to uda, nie wiadomo. Bo jest co wspominać.

Roman Warszewski

W następnym tygodniu - portret prof. Andrzeja Piskozuba z Uniwersytetu Gdańskiego

Po naszych publikacjach

Doradca

W dniu 16 stycznia 1996 roku w „Dzienniku Bałtyckim” ukazał się artykuł redaktora Romana Daszczyńskiego zatytułowany „Doradca”. Autor w dość obszernym materiale relacjonuje i komentuje bardzo stroniące pierwsze godziny pobytu Lecha Wałęsy w siedzibie Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność”.

W stwierdzeniu: „Niektórzy oceniają, że Krzaklewski sprawdził eks-prezydenta na swoją polityczną zębę: - Wałęsa będzie teraz numerem jeden. Do niego będą chodzić dziennikarze, jego będą pytać o zdanie” - mówi jedna z pracownic „Kra-jówki”. - Marian tego nie wie, ma swoje ambicje, jak w 1993 komunista wygrał wybory mówił: „I znów nie będziemy premierem” - autor przekroczył zasady dobrego smaku.

Od 1989 roku otrzymywałem różne propozycje w państwie w tym również Urząd Premiera. Nigdy nie korzystałem z tych okazji. Nigdy nie miałem nawet zamiaru tego czynić. Wrażenie, jakie mogłoby odnieść czytelnicy wspomnianego artykułu, jakoby aspirował do tych funkcji jest celowym wprowadzaniem w błąd. Oświadczam, że nie tylko nigdy nie wypowiadałem się w tym duchu, ale nigdy też nie prowadziłem żadnych działań w tym kierunku. Podjęciem w 1991 roku decyzję o kandydowaniu na funkcję przewodniczącego KK - przemyslałem ja bardzo głęboko. Określiłem wówczas swoje aspiracje i dążenia. Postanowiłem poświęcić swej pracy związkowej i obowiązkowi, który mam wykonywać rzetelnie mając na względzie dobro ludzi, którzy mi zaufali.

Miałbym jeszcze osobistą prośbę do redaktora Daszczyńskiego. Prosiłbym, aby pisząc o pracownikach Komisji Krajowej robił to z należytym dla nich szacunkiem.

I jeszcze na marginesie. Na brak zainteresowania ze strony mediów nigdy nie narzekałem i nie sądzę, by w związku z obecnością Lecha Wałęsy na terenie Komisji Krajowej to zainteresowanie zmniejszyło się. Moje odczucia są wręcz odwrotne.

Marian Krzaklewski

Vademecum podatkowe

Czytelnicy pytają eksperci odpowiadają

Otrzymujemy codziennie dziesiątki listów z pytaniami i prośbami o wyjaśnienie problemów podatkowych (dotyczą one w szczególności ulg, sporządzania zeznania podatkowego za 1995 r.). Niektóre zagadnienia powtarzają się w pytaniach (odpowiadamy na nie w tej rubryce).

Czy w 1996 r. obowiązują te same przepisy dotyczące odliczeń od podstawy opodatkowania darowizn przekazanych w rodzinie?

Do dnia dzisiejszego nie się w przepisach nie zmieniło, obowiązuje ta sama ustawa i istnieje ta sama luka prawna umożliwiająca skorzystanie z ulgi na darowizny przekazane (na cele określone w ustawie) przez osoby fizyczne osobom fizycznym (nie tylko w rodzinie). Jednakże Ministerstwo Finansów zapowiada zmianę przepisów - na niekorzyść podatnika, więc jeżeli ktoś chce w tym roku skorzystać z ulgi powinien, przed zmianą uregulowań prawnych, spisać odpowiednią umowę darowizny.

Uwaga! W poniedziałek opublikujemy przykład umowy darowizny.

Przypomnienie dla tych, którzy chcą w tym roku darować i odliczyć od dochodu 1996 r.

Można odliczyć do 15 proc. dochodów rocznych (na wskazany, zgodny z ustawą cel, m.in.: naukowy, naukowo-techniczny, oświatowy, oświatowo-wychowawczy, kulturalny, kultury fizycznej i sportu, ochrony zdrowia). Darowiznę ma prawo odliczać każdy podatnik w ramach swoich dochodów. Można ją przekazać w postaci gotówki lub rzeczy. Konieczna jest umowa spisana między stronami - darczyńcą i obdarowanym. Należy podać stopień pokrewieństwa, gdyż od tego zależy wysokość górnego pułapu darowizny, która może przekazać w rodzinie bez dodatkowych opłat (tzw. podatek od darowizn). Przy okazji, przypomnijmy, że zalicza się do poszczególnych grup podatkowych (co jest istotne przy korzystaniu z ulgi podatkowej od darowizny). W pierwszej grupie są: małżonkowie, rodzice (także ojczym, macocha i teściowie), dzieci (pasierb), wnuki, prawnuki i rodzeństwo (uważa w „VP” z dnia 16 stycznia pominięto w tej grupie rodzeństwo). Maksymalna kwota bez podatku dla tej grupy wynosi 6 100 zł (nowych). Natomiast do II grupy zalicza się rodzeństwo rodziców (czyli ciocię, wujów, stryjów i stryjenki), siostrzenice, brataników, meza lub żonę wnuczki, prawnuczki. Kwota wolna od opłaty wynosi 4 600 zł. Pozostałe osoby należą do III grupy, można im darować bez

podatku kwotę do 3 100 zł. Powyżej tych kwot płaci się podatek - od 3 proc. wzwyż (wg tabeli).

W jednym z odcinków „Vademecum podatkowego” powiedzieliśmy, że nie można odliczyć od dochodów wydatków poniesionych na żaluzje oraz wykładzinę dywanową, czy dotyczy to także wykładzin podłogowej na stałe związanej z podłogą oraz żaluzji wmontowanych w okno? (Stały Czytelnik z Gdańska)

W omawianym przypadku chodziło o zakup dywanu oraz żaluzji - zasłon. Jednakże, gdy wykładzina podłogowa lub żaluzje są na trwałe zamontowane (przymocowane) w mieszkaniu, zalicza się je do wydatków na elementy lub usługi remontowe podlegające uldze podatkowej.

Zamontowano mi, w moim mieszkaniu (komunalnym) - mam umowę najmu - wodomierz, hydraulik z ROM dał mi paragon na kupiony przez niego w sklepie wodomierz i na odroczenie potwierdził, że pobór za robociznę pieniądze. Zapewniał mnie, że wszystkie jest w porządku i mogę ten wydatek odliczyć od opodatkowanej emerytury, lecz sąsiad powiedział mi, że zostałam oszukana? (Maria K., Wrzeszcz)

Niestety, nie może pani tego wydatku - ani na zakup wodomierza, ani za montaż - odliczyć od podstawy opodatkowania. Wy-magany jest bowiem imienny rachunek (i to z VAT) na zakup wodomierza oraz wykonaną usługę.

Hydraulik wykonał „fuchę”. Powinna pani interweniować w ROM, aby uzyskać rachunek za wykonaną usługę (wraz z dostarczonym materiałem).

Czy otrzymam po śmierci żony odprawę pomiarową i zasiłek pogrzebowy należy umieścić w zeznaniu podatkowym? (Adam O., Gdańsk)

Odrpawy pomiarowe i zasiłki pogrzebowe są zwolnione z podatku dochodowego i nie wpisuje się ich w zeznaniu o wysokości dochodu do opodatkowania. Dotyczy to także innych dochodów, np. zasiłków z pomocy społecznej; zapomogi wypłacanych z tytułu zdarzeń losowych, klęsk żywiołowych, długoterminowej choroby lub śmierci; pomocy pieniężnej dla rodzin zastępczych oraz zasiłków rodzinnych, pielęgnacyjnych, wychowawczych i porodowych.

Listy z pytaniami prosimy adresować: Redakcja „DB”, 80-886 Gdańsk, Targ Drzewny 3/7, z dopiskiem „Vademecum podatkowe”

(W.)

PLASTER



Plaster! Problemów z synem w zasadzie nigdy nie mieliśmy, a w każdym razie tak się nam wydawało. Uczy się doskonale. Od lat uczy się angielskiego, muzyki, a ostatnio wczepił również na kursy komputerowe. Wiemy, że to sporo, ale przecież niczego nie wymuszamy. Nie żalujemy ani pieniędzy, ani czasu, dbając przy tym o rozwój fizyczny i psychiczny syna. Dlatego go nie izolujemy, nie zalecamy mu na kolegach, nie ma grupy przyjaciół twierdząc, że my mu wystarczą. Nie jest jednak najgorsze, ponieważ obserwujemy coraz częściej jak nasze dziecko nie radzi sobie w bardzo prostych sprawach, jak brak mu odwagi, życiowej dzielności, jak lek przed kolegami, przed silniejszymi fizycznie (a nawet psychicznie), przed najmniejszą porażką wpędza je w coraz większą izolację. Boimy się, bo przecież syn wkrótce idzie do szkoły średniej. Jak sobie tam poradzi?

Jacek

Odwaga i życiowa dzielność pilnie poszukiwane

Plaster! Mam szesnaście lat, problemów z nauką żadnych, w chacie w porządku, jestem zdrowy, ćwiczę dość atrakcyjną dyscyplinę sportową. Chyba jestem tchórzem, bo nie stać mnie na żadne akty odwagi, niepowodzenia oślabiają mnie tak, że opuszczam teren, na którym nie odnoszę sukcesów. Każda porażka jest dla mnie jednoznaczna z brakiem sensu życia.

Robert
Plaster! Obserwuję coraz większą beznadzieję moich uczniów i to w sprawach życiowo najprostszych. Oczywiście nie dotyczy to wszystkich, ale ta grupa niezadowolonych to już wcale nie margines. Jeśli dajemy do tego brak odwagi w przedstawianiu swoich poglądów, marzeń, propozycji, to już trzeba pytać o środki zaradcze. Efekty moich dotychczasowych działań są raczej mizerne, nie wiem jak ich zmobilizować, kiedy jedyną reakcją na moje próby jest twierdzenie: „to chyba nie ma sensu”. Mimo to ciągle próbuję, rozmawiam, prowokuję do opo-

zycji, nawet do buntu. Czasami chwytam, ale bardzo często w miejscu konstruowanego buntu jest tylko sama agresja.

Maryla
Kochani! O odwagę, o dzielność trzeba się starać, trzeba jej pilnie strzec. Kiedy odwaga przechodzi w tchórzostwo, a zatem w różne formy ucieczki i różne formy lekkości, owianięcia i cynizmu, to już rzeczywiste powody do niepokoju i troski. Wszystkie listy dotyczą młodego człowieka, a więc tego okresu w życiu, w którym krystalizują się postawy, utrwalają systemy wartości i ważności. Krystalizują, utrwalają, a zatem fundamenty musiały powstać znacznie wcześniej. Dlatego Maryla (i Ty Jacku!), jeśli chcesz pomóc swoim uczniom musisz zejść do tych fundamentów i dobrze im się przyglądać. Odwaga, dzielność życiowa to przecież sprawa pomyślna na życie, koncepcji dobra i zła, wartości, które są dla nas najważniejsze. A jeśli coś jest dla nas bardzo ważne, to przecież

bronimy tego i wtedy musimy wykażać się odwagą. To wymaga stałego treningu. Pierwszym trenerami są rodzice. Dobry trener jest życiowy, jest przyjacielem swojego wychowanka, zna jego możliwości, szanuje wysiłki i dyskretnie popycha do przodu. Doskonali trener ma zawsze plan działania, oparty o dyscyplinę i samemu żyje, to przecież głównym celem są przyjęte przez nas wartości. Czega młodzi? Mają przecież to, co dla nich ważne: inteligencję, intensywny trening mózgu, komfort bez wysiłku, a oparty na posiadaniu określonych dóbr. No, i jest super!

To dlatego mówią o beznadziei, to dlatego się izolują, dlatego nie są szczęśliwi? To proste, nie można żądać odwagi od kogoś, kto został zniewolony. Wolność to prawo wyboru, prawo do twórczego wysiłku, a nawet do porażki. Trzeba zacząć uczyć te dzieci prawdziwej wolności, bo bez tego ani rusz.

Plaster

Z językiem łatwiej szybciej i bez kłopotów

Szkoły językowe rosną jak grzyby po deszczu. I chociaż mogłoby się wydawać, że skoro jest ich tak dużo, to muszą mieć kłopoty z „worbowaniem” kursantów - okazuje się, że chętnych nie brakuje.

Najczęściej naszym marzeniem jest opanowanie języka angielskiego, nieco rzadziej wybieramy niemiecki czy francuski. Hiszpańskiego, włoskiego lub szwedzkiego uczą się nieliczni.

Dlaczego uczymy się języków obcych? Czym kierujemy się wybierając język, jakiego chcemy się uczyć?

Znajomość języków obcych przydaje się w różnych okolicznościach: w kontaktach zawodowych i prywatnych, podczas zagranicznych wyjazdów, kiedy przyjmujemy gości z dalekich

krajów. Dzięki niej mamy możliwość śledzenia informacji o tym, co dzieje się na świecie, nie zdając się jedynie na wiadomości podawane w polskich mediach. Telewizja kablowa czy satelitar- na, radio i dostępne na rynku czasopisma obcojęzyczne są nie tylko źródłem informacji, stanowią też doskonałą pomoc w nauce języków.

Biegłe posługiwanie się językami obcymi znakomicie ułatwia nawiązywanie ciekawych kontaktów i zagranicznych przyjaźni, opartych nie tylko na powierzchownej zna-

jomości. Dzięki rozmowom i dyskusjom, prowadzonym bez krępującego pośrednictwa tłumacza, szybciej i lepiej zrozumiemy kulturę i tradycję kraju, w którym gościmy. Nie mówiąc już o tym, że porozumiewając się w języku tubylców możemy uniknąć wielu nieprzyjemnych sytuacji i kłopotów. Łatwiej też przyjdzie nam opowiedzieć nowym znajomym o naszym kraju, a może nawet namówić ich na naukę języka polskiego.

Na wykwinny deser natomiast zostawiamy sobie poznanie literatury wybranego kraju w oryginale...

(A.F.)

ABC przyszłego kursanta

Zdecydowaliśmy się nauczyć języka obcego - powiedzmy, że angielskiego. Na prywatne lekcje nas nie stać, decydujemy się więc na kurs - poza tym w grupie łatwiej się uczyć, a konkurencja między kursantami mobilizuje do systematycznego przyswajania sobie słówek i gramatycznych zawiłości.

Otwieramy gazetę i przeglądamy ogłoszenia, żeby wybrać odpowiednią dla naszych potrzeb ofertę. Wybór jest ogromny. Szkoły językowe kuszą na różne sposoby. Którą wybrać? Czym się kierować?

Ośrodki proponujące naukę języków obcych konkurują na przykład cenami, licząc na to, że łatwiej znajdą się chętni na tańsze kursy. Jednak różnice w wysokości opłat nie są najważniejsze. Często należy zwrócić uwagę na to, za co faktycznie płacimy. Niektóre szkoły umożliwiają kursantom korzystanie z podręczników - na miejscu lub w domu, po uiszczeniu kaucji. Inne sprzedają książki po niższych cenach. Są też ośrodki wyposażone w laboratoria i zapewniające dodatkowe materiały (przeważnie powielone na ksero) bez dodatkowej opłaty. Ważne jest też, czy szkoła dba o wyrównany poziom w grupach i kwalifiku-

je kandydatów na podstawie pisemnych testów lub rozmów z lektorami.

Dobre szkoły, dbające nie tylko o opinię, ale przede wszystkim o swoich kursantów, troszczą się o odpowiedni dobór lektorów. Uczyć powinny osoby legitymujące się odpowiednim wykształceniem, a więc filologią lub absolwenci kolegiów nauczycielskich. Nie zawsze gwarancją dobrego poziomu kursu są lektory zagraniczni, tzw. native speakers. Zdarza się bowiem, że nie są znane ich kwalifikacje zawodowe. Już w trakcie trwania zajęć warto zwrócić uwagę na sposób ich prowadzenia. Pamiętajmy, że to my mamy mówić - próbując używać nowego języka. Lektor, który nie daje nam dojść do słowa, nauczy nas w najlepszym razie zasad gramatyki i biernego rozumienia, a przecież nie to było naszym celem, kiedy zapisywaliśmy się na kurs.

(A.F.)

KURSY JĘZYKA ANGIELSKIEGO						
NAZWA SZKOŁY	UCZEST.	RODZAJE - POZIOMY	CZAS	DNI	CENA	MIĘSCIE SZKOŁY
ASTAR Centrum Języków Obcych	dzieci młodzież dorośli	Wszystkie poziomy zaawansowania FCE, CAE - kursy specjalistyczne (Business English) - kursy przygotowujące do CPE - kursy dla przedsiębiorstw	2 x 45 min./tyg. 2 x 60 min./tyg. 2 x 90 min./tyg. 1 x 135 min./tyg.	pon./sr. wt./czw. soboty	od 120 zł/sem. - 30h lek. od 110 zł/sem. - 20h lek. od 160 zł/sem. - 40h lek. od 160 zł/sem. - 33h lek. również ratale	Gdynia, Władysława IV 54 Gdańsk, Matki Polki 3a (SP45) Gdynia-Karwiny, Stafa 10 (SP42) Gdynia, Ściegiennego 6 (SP29) Gdynia, Gen. Hallera 9 (SP19)
Zespół Lektorów BEST	dzieci młodzież dorośli	Wszystkie poziomy, kursy ogólne i egzaminacyjne: PET, FCE, CAE, CPE	2 x 100 min./tyg. 2 x 90 min./tyg. 130 h/rocznie	codziennie	700 zł/rok	Gdańsk-Wrzeszcz, Pestalozziego 11/13 Elbląg, Garbary 1/1
ELS-Bell School of English	dzieci młodzież dorośli	wszystkie poziomy egzaminacyjne PCE, CAE, CPE egzaminacyjne Intensywne - FCE czerwiec '96	2 x 60 min. 2 x 90 min./tyg. 2 x 90 min./tyg. 3 x 90 min./tyg.	pon.-sob.	od 210 zł/sem. do 830 zł/sem.	Gdańsk-Oliwa ul. Polanki 110 Gdynia, VI LO ul. Kopernika 34
EMPIK	młodzież dorośli	Przygotowujące do matury egzaminu do szkół średnich na wyższe uczelnie PCE, CAE, CPE, Proficiency	9 m-cy (2 x 50 min./tyg.)	codziennie soboty - na terenie zakładów pracy	60 - 75 zł/m-c	w siedzibie szkoły
ENGLISH UNLIMITED	dzieci młodzież dorośli	Kursy egzaminacyjne PET, FCE, CAE, CPE oraz dla klas z rozszerzonym i wykładowym jęz. angielskim, kursy dla przedsiębiorstw (LCCI - Londyńska Izba Handlu i Przemysłu Oxford International Business Certificate)	od 2 x 50 min./tyg. do 2 x 135 min./tyg.	pon./sr. wt./czw. piątek sobota	od 210 zł/sem. do 420 zł/sem.	Gdańsk, ul. Podmyślna 10 Wrzeszcz, ul. Klonowa 1 Chełm, SP8, ul. Dragana 2 Oliwa, VI LO, ul. Polanki 130 Gdynia, III LO, ul. Legionów 27 Karwiny, SP42, ul. Stafa 10
EUROSCHOOL	dzieci młodzież dorośli	- 6 poziomów - 5 poziomów - 8 poziomów	2 x 45 min./tyg. 2 x 45 min./tyg.	pon.-niedz.	252 zł/sem. - (60 h) 225 zł/sem. - Dąbrowka 125 zł/sem. - Dąbrowka 115 zł/sem. - Dąbrowka (4 RAZY)	Gdynia - Boisko 4 Gdynia-Dąbrowka - Sojowa 33
FORUM JĘZYKÓW OBCYCH	dzieci młodzież dorośli	kursy ogólne, specjalistyczne (np. język biznesu) kursy certyfikowane, przygotowujące do matury i do egzaminów wstępnych, kursy dla firm przedskolne grupy anglojęzyczne	od 60 do 70 godz. lekcyjnych	pon.-sob.	od 400 do 5,10 zł	Gdańsk, SP 57, ul. Aleksandra 8 Zabianka, SP 89, ul. Szyprów 3 Gdynia, WSM, ul. Morska 83/87
LONDON SCHOOL	dzieci młodzież dorośli	- 8 poziomów - 6 poziomów - 6 poziomów	2 x 4,5 miesiąca 2 x 72 h	pon.-pt.	32-38 zł/m-c 38-48 zł/m-c 49-55 zł/m-c 400 zł/sem.	SP-Belweder, 110 Włocławek, Bulwowa 1 SP1 Rania, Kłonica 6 Gdynia, SPS, Gospodarska 5 SP10, Morska 180, SP26, Włocławek 53, SP40, Pustkowskiego 21, Gdynia-Pański Cmentarz, Jastrzębia 5
Międzynarodowa Księgarnia Językowa FIRST BOOK BANK	dzieci młodzież dorośli	największy wybór podręczników i materiałów dydaktycznych do nauki jęz. obcych, literatury, prasy obcojęzycznej; słowniki, leksykony na CD ROM, dyskiety, kasety video, audio książki z zakresu biznesu, literatury, historii		pon.-pt. 10 - 19 sob.-ndz. 10 - 15		Gdańsk Heweliusza 11
PREMIERE SCHOOL OF ENGLISH	dzieci młodzież dorośli	Kursy ogólne i egzaminacyjne na wszystkich poziomach zaawansowania	2 x 90 min./tyg. 64 h/sem.	pon.-sob.	kursy ogólne 340 zł/sem. kursy egz. 350 zł/sem.	Gdańsk-Wrzeszcz, Trudaturów 4 (przy przystanku Gdańsk-Politechnika - obok Opery Bałtyckiej)

BEST SZKOŁA BEET JĘZYKOWA

ANGIELSKI DLA DZIECI, MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH

- 10 poziomów zaawansowania
- przygotowanie do egzaminów Cambridge - PET, FCE, CAE, CPE

NIEMIECKI DLA MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH

- 5 poziomów zaawansowania
- przygotowanie do egzaminu ZDaF

ZESPÓŁ LEKTORÓW BEST
Gdańsk - Wrzeszcz, ul. Pestalozziego 11/13
tel. 41-29-02 w. 6 w godz. 14.00 - 18.00

SZKOŁA JĘZYKA ANGIELSKIEGO w ELBŁAGU

filia istniejącej od 1989 roku gdańskiej szkoły językowej Zespół Lektorów BEST

Z PRZYJAZNĄ I OTWARTĄ ATMOSFERĄ,
WYKWAŁIFIKOWANYMI I DOŚWIADCZONYMI
NAUCZYCIELAMI (ANGIELCY I POLACY)
I PROFESJONALNYM PROGRAMEM NAUCZANIA

KURS JĘZYKA ANGIELSKIEGO DLA DZIECI, MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH

- 10 poziomów zaawansowania
- przygotowanie do egzaminów Cambridge - PET, FCE, CAE, CPE

CENTRUM JĘZYKOWE BEST
Elbląg, ul. Garbary 1 tel. 32 69 71
w godzinach 14.00 - 18.00

ANGIELSKI PREMIÈRE

School of English

- kursy dla młodzieży i dorosłych
- kursy ogólne - wszystkie poziomy
- FCE, CAE, Proficiency

Zapisy na semestr wiosenno - letni:

Gdańsk-Wrzeszcz tel. 47-23-69 lub 56-68-14
ul. Trudaturów 4 godz. 11.00-19.00
(obok Opery Bałtyckiej i przystanku SKM Gdańsk-Politechnika)
godz. 16.00-20.00

U NAS CENY NIE ROSNĄ

EMPIK Długi Targ 28/29 80-830 Gdańsk

OŚRODEK NAUCZANIA JĘZYKÓW OBCYCH

organizuje kursy języków obcych przed- i popołudniowe
angielskiego, niemieckiego, hiszpańskiego, szwedzkiego

WSZYSTKIE POZIOMY

NAJNOWSZE MATERIAŁY DYDAKTYCZNE

opłata: 60-75 zł/m-c

ZAJĘCIA 2 LUB 3 RAZY W TYGODNIU PO 2 GODZINY

Informacje i zapisy od 1 IX • tel./fax 31-40-34

UCZYMY JUŻ 20 LAT!

EUROSCHOOL

KURSY J. ANGIELSKIEGO, J. NIEMIECKIEGO

dla dzieci, młodzieży, dorosłych

- ZAJĘCIA WE WŁASNYCH LOKALACH: OBLUZE, DĄBROWKA
- PROWADZIMY TEŻ KURSY NA TERENIE ZAINTERESOWANYCH ZAKŁADÓW, SZKÓŁ, PRZEDSZKOLI

POLICEALNA SZKOŁA MARKETINGU
I ORGANIZACJI HANDLU
OGŁASZA NABÓR KANDYDATÓW
NA SEMESTR ZIMOWY OD 15 LUTEGO

ZAPISY: GDYNIA, UL. BOISKO 4
TEL. 25-48-10

ELS Bell

In association with the Bell Educational Trust

ANGIELSKI

dla dzieci od lat 7, młodzieży, dorosłych
w semestrze wiosennym 1996

- Wszystkie poziomy nauki
- Nauczanie komunikatywne
- Kursy FCE, CAE i CPE
- Przygotowanie do klas z wykładowym angielskim
- Szkolenia dla firm i instytucji
- Grupy 6-10 osobowe

Celem szkół ELS-Bell jest zapewnienie naszym słuchaczom nie tylko najwyższego poziomu nauczania, ale także stworzenie przyjaznego otoczenia i kameralnej atmosfery, tak by nauka w ELS-Bell stała się prawdziwym doświadczeniem języka i kultury anglosaskiej.

Ludka Kotarska, Head of Schools

ELS
ENGLISH
LANGUAGE
SERVICES

ELS-Bell School of English
(Bell Language Services)

GDYŃSK-OLIVA, POLANKI 110, tel. 52 47 81, 9-18
GDYNIA, VI LO, KOPERNIKA 34, tel. 22 22 33, 16-19

ANGIELSKI i NIEMIECKI Z LONDON SCHOOL

W GDYNI, RUMI, WEJHEROWIE

ZAPRASZAMY:

dzieci młodzież dorosłych

PROPONUJEMY:

- kursy ogólne i specjalistyczne
- zajęcia w małych grupach - do 8 osób
- doświadczonych nauczycieli
- nowoczesne podręczniki
- komunikatywne nauczanie

POLECAMY:

- kursy FCE i konwersacyjne z lektorem brytyjskim
- kursy przygotowujące do matury i egzaminów na studia

INFORMACJE:

pon.-pt. 10.00-16.00, tel. 20-17-36

Z NAMI WARTO SIĘ UCZYĆ

astar
CENTRUM
JĘZYKÓW
OBCYCH

KURSY

ANGIELSKIEGO NIEMIECKIEGO HISZPAŃSKIEGO WŁOSKIEGO

- Różne poziomy: egzaminy FCE, ACE
- Kursy dla przedsiębiorstw

Informacje i zapisy:

Gdynia, Władysława IV 54 (Szkoła Sportowa)
tel. 20-50-63, 20-56-55, 20-72-55

filia: Gdańsk-Wrzeszcz, Matki Polki 3a (Szkoła nr 45)

tel. 41-47-13, 20-50-63

PIERWSZA MIĘDZYNARODOWA KSIĘGARNIA JĘZYKOWA First Book Bank

(058) 46-20-33
Otwarta siedem dni w tygodniu
pon.-pt. 10.00-19.00, sob.-niedz. 10.00-15.00

OFERUJEMY PAŃSTWU W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

- NAJSZERSZY WYBÓR PODRĘCZNIKÓW I MATERIAŁÓW DYDAKTYCZNYCH DO NAUKI JĘZ. OBCYCH
- NAJBOGATSZY WYBÓR LITERATURY I PRASY OBCOJĘZCZNEJ
- NAJCIĘKWSZY WYBÓR KASET AUDIO I VIDEO DO NAUKI JĘZ. OBCYCH
- SŁOWNIKI I LEKSYKONY NA CD ROM I DYSKIETKACH
- KSIAŻKI Z ZAKRESU BIZNESU, HISTORII, LITERATURY
- ALBUMY
- CENY NAJNIŻSZE
- RABATY NAJWYŻSZE DLA NAUCZYCIELI I SZKÓŁ
- OBŚLUGA PRZEMIŁA I DOŚWIADCZONA
- MOŻLIWOŚĆ PODJAZDU SAMOCHODEM I PARKOWANIE PRZED KSIĘGARNIĄ

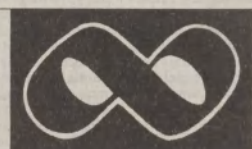
JESTEŚMY BEZKONKURENCYJNII!

NINIEJSZE OGŁOSZENIE UPRAWNIA DO 10% ZNIŻKI
PRZY ZAKUPIE KSIĄŻEK DO DN. 15.02.96
NASZA DEWIZA

TANIO, SKROMNIE I SOLIDNIE

KSIĘGARNIA JĘZYKOWA FIRST BOOK BANK SP. Z O.O.
80-890 GDYŃSK, UL. HEWELIUSZA 11 (PRZY SALONIE CITROENA)
TEL./FAX (0-58) 46-20-33

PATRONAT OXFORD UNIVERSITY PRESS I BBC



English
UNLIMITED

Renomowana szkoła językowa z wieloletnim doświadczeniem

zaprasza

dzieci, młodzież i dorosłych na:

ANGIELSKI NIEMIECKI

wszechstronna oferta:

kursy ogólne, egzaminacyjne, przygotowujące do matury i do egzaminów wstępnych na studia, intensywne, przedpołudniowe, sobotnie oraz kursy dla firm Business English

ZAPISY - ANGIELSKI

GDYŃSK, ul. Podmyślna 10 tel. 31 33 73, 31 79 33 godz. 10-18
WRZESZCZ, ul. Klonowa 1, tel. 41 96 76 godz. 14-20
OLIVA, VI LO, ul. Polanki 130, tel. 52 11 91
CHEŁM SP. 8, ul. Dragana 2, tel. 32 71 52 godz. 16-20
GDYŃSK III LO, ul. Legionów 27, tel. 22 15 30
KARWINY SP 42, ul. Stafa 10 tel. 29 20 00

ZAPISY - NIEMIECKI

GDYŃSK, Podmyślna 10 tel. 31 33 73, 31 79 33 godz. 10-18
GDYŃSK III LO, ul. Legionów 27, tel. 22 15 30 godz. 16-20

KSIĘGARNIA ANGIELSKIE

Gdańsk, ul. Podmyślna 10 tel. 31 33 73 godz. 10-18
Gdynia, ul. Świętojańska 14 godz. 10-18

MIĘDZYNARODOWA KSIĘGARNIA

"LIBRI MUNDI"

najszerszy wybór podręczników do nauki języków obcych
rabaty dla szkół i nauczycieli

Gdańsk, ul. Rajska 1/5 f godz. 10-18



Dobre i gorsze

Jogurty

Jogurt to napój mleczny szczególnie polecany ze względu na swoje walory odżywcze i zdrowotne. Bakterie fermentacji mlekowej obecne w jogurcie powodują, że jest on lekkostrawny a zawarty w nim wapń jest łatwiej przyswajalny przez organizm człowieka niż mleko. Dodatek owoców wzbogaca jogurt o witaminy i sole mineralne.

Konsumentom Instytut Jakości zlecił laboratorium Zakładu Towaroznawstwa i Standaryzacji SGGW zbadanie i porównanie jakości jogurtów naturalnych i owocowych.

Badane jogurty uzyskały bardzo dobrą ocenę pod względem cech zdrowotnych. Ilość bakterii typu coli, świadcząca o higienie produkcji była we wszystkich jogurtach poniżej dopuszczalnej normy,

a zawartość metali ciężkich nawet kilkakrotnie poniżej normy. We wszystkich jogurtach stwierdzono dużą ilość aktywnych bakterii kwaszających, pożądaną ze względów dietetycznych i zdrowotnych.

Nawet jednak wśród dobrych produktów i marek wyróżnić można najlepsze. Najwyższą łączną ocenę jakości wśród jogurtów naturalnych uzyskała Bona z Oso-

wa Sieni, Danone - Wola z Warszawy i Gdańsk - Maćkowy, zaś wśród owocowych - jogurt Bona, Onken/Bakoma z Elżbietowa, Gdańsk - Maćkowy oraz ze spółdzielni mleczarskiej w Końskich. Niższe oceny jogurtu naturalnego i owocowego Bacha spowodowane były mniejszą zawartością suchej masy i zdecydowanie niższymi wartościami smakowo-zapachowymi (jogurty te były jednak o 40 proc. tańsze od innych).

Jakość opakowania (np. staranność wykonania, atrakcyjność), zgodność ilości jogurtu z deklarowaną na etykiecie była najwyższą w przypadku Danone i Onken/Bakoma. Jako bardzo dobrą oceniono też i czytelność etykiety na jogurtach z Końskich, Danone, Milko i Mildes. Myląca jest etykieta jogurtu naturalnego Bacha: ze względu na niższą zawartość suchej masy powinien on raczej nosić nazwę mleka jogurtowego lub jogurtu o obniżonej kaloryczności. Na jogurcie Onken/Bakoma umieszczono niedozwolone przepisami sformułowanie: zdrowa żywność atestowana, brak było również informacji o instytucji, która udzieliła atestu zdrowotnego. Na jogurtach Milko i z Gdańska - Maćkowy nie było informacji o stosowanych przy produkcji stabilizatorach, zaś na Bakoma - wykazywał składników i stabilizatorów, a informacja o terminie przydatności do spożycia była mało czytelna. O ile więc jakość jogurtów naturalnych i owocowych była ogólnie bardzo dobra, to niepokoił nie zawsze rzetelna i zgodna z przepisami informacja na opakowaniach.

(Test opracowano we współpracy z Konsumentkim Instytutem Jakości w Warszawie)

Producent	Cena 100 g lub 100 ml (grosze)	Smak i wygląd	Zawartość suchej masy	Zawartość metali ciężkich, aktywność bakterii mlecznych, czystość mikrobiologiczna	Jakość opakowania	Informacja na etykiecie
Mildes Bieun	40	+	++	++	+	++
Danone-Wola Warszawa	49	++	++	++	++	++
Bona Osowa Sien	46	++	++	++	+	+
Gdańsk Maćkowy	42	++	++	++	++	+
PPP-H Bacha	29	○	+	++	+	○
Onken/Bakoma Elżbietów	42	+	++	++	++	○
SM Milko Warszawa	43	+	++	++	+	+
Onken/Bakoma Elżbietów	62	++	++	++	++	○
Bona Osowa Sien	55	++	++	++	++	+
Gdańsk Maćkowy	42	++	++	++	+	○
Danone-Wola Warszawa	55	+	++	++	++	++
PPP-H Bacha	37	+	+	++	+	○
Łódzka Spółdzielnia Mleczarska	43	+	++	++	+	+
OSM Końskie	50	++	++	++	++	++

Obiąszenia ++ ocena bardzo dobra + ocena dobra ○ ocena zadowalająca
 - ocena niezadowolająca -- ocena zła

STUDIO BOK / 1

Objaśnienia: ++ ocena bardzo dobra, + ocena dobra, ○ ocena zadowalająca, - ocena niezadowalająca, -- ocena zła

STUDIO BOM/IT

Słodkie życie

Czekoladowy bum

Znaczna część polskich fabryk czekolady została wykupiona w całości lub częściowo przez zagraniczne koncerny. Koncern PepsiCo stał się właścicielem Wedla, a Nestle ze Szwajcarii - nabył 47 proc. akcji poznańskiej Goplany. 80 proc. udziałów Olzy z Cieszy na posiada koncern Jacobs Suchard, zaś 70 proc. gdańskiego Bałtyku należy do fińskiej firmy Fazer.

Tylko nieliczne fabryki oparły się obecnemu kapitałowi; np. Wawel w Krakowie i Jutrzenka z Bydgoszczy są spółkami pracowniczymi.

W 1993 roku na wyroby cukierki Polacy wydali prawie 23 bln starych złotych. W ubiegłym roku uruchomiono 6 zagranicznych wytwórni wyrobów czekoladowych. Na naszym rynku obecni są niemal wszyscy najważniejsi producenci. Do potentatów światowych należą m.in. Nestle, Mars, Philip Morris, Cadbury i Hershey. Niektóre firmy inwestują w budowę nowych fabryk np. angielski koncern Cadbury Schweppes, niemiecki Stollwerck.

Do najczęściej kupowanych czekolad w ub. r. należały: Wedel (38,1 proc. udział w rynku), Milka (20 proc.), Goplana (17,6 proc.), Wawel (10,5 proc.), Nestle (7,5 proc.) i gdański Bałtyk (4 proc.).

(A.P.)

Gdzie taniej, gdzie drożej

Proszki do prania

	ETC ul. Rzeczpospolitej Gdańsk Zaspia	OMNI ul. Rzeczpospolitej Gdańsk Przymorze	GROSZ ul. Subisława Gdańsk Zabianka	ROSSMANN ul. Bohaterów Monte Casino Sopot
Proszki do prania				
Bryza pr. ręcz. 600 g	2,89	1,79	-	1,90
Bryza lipolaza 600 g	2,89	3,07	-	2,55
Pollena 2000 600 g	2,89	2,79	3,42	3,20
Tix bio 600 g	2,20	2,07	2,55	2,30
Ariel 600 g	3,68	3,66	-	5,00
E standard 600 g	1,71	1,99	1,90	1,80
E kolor 600 g	2,80	2,80	3,20	2,90
E automat 600 g	1,98	1,99	2,27	2,05
E 2 w 1 600 g	3,34	-	3,88	2,90
Omo liposystem 600 g	3,86	4,06	4,22	4,40
Pollena Rex 60° 600 g	2,16	2,20	3,05	2,25
Orion plus 600 g	3,17	3,14	3,59	3,25
Orion expres 400 g	1,90	1,93	2,19	2,00
Orion color 600 g	3,17	3,14	3,59	3,30
As aktywna piana 600 g	2,13	2,09	2,39	-
Dosia kolor 450 g	1,65	1,64	1,90	1,75
Perla 400 g	2,71	2,69	4,40	2,80
Ariel pr. ręcz. 400 g	2,37	2,27	2,76	2,50
Lanza perfect plus 600 g	3,59	4,32	4,92	4,40
Lanza color 600 g	3,59	4,32	4,92	4,45
Vizir 600 g	3,07	2,94	3,60	2,75
Vizir color 600 g	3,09	2,84	3,60	3,40
Tornado 600 g	1,93	1,97	3,07	-
Dato 500 g	7,55	7,52	8,75	7,85
Vizir 2,4 kg folia	11,47	11,02	12,90	12,00
Lanza 1,8 kg folia	9,59	11,66	-	11,85
Ariel 2,4 kg folia	12,88	14,39	-	16,15
Szampiony				
Johnson's baby 400 ml	6,05	6,22	6,59	5,60
Johnson's baby 200 ml	3,70	4,22	4,32	3,45
Timotei 200 ml	4,00	4,12	4,66	4,45
Head & Shoulders 150 ml	5,62	5,30	-	6,20
Clear 200 ml	-	4,40	4,97	4,55
Crisan 250 ml	5,54	5,69	-	4,75

W porównaniu z ofertą cenową z końca września ub. r. zdrożały tylko niektóre produkty chemiczne - na przykład w ETC na Zaspie w tym okresie opakowanie proszku Dosia do kolorów podrożało z 1,57 zł do 1,65 zł. Niektóre proszki zachowały tę samą cenę, a nawet znacznie stanęły. (A.P.)

Notes KONSUMENTA

Enzymy i emulgatory

Spulchnianie chleba

Gorąco dyskusje wzbudza problem wykorzystywania w piekarnictwie spulchniaczy, substancji polepszających jakość pieczywa. Przeciwnicy używania „polepszaczy” wskazują na to, że są to preparaty syntetyczne i nie wiadomo jak oddziałują na organizm człowieka. Natomiast zwolennicy twierdzą, iż są one uzyskiwane z naturalnych surowców i nie uniknie się ich szerokiego stosowania przy wypieku pieczywa.

go spulchniacza. Oplaca się to w Niemczech, gdzie chleb jest 8-krotnie droższy od maki.

Musimy wziąć pod uwagę, że dawniej uprawiano zboża bez używania nawozów sztucznych i mąka zawierała dużo glutenu, wiążącego wodę i nadającego ciastu elastyczność. Obecnie, ze zwykłej maki - bez enzymów, które występują w warunkach naturalnych - nie można już wyprodukować dobrego pieczywa. Dodanie właściwego spulchniacza ułatwia trawienie i przyswajanie pieczywa przez organizm ludzki.

Enzymy i emulgatory mające formę proszku uzyskuje się w wyniku złożonych procesów technologicznych w sterylnych warunkach, zastrzeżonych patentami i stanowiących pilnie strzeżoną tajemnicę firmy. O złożoności procesu produkcji świadczy to, że spulchniacze, a ściślej komponenty do ich wytwarzania, oferują tylko cztery firmy na świecie. Podstawowym surowcem służącym produkcji emulgatorów są żółtka kurzych jaj. Tańsze emulgatory uzyskuje się z soi. Każda partia enzymów i emulgatorów sprawdzanych przez nas do Polski jest kontrolowana i badana, uzyskując atesty Państwowego Zakładu Higieny oraz Głównego

Inspektora Sanitarnego. Zresztą, w przypadku znanych firm zagranicznych, wystarcza ich światowa renoma, gwarantująca jakość produktów.

...
- Pogłoski mówiące o tym, że spulchniacze niewiele różnią się składem od gipsu i mydła mają swoje źródło historyczne - mówi A. Szydłowski. - W XVII wieku Holendrzy odbywali dalekie wyprawy morskie na zagłówek i mieli problem z zachowaniem przez długie miesiące świeżości chleba oraz sucharów. Przypadkiem odkryli, że pieczywo jest trwałe, gdy do ciasta doda się mydła. Ale mydło wytwarzano wówczas tylko z tłuszczów zwierzęcych. Było więc ono naturalnym emulgatorem. Holendrzy długo zachowali w tajemnicy recepturę wypieku trwałego pieczywa. Odkryto ją po trzech wiekach. Jednakże współczesne preparaty podnoszące jakość produktów piekarskich nie mają prawie nic wspólnego z mydłem stosowanym przez niderlandzkich piekarzy.

Niestety, wiele spulchniaczy oferowanych w Polsce nie posiada atestów. Nie wiadomo też, gdzie zostały wyprodukowane. Dlatego staramy się przekony-

wać piekarzy, aby stosowali wypróbowane produkty znanych wytwórców. Niezależnie od tego, stosowanie spulchniaczy wymaga zachowania rygoru technologicznego. Inaczej nie uzyska się pożądanego efektu i pieczywo będzie nieudane.

- Nie jest prawdą, że na świecie odchodzi się od technologii wypieku chleba i bułek z zastosowaniem spulchniaczy, a zachodnie firmy, szukając rynków zbytu, starają się promować je m.in. w Polsce - twierdzi dyrektor G. Kosiorok. - Na przykład w Niemczech nie tylko szeroko stosuje się spulchniacze, ale wiele piekarni produkuje już pieczywo z gotowych mieszanek, zawierających mąkę, spulchniacze i inne składniki. Sprzedawane są one w dużych opakowaniach. Wystarczy wysypać przygotowaną kompozycję surowców do mieszalnika i wlać wodę. Przechodzenie na wypiek ciasta z mieszanek wynika z braku wykwalifikowanych piekarzy, którym trzeba zagwarantować wysokie zarobki. W Polsce z mieszanek zaczyna się wypiekać niektóre nowe gatunki chleba i bułek, wzbogacone solami magnezu, różnymi ziarnami czy suszonymi owocami.

Jacek Sielicki



Fot. Robert Kwiatk

Klienci narzekają

Sprzedawcy oszukują

W ub.r. Okręgowy Inspektorat Państwowej Inspekcji Handlowej w Gdańsku przeprowadził kontrolę prawidłowości obsługi klientów i rzetelności sprzedawców w sklepach spożywczych oraz placówkach gastronomicznych w województwach gdańskim i elbląskim. Zdaniem inspektorów, spodziewano się poprawy, tymczasem zaobserwowano ewidentne uchybienia.

- Codziennie do PIH trafiają skargi od klientów, którzy czują się oszukiwani - mówią inspektorzy. - Sprzedawcy zapominają przede wszystkim o wywieszkach informujących o cenach towarów i o gramaturze dań w jadłospisach. Wagi podstawowe wyposażenie sklepów i barów - nie posiadają cech legalizacji lub są nieaktualne. Zdarza się, że napoje al-

koholowe sprzedawane są bez zezwolenia.

Podczas przeprowadzonej w III kwartale ub. r. kontroli, stwierdzono nieprawidłowości aż w 31 placówkach z 32 sprawdzonych. Odnotowano przypadki niedoważania towarów i zawyżania rachunków.

Jak się dowiedzieliśmy, w 18 sklepach nie było wywieszek z cenami, w 24 - bez oznakowa-

nia oferowano 2624 artykuły żywnościowe w opakowaniach jednostkowych, w 19 - zapomniano o cenach w starych i nowych nominalach, w 23 - nie było informacji o terminach reklamacji artykułów żywnościowych, a 3 - nowo uruchamiane nie miały zgody san.-epidu na rozpoczęcie działalności. Ponadto ujawniono brak oznaczeń dotyczących terminu przydatności wyrobów do spożycia, daty minimalnej trwałości wyrobu, pełnej nazwy zakładu i wagi deklarowanej netto. Trwałe etykiety zawierające takie informacje powinni umieszczać na opakowaniach producenci. Na opakowaniu marchwi, przeznacz-

nej dla niemowląt i dzieci, umieszczono etykietę z nadrukiem „zdrowa żywność”, co jest zakazane.

- Za każdym razem - mówią inspektorzy - klient powinien domagać się uwidocznienia cen. Muszą być one umieszczone przy każdym produkcie, w starych i nowych złotych. W przypadku zakupu artykułów żywnościowych można żądać paragonu, rachunku bądź innego dowodu zakupu. Jeżeli towar okaże się wadliwy, np. z nieważną datą przydatności do spożycia, paragon upoważni nabywcę do jego zwrotu lub wymiany.

(Mas)

TOSHIBA

Kopiai-Faxy

to...to...to...

SIĘĆ DEALERSKA W CAŁYM KRAJU.

Informacji udziela autoryzowany dystrybutor:

TBM S.A.
Warszawa tel: 620 70 71, 620 70 72, 620 70 73, fax: 620 55 37.

LOKALNI DEALERZY:

EPU
81-342 Gdynia
ul. Waszyngtona 34
tel. 27 62 10 fax 27 62 59

FAXER
81-531 Gdynia
ul. Wielkopolska 246
tel/fax 24 85 00

NEOTECH
81-383 Gdańsk
Wały Jagiellońskie 3/4 budynek LOT, Ip
tel. 31 52 12, 31 43 27

Kasy fiskalne

Komfort z przymusu

Prywatyzacja i dynamiczny rozwój handlu sprzyja umacnianiu się tzw. szarej strefy, której udział w Polsce szacowany jest na ok. 18-20 proc. Jedną z metod uszczelnienia systemu podatkowego jest „zmuszenie” do stosowania przez podatników kas fiskalnych.

Wprowadzenie kas rejestrujących w Polsce, zapoczątkowane od stycznia 1994 r. jako całkowicie nowe przedsięwzięcie i o niebywałym rozmachu, które zrodziło wiele problemów. Jednakże stosunkowo laconiczne ustawodawstwo dotyczące kas, okraszane interpretacjami płynącymi z Minister-

stwa Finansów, nie jest dla wszystkich zrozumiałe.

Dużym niebezpieczeństwem dla potencjalnych użytkowników jest zakup kasy fiskalnej w „przypadkowej firmie”. Zakup sprzętu jest poważną inwestycją. Jednakże trafny zakup - pod względem ceny i funkcji kasy - to nie wszystko. Ważny jest także serwis. Przy zakupie warto zwrócić zatem uwagę na jakość kas fiskalnych i obsługę serwisową w okresie gwarancji (i przez kolejne kilka lat). Serwisanci powinni legitymować się doświadczeniem i znajomością przepisów.

Dokonując wyboru kasy należy również zapoznać się z możliwościami technicznymi i funkcyjnymi kas. Jak wynika z

oceny użytkowników kas, sprzęt Sharp jest prosty w obsłudze i jednocześnie spełnia wszystkie funkcje oczekiwane przez klientów.

Jedną z pierwszych firm, które rozpoczęły sprzedaż kas fiskalnych w Polsce, już w grudniu 1993 r. była firma „TORELL” (od 1991 r. jest wyłącznym importerem i dystrybutor kas rejestrujących japońskiej firmy Sharp).

Sprzedaż realizowana jest poprzez nasze Biuro Handlowe w Gdańsku, Lublinie i Wrocławiu oraz rozbudowaną sieć ponad 100 dealerów, zapewniając łatwy dostęp do wysokiej jakości towaru i usług serwisowych - powiedział nam dyrektor „TORELL” s.c., Stanisław Fie-

dur. - Biorąc pod uwagę nasze kilkuletnie doświadczenie i fakt, że oferowane przez nas kasy zdominowały rynek polski osiągając prawie 30 proc. w nim udział, zorganizowaliśmy cykl spotkań z pracownikami Ministerstwa Finansów i urzędników skarbowych i naszych klientów podczas, których można wyjaśnić wiele wątpliwości, zapoznać się z właściwą interpretacją itd. Dotychczas odbyło się ponad 20 takich spotkań (w tym 2 w Gdańsku), a organizacja kolejnych spotkań uzależniona jest wyłącznie od zainteresowania dotychczasowych i potencjalnych klientów.

(MAW)

Jak sklep wyglądać powinien

Miła obsługa w przyjemnym wnętrzu

Regularnie bywamy w sklepach. W jednych chętniej, w drugich mniej. Częstotliwość naszych wizyt zależy nie tylko od ceny i jakości towaru, oferty, lecz także od miłej obsługi i przyjemnego wnętrza.

Zdaniem pracowników terenowej i wojewódzkiej stacji san-epid. w Gdańsku, nowoczesny sklep powinien być tak wyposażony, aby spełniał podstawowe warunki bezpieczeństwa przechowywania i ekspozycji towaru. Każda nowo otwarta placówka handlowa musi zostać zaakceptowana przez terenowe stacje sanitarno-epidemiologiczne.

Wypożyczenia każdego sklepu różni się, w zależności od asortymentu, który oferuje. Wszystkie jednak muszą respektować odpowiednie zasady magazynowania, segregacji, ekspozycji, estetyki.

Generalnie nie ma przepisów, które regulują jak musi być wyposażony sklep. Obowiązują jednak regulacje dotyczące poszczególnych zasad. Starą zasadą kłódką jest, aby nie sprzedawać mięsa obok wędlin, chyba że istnieje osobne stoisko, inny nóż, druga waga. Powód jest jeden - mięso podlega po zakupie obróbce termicznej, która ewentualnie zanieczyszczenia eliminuje z jego powierzchni, natomiast wędliny są przeznaczone do bezpośredniego spożycia i nie powinny się używać do ich sprzedaży tych samych narzędzi i urządzeń.

Przy odbiorze placówki handlowej san-epid. wymaga: odpowiedniego pomieszczenia magazynowego, aktualnej książeczki zdrowia, węzła sanitarnego, umywalki, odpowiedniej izolacji między tzw. brudną i czystą drogą oraz ochrony. Normatywy budowlane określają również wysokość pomieszczeń, wysokość lamp, funkcjonalne wymiary itp.

Produkty przeznaczone do sprzedaży muszą być odpowiednio przechowywane i ekspozowane. Normy polskie i branżowe określają warunki przechowywania. Warzywa okopowe nie mogą być przechowywane obok pieczywa lub nabiału, podobnie jak artykuły chemiczne czy kosmetyki. Jeżeli już warzywa muszą leżeć obok innych produktów spożywczych, powinny być umyte i opakowane. Kosmetyki nie mogą być ekspozowane bezpośrednio na słońcu, ponieważ jęlczej i tracą na jakości.

Inna zasada dotyczy powierzchni. Można otworzyć sklep drobiazski na małej powierzchni, ale nie powinno się już go łączyć z innymi asortymentem (np. z warzywami lub chemikaliami). Są sklepy, w których sprzedaje się artykuły spożywcze, mięsne i chemiczne, ale bezwzględnie warunkiem jest w tym przypadku posiadanie trzech stoisk od siebie oddzielonych. Sprzedawca lodów musi mieć chłodziarkę lub zamrażarkę, a w sklepie z artykułami mięsnymi i wędliniarskimi muszą być dwie wagi i osobne narzędzia.

Jak to wygląda w praktyce? Bywa różnie. Zależy od tego, kto prowadzi sklep i jakim jest handlowcem. Jeżeli nawet nie ma generalnych przepisów dotyczących wyposażenia sklepów, a tylko dotyczące niektórych elementów - coraz popularniejsze stają się tzw. dobre praktyki, czyli: zwykłe mycie rąk, czysty fartuszek, odpowiednia fryzura ekspedientki zabezpieczająca produkty przed wypadającymi włosami. O wyglądzie sklepów decydują gustowne półki, stojaki, lamy, skrzynki do przechowywania produktów, chłodziarki, lodówki itp. Odpowiednia dbałość o ich wygląd, częste sprzątanie i stosowanie „dobrych praktyk” zdecydowanie o tym, że do danego sklepu wejdziemy, kupimy, a nawet zostaniemy jego stałymi klientami.

(mok)

MEBLE SKLEPOWE

• REGAŁY • LADY PRZESZKŁONE I PEŁNE
• ZESTAWY KOSZOWE • WAGI • METKOWNICE

DRZWI HARMONIKOWE EKOLOGICZNE I PRZESZKŁONE

CENY PRODUCENTA ZAPRASZAMY OD 9.00 DO 16.00

GDĄSK, ul. KOŁOBRZESKA 30, tel. 57 26 15 wew. 314

MEBES

GDYNIA, ul. HUTNICZA 35, tel. 23 67 05

Lemart INTERNATIONAL
Drukarki fiskalne

• WSPÓŁPRACUJĄCE Z KAŻDYM KOMPUTEREM
• MOŻLIWOŚĆ WSPÓŁPRACY Z DOWOLNYM PROGRAMEM

KASY FISKALNE

• INSTALACJA, AUTORYZOWANY SERWIS
• MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

80-339 GDĄSK, al. Grunwaldzka 571 D
tel./fax 52-12-17

1731605/2050-4-1

OMEGA PODŁOGI SZWEDZKIE
wysoka jakość
usługi montażowe
sprzedaż hurtowa i detaliczna
GDYNIA ul. Morska 37 tel. 20 95 48

5 lat gwarancji

MAR-ROM
sprzedaż hurtowa i detaliczna
PIECYKÓW OGRZEWczyCH
na gaz propan-butan

**CZYSTOŚĆ
ELEGANCJA
EKONOMIA**

USŁUGOWY ZAKŁAD Dystrybucji i Gazyfikacji Bezprzewodowej w Orońsku. Oddział w Gdańsku.
80-138 Gdańsk, ul. Kartuska 135 A, ul. Targ Sienny 7, Gildia box 212
tel. 32 55 62, 32 50 11

Kursor Sp. z o.o.
80-362 Gdańsk, ul. Beniowskiego 5
tel./fax 52-00-71 do 76 wew. 22 56, 22 57

NAGRZEWNICE POWIETRZA na gaz lub olej
PODGRZEWACZE WODY na gaz
LISTWY GRZEJNE elektryczne

SYSTEM SPRZEDAŻY RATALNEJ, LEASING
poniedziałki - piątki godz. 8 - 18

**ARMET s.c. PRODUCENT
MEBLI
SKLEPOWYCH I BIUROWYCH**
oferuje kompleksowe wyposażenie

plyty laminowane • metalu • szkła • PCV

* regały * kosze
* lamy * haczyki
* gabloty * stojaki
* manekiny * kraty

REALIZUJEMY INDYWIDUALNE ZAMÓWIENIA
25891 81-026 Gdynia, ul. Chromowa 5 A, tel./fax (0-58) 23-33-31, (0-58) 76-14-58

KRAJALNICE
RĘCZNE I AUTOMATYCZNE
tanie
niezawodne
bezpieczne

**DOBRY
za dobrą cenę
TOWAR**

KAZBI Sp. z o.o., 80-827 Gdańsk, ul. Długa 75/78
tel./fax: (0 58) 31 31 25

KASY, WAGI, METKOWNICE

WSZYSTKO DLA SKLEPÓW, SUPERMARKETÓW
I OBIEKTÓW GASTRONOMICZNYCH

RATY LEASING

Zapraszamy do Gdańska
tylko tu 5% rabatu
do końca lutego

Gdańsk, ul. Chopina 40
tel. kom. 090 50 56 37
tel. fax 45 45 00

medium®

Gdynia, ul. Portowa 4, tel./fax 20-30-24, tel. 20-02-47
Pracownia Projektowa Gdynia, ul. Portowa 6, tel. 20-02-47
Ełbiąg, ul. Królewiecka 96, tel. (050) 34-64-25

LOKIS

tel. 52-00-11 w.342

SERWIS I SPRZEDAŻ

Kasy i wagi elektroniczne
KASY FISKALNE JUŻ OD 1 400 zł

Systemy komputerowe

Opakowania jednorazowe i materiały eksploatacyjne

**DOSTAWA
NA TELEFON
ATN
ELECTRONICS**

Gdańsk, ul. Otwarta 7
Tel. (058) 32-51-68

GRAMEX JUŻ 6 ROK
oferuje

PROFESJONALNY SPRZĘT CHŁODNICZY
produkcji polskiej, duńskiej, fińskiej, francuskiej, włoskiej
sklepy, cukiernie, hotele, restauracje, przechowalnie

Gramex Sp. z o.o.
80-382 Gdańsk, ul. Beniowskiego 5
tel./fax 52-40-14, tel. 52-00-71 w. 2302

zimowa obniżka cen!!!

Carrier

INSTALACJE KLIMATYZACYJNE
dla sklepów, biur i domów

COLD-SYSTEM

HRMA USŁUGOWO-HANDLOWA
80-264 Gdańsk, ul. Klonowa 1
tel./fax 46-00-69, tel. 45-17-27

SGS MANEKINY SGS

męskie, damskie, dziecięce, krawieckie, popiersia, głowy, torsy

SERIGRAF SERVICE Gdańsk, ul. Wajdeloty 12/13, tel./fax 45 15 96, tel. 41 37 27, 41 23 61

**KASY FISKALNE
SHARP**

Najczęściej kupowane kasy fiskalne w Polsce

✓ niezawodne
✓ proste w obsłudze
✓ NOWOŚĆ!!!
KASY SYSTEMOWE
- gastronomiczna
- sklepowa
(sprzedaż od 26.02.1996 r.)

OFERUJEMY TAKŻE
✓ metkownice
✓ numeratory dla przemysłu odzieżowego
✓ dyspensery do naklejania etykiet
✓ wagi sklepowe Angel
✓ wagi magazynowe

Gdańsk, ul. Wały Piastowskie 1
tel. 47-47-34, 46-26-66, tel./fax 37-47-31

Pruszcz Gdański, ul. Rzemieślnicza 11
tel. 82-32-75, fax 82-24-47

**SPRÓBUJ ZARYSOWAĆ
PODŁOGĘ**

Diamett®

**ORYGINALNE
PODŁOGI
SZWEDZKIE**

Wysoka jakość, duży wybór i usługi monterskie

Przyjdź, sprawdź, kup

codziennie 8.00-16.00
sobota rano 10.00-14.00

PHU "Pama" s.c. Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Kościuski 8, tel. 090 508-130

WAGI

Oferujemy: wagi elektroniczne:

✓ laboratoryjne
✓ techniczne
✓ magazynowe
✓ specjalne:
- szczelne na gryzki wodne (IP 65)
- wykonane ze stali nierdzewnej
- przystosowane do ważenia palet EURO

Zakresy ważenia: 0 - 50 g...1500 kg

Funkcje specjalne:
✓ liczenie sztuk
✓ sygnalizacja przekroczenia wartości
✓ sumowanie kolejnych ważen
✓ sporządzanie receptur
✓ współpraca z komputerem lub drukarką

Zapewniamy:
✓ roczną gwarancję
✓ legalizację na 3 lata
✓ pełny serwis pogwarancyjny

Spółka z o.o.
80-504 Gdańsk, ul. Marynarki Polskiej 96, skr. poczt. 39,
tel./fax 46-47-66, 43-16-61 w. 288

AXIS®

**PPHU
PRECYZJA**

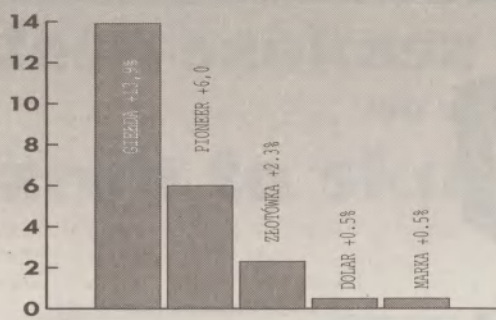
Zygfryd Łęczywek
WYTWARZANIE LAMP
oraz
WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

* kinkiety
* uchwyty
* wieszaki
* lustra
* realizujemy zamówienia

Gdynia-Witomino
ul. Słoneczna 65
tel./fax 24-11-48

RANKING LOKAT

18.12. 1995 - 18.01. 1996



Giełda: iloraz wartości WIG w okresie od 17 grudnia 1995 roku do 17 stycznia br. **Pioneer:** wzrost lub spadek wartości netto jednostki uczestnictwa w okresie od 17 grudnia 1995 roku do 17 stycznia br.

Złoty: przysrost środków złozonych w okresie od 17 grudnia 1995 roku do 17 stycznia br. na lokacie złotowej na 12 miesięcy w banku na Wybrzeżu. **Dolar:** miesięczny przysrost środków złozonych na lokacie dolarowej na 12 miesięcy w banku na Wybrzeżu oferującym w tym czasie najwyższe oprocentowanie (po uwzględnieniu zmian kursu do złotej według NBP).

Marka: miesięczny przysrost środków złozonych na lokacie dolarowej na 12 miesięcy w banku na Wybrzeżu oferującym w tym czasie najwyższe oprocentowanie (po uwzględnieniu zmian kursu do złotej według NBP).

Świadczenia w handlu

Biuro Maklerskie Banku Gdańskiego S.A. uzyskało zgodę Komisji Papierów Wartościowych na zorganizowanie i prowadzenie obrotu Świadczeniami Udzielnymi Narodowych Funduszy Inwestycyjnych. Dotychczas obrotu prowadziły tylko mniejsze biura maklerskie.

Biuro BG zorganizowało obrot Świadczeniami w osiemnastu Punktach Obsługi Klienta (POK) na terenie Polski północnej i środkowej (także w Trójmieście).

Zastosowany system informatyczny do obsługi obrotu jest oryginalnym rozwiązaniem pracowników biura - powiedział nam Andrzej Kodrón z Biura Maklerskiego BG. - Rachunek świadczeń udziałowych zakładamy już na początku. Dla klientów posiadających już rachunek inwestycyjny otwieranie rachunku świadczeń udziałowych odbywa się natychmiast - poprzez uaktywnienie opcji handlu świadczeniami.

Cechą charakterystyczną obrotu jest notowanie w systemie ciągłym. Transakcja kupna/sprzedaży jest zawierana natychmiast (a zatem w takim właśnie czasie środki ze sprzedaży świadectw udziałowych są stawiane do dyspozycji klienta) lub zlecenie trafia na tablicę ofert i oczekuje na realizację. Wszystkie POK są połączone w systemie on-line, a zatem zlecenia ze wszystkich punktów są natychmiast kojarzone przez jednostkę centralną. Klienci mogą dysponować walorami na swoich rachunkach w każdym z POK. Ten fakt pozwoli na zawieranie transakcji stelażowych, które w efekcie będą powodowały zmniejszenie różnic kursowych świadectw udziałowych pomiędzy rynkami i obszarami geograficznymi. Każdy klient na tym rynku korzysta z przewagi liniowej, co jest ewenementem w skali kraju.

Rzemiosło na rozdrożu

Pod presją fiskusa

Prowadzenie zakładów rzemieślniczych wiąże się z wnoszeniem coraz wyższych opłat i podatków. Pogarsza się kondycja finansowa najmniejszych warsztatów. Bez uporządkowania przepisów podatkowych i efektywnego wsparcia ze strony władz administracyjnych i samorządowych, wkrótce znacznie mało ubywań, które nie podlegają obciążeniom finansowym.

Rosną koszty prowadzenia firm rzemieślniczych - mówi Krystyna Fitt, zastępcza dyrektora Izby Rzemieślniczej w Gdańsku. - Dotyczy to szczególnie dużych zakładów, zajmujących obszarne lokale, m. in. samochodowych, budowlanych czy spożywczych oraz najmniejszych warsztatów. Koszty produkcji i usług zwiększają systematycznie podwyżki energii elektrycznej, wody, paliwa i opłat za ogrzewanie pomieszczeń. Do tego dochodzi wzrost cen surowców i materiałów.

O 25 proc. podwyższono podatki od nieruchomości i opłaty za użytkowanie wieczyste gruntu. Od nieruchomości płaci się maksymalnie 8,61 zł, a w Gdańsku - 8,29 gr za 1 m kw. rocznie. W przypadku lokali wykorzystywanych do prowadzenia działalności gospodarczej podatek gruntowy w Gdańsku wynosi 28 gr. Jest to stawka najwyższa. Gdy chodzi o lokale komunalne, to opłaty czynszowe zostały utrzymane i są takie same, jak w r. ub. Świadczy to o wyważonej polityce gospodarczej miasta i przychylnym stosunku do rzemiosła. Zakłady rzemieślnicze zajmujące dużą powierzchnię placu stawki od 2,3 do 5,85 zł za 1 m kw. Preferowane są rzemiosła zanikające. Opłaty dla właścicieli prowadzących warsztaty o takiej specjalności produkcyjnej lub usługowej wynoszą od 90 gr do ponad 2 zł za 1 m kw. Stawki dla zakładów świadczących usługi bytowe ustalono na poziomie od 1,4 do 3,51 zł za 1 m kw.

Podatki od nieruchomości, czynsze i inne opłaty podnoszą koszty prowadzenia zakładów rzemieślniczych, co powoduje zwiększanie cen produktów i usług. Dla wielu rzemieślników problemem jest takie kalkulowanie cen, aby przychód pokrył koszty i przynosił choćby minimalny zysk. Brak wpływów, umożliwiających utrzymanie warsztatu i inwestowanie, sprawia, że zanikają warsztaty świadczące

usługi bytowe. Ze względu na wysokie ceny, klienci często rezygnują z usług.

Nie sprzyja to rozwojowi sieci małych warsztatów usługowych. Najdogodniejszym sposobem rozliczania się rzemieślników z fiskusem jest karta podatkowa, co nie wymaga prowadzenia rozbudowanej dokumentacji. Część małych firm rozlicza się na zasadzie ryczałtu. Jednakże ogranicza to obrot do 80 tys. zł. Przekroczenie tej sumy oznacza płacenie podatku VAT. Ponieważ mamy inflację, w rzeczywistości dozwolona kwota obrotu, bez uiszczania VAT-u, maleje. W rezultacie najmniejsze usługowe firmy rzemieślnicze tracą klientów, poszukujących wykonawców wystawiających rachunki z tym podatkiem. Z kolei płacenie VAT-u, nawet 7-procentowego, podnosi koszty usług. Są także klienci, nie orientujący się w przepisach podatkowych, którzy o tym, że rzemieślnik nie wystawia rachunków z VAT-em, dowiadują się po wykonaniu usługi.

Działalność średnich i większych firm rzemieślniczych utrudniają ciągłe zmiany w przepisach dotyczących podatku VAT. Śledzenie ich na bieżąco zajmuje dużo czasu. Rzemieślnicy, nie zatrudniający na pełnym etacie dobre-

go księgowego, nie dają sobie rady z problemami finansowymi. W urzędach skarbowych, obciążonych nadmiernie pracą, nie zawsze mogą otrzymać właściwą informację. System podatkowy jest zbyt skomplikowany - uważa dyr. K. Fitt.

Rzemieślnicy ratują się łącząc działalność usługową lub produkcyjną z handlem różnymi artykułami. Niedługo swoje wyroby sprzedawali wyłącznie piekarze, cukiernicy, szklarze albo buroci. Obecnie w usługowych zakładach zegarmistrzowskich handluje się zegarkami i sprzętem elektronicznym, a we fotograficznych - aparatami fotograficznymi i filmami.

Mimo trudności, rzemiosło ma w Polsce szansę na rozwój - twierdzi dyr. K. Fitt. - Jesteśmy niedużym krajem. Podobnie, jak w krajach rozwiniętych gospodarczo, z czasem wzrosną rola małych i średnich firm, które zajmą miejsce większości ogromnych zakładów przemysłowych. Jednak konieczna jest stabilizacja podatkowa i uprządkowanie przepisów finansowych.

Jacek Siński



Fot. Kamila Benke

Maleje rentowność bankowych lokat

Kredyty nieco staniały

8 stycznia br. NBP obniżył o dwa punkty stopy procentowe kredytów - redyskontowego i lombardowego. W ślad za bankiem centralnym redukcję oprocentowania - depozytów i kredytów - dokonały banki komercyjne. Jak wynika z naszych informacji najniższą spadła rentowność lokat długoterminowych, potaniały też (o 2 pkt.) kredyty. Na szlubyłym poziomie pozostało oprocentowanie wkładów a vista i rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych (ROR).

Na Wybrzeżu do wczoraj zmian dokonano w 8 bankach (na prawie 30 funkcjonujących). Pozostałe jeszcze czekają, uważnie obserwując poczynania konkurencji. Postawę wyczekującą zajął m.in. Bank Gdański SA.

Bank PKO BP, potencjal na rynku lokat i kredytów dla ludności, obniżył średnio o 2 pkt. oprocentowanie kredytów - gospodarczych, dla osób fizycznych (kredyt konsumpcyjny),

mieszkańczy oraz w rachunku bieżącym (dla posiadaczy ROR-ów). Stopa bazowa oprocentowania kredytów wynosi obecnie 23,3 pkt., w zależności od oceny klienta (jak długo ma w banku konto, jakie są na nim obroty) jest ona powiększana o marżę w wysokości od 1 do 7 pkt. Na dotychczasowym poziomie utrzymano oprocentowanie rachunków a vista na 13,9 proc. i kontakt oszczędnościowych (11 proc.) i kontakt oszczędnościowych (13 proc.). Depozyty terminowe oprocentowane są o 1,5-2,5 proc. mniej, mniej korzystnie niż w innych instytucjach.

W Banku Polska Kasa Opieki SA (Pekao SA) kredyty potaniały średnio o 2 pkt. Oprocentowanie lokat spadło o 2-3 proc., wkładów a vista o 1,5 proc., ROR - o 1 pkt. Powszechny Bank Kredytowy SA obniżył oprocentowanie kredytów o 2 pkt. oraz depozytów o 2-3 pkt. Stosunkowo wysokie dotąd stopy procentowe ROR spadły z 17 do 15 proc. W Banku Rozwoju Eksportu SA kredyty są tańsze przecię-

nie o 3 pkt., oprocentowanie lokat jest niższe o maksimum 1,7 proc. (wkłady 12-miesięczne).

Bank Inicjatyw Gospodarczych SA średnio obniżył stopy procentowe kredytów o 3 pkt., a Kredyt Bank SA o 2 pkt. Oprocentowanie depozytów spadło odpowiednio - o 2-3 proc. (BIG SA) oraz o 1,8-2 proc. (Kredyt Bank SA).

Wkłady a vista i rachunki ROR - bez zmian. Z innych tzw. banków prywatnych zmian dokonano w Invest Banku SA (3-procentowy spadek oprocentowania kredytów) i w Banku Energetyki SA (2 proc.). W Invest Banku stopy depozytów obniżono o 2-3,5 proc., w Banku Energetyki natomiast o 1,5-3 proc. (ROR o 2 proc.).

Jak twierdzą specjaliści do końca roku spodziewać się należy jeszcze kilku nieznacznych redukcji stop NBP. Bank centralny chciałby uniknąć skokowego spadku rentowności bankowych depozytów, bo mogłoby to wyraźnie zmniejszyć skłonność ludności do oszczędzania.

Papiery wartościowe

PIONEER, KORONA

Wartość aktywów netto przypadających na jednostkę uczestnictwa funduszu powierniczego Pioneer: 53,18 zł; tydzień temu - 50,26 zł, dwa tygodnie temu - 50,26 zł. Maksymalna cena jed-

nostki uczestnictwa: 56,28 zł (tydzień temu - 56,03 zł).

Kurs jednostki funduszu powierniczego Korona: 54,87 zł (tydzień temu - 54,50 zł), maksymalna cena zakupu: 58,06 zł (tydzień temu - 57,67 zł).

PRZEGLĄD AKCJI GIEŁDOWYCH

Akcje	Kurs (zł)	max/min	CZ*	Sd
(17.01)	(3.01)	(m. st. zw.)	(aktual.)	(aktual.)
1. AGROS	25,4	20,9	+6,2	37,0/19,5
2. ANIMEX	23,4	21,7	-8,3	24,9/18,4
3. BGDANSKI	24,9	23,4	-4,2	25,5/23,4
4. BIG	1,49	1,34	-2,3	8,95/1,2
5. BPH	76,0	73,0	-5,3	103,0/51,0
6. BRE	44,1	36,5	-5,5	55,2/13,6
7. BSK	160,0	147,0	-1,0	67,5/0,73,0
8. BUDIMEX	20,4	20,1	-21,5	28,2/8,1
9. BWR	3,3	3,1	-8,6	5,9/3,0
10. BYTOM	47,0	45,0	+0,2	74,0/11,5
11. COMPLAND	44,5	43,5	+6,9	46,0/32,5
12. DEBICA	42,0	39,7	-9,7	42,0/16,5
13. ELTRIM	11,5	8,5	+0,6	11,5/0,5,4
14. ESPEBEPE	13,8	12,5	-6,2	34,0/12,5
15. EXBUD	34,6	27,9	+8,3	35,0/9,5
16. GORAZDZE	75,0	64,5	+2,4	78,0/45,2
17. IRENA	29,5	29,0	-0,3	62,5/11,1
18. JELFA	33,2	28,3	-0,4	42,0/15,8
19. KABEL BFK	41,9	37,0	-1,4	43,5/10,8
20. KABLE	35,0	33,0	+3,0	120,0/17,8
21. KREDYT B.	5,85	5,5	-14,3	19,0/5,5
22. KROSNO	44,9	37,0	-13,6	98,5/15,0
23. MOSTALEXP	5,05	5,0	-10,2	28,0/4,5
24. MOSTALGD	6,85	6,1	-3,2	7,35/4,4
25. MOSTALWAR	6,75	6,8	+21,6	27,7/4,95
26. MOSTALZAB	10,0	8,2	+2,5	10,2/3,6
27. NOVITA	8,6	8,3	-13,5	15,9/7,75
28. OKOCIM	60,5	56,5	-4,6	170,0/46,8
29. OPTIMUS	28,9	26,5	-9,2	60,5/22,5
30. PBR	15,0	14,0	-7,9	39,9/13,2
31. PEKPOL	20,7	17,5	+5,5	21,0/16,0
32. PETROBANK	9,45	9,2	+28,2	9,8/7,15
33. POLFUTNO	32,0	29,2	-1,7	39,7/23,8
34. POLIFARBW	12,0	9,6	-7,4	36,3/8,2
35. POLIFARBCn	9,15	7,4	+2,1	9,45/2,65
36. PPABANK	15,2	15,1	-22,1	38,4/5,84
37. PROCHNIK	14,5	13,8	+4,6	120,0/11,7
38. RAFAKO	24,7	20,2	-5,7	54,0/8,9
39. REMAK	11,0	10,2	-12,9	13,5/4,6
40. ROLIMPEX	63,5	49,8	+15,2	64,0/16,4
41. SOKOLOW	2,21	2,05	0,0	8,5/1,64
42. STALEXP	28,5	25,9	-1,2	38,8/17,1
43. STOMIL	28,5	24,0	-7,3	29,0/19,1
44. SWARZEDZ	10,4	10,5	-1,9	66,0/10,0
45. TONISL	15,7	12,2	-1,7	83,0/11,4
46. UNIVERSAL	8,2	7,35	0,0	67,0/3,7
47. VISTULA	9,9	9,3	-2,2	75,0/7,85
48. WARTA	43,5	39,9	-3,2	84,5/37,6
49. WKB	6,0	5,3	-4,7	24,75/4,05
50. WEDIL	91,0	85,0	-18,5	330,0/81,5
51. WOLCZANKA	24,0	23,0	-11,1	117,0/19,9
52. ZASADA	6,9	6,8	+26,0	6,95/5,0
53. ZYWIEC	188,0	170,0	-3,1	382,5/66,5
54. AMERBANK	17,4	14,9	+5,5	50,0/13,4
55. BETONSTAL	23,9	21,6	+11,8	35,5/17,5
56. DOM-PLAST	14,5	13,6	-13,9	50,0/11,6
57. DROSED	28,5	27,1	-3,4	35,0/14,7
58. EFEKT	18,4	16,7	-4,1	128,0/10,7
59. ELEKTROEX	1,51	1,45	0,0	14,0/1,26
60. FARMPOOD	24,6	24,6	+13,9	28,0/2,6
61. INDYKPOL	9,1	8,3	-8,7	17,1/7,9
62. IUTZENKA	54,0	52,0	+6,2	56,0/37,0
63. KPBB BICK	10,3	10,3	-3,8	13,4/7,5
64. KRACHCHEM	4,55	3,75	-11,5	15,6/3,4
65. PPWK	36,0	36,0	0,0	36,0/34,2
66. PROCHEM	5,1	4,8	0,0	9,1/3,35

CZ - cena do zysku na jedną akcję (na podstawie zmiennej wielkości emisji)

Sd - stopa dywidendy - pieniężna dywidenda za ostatni rok do wartości rynkowej spółki

M. st. zw. - miesięczna stopa zwrotu - zmiana kursu akcji w ciągu ostatniego miesiąca

Na skróty

Świadczenia udziałowe NFI są dla każdego (dorosłego). Przydział kosztuje 20 zł. Banki, biura maklerskie i także kantory już uruchomiły punkty kupna (i sprzedaży) tych walorów. Obok, w okienku tego samego banku można swój "udział" w tzw. powszechnej prywatyzacji, odsprzedać - z zyskiem (po 55-60 zł). I na tym, na tych 25-30 zł, zarobionych od ręki, kończy się przegoda z małym kapitalizmem.

Na obrocie świadczeniami udziałowymi interes robią już spekulanci, poważni inwestorzy (ponoć także zagraniczni) skupiający świadczenia. Inwestycje te to dobra lokata kapitału. Świadczenia pozwolą bowiem potem - po zamianie na akcje dużych spółek NFI (powstających ze sprywatyzowanych - najlepszych) - przedsiębiorstw państwowych) - na udział w dywidendach. Mając duże pakiety akcji będzie można wpływać na decyzje władz spółek.

Szary obywatel korzysta z "okazji" - dostaje do kławałek papieru, który może od razu spieniężyć. Jednakże sprzedaż swoją szansę na aktywny udział w prywatyzacji "swojego" majątku. Być może za rok, dwa - bez większego ryzyka - za swoje świadczenia mogłoby wciągnąć dużo więcej.

Kapitalizm, jak widać, nie jest dla biednych, którzy sprzedają siebie za niską cenę - ustawioną przez "przedsiębiorczych" graczy i poważnych inwestorów grających o większą pulę majątku...

Janusz Wikowski

Można zarobić! Zamówienia publiczne

W dzisiejszej porcji zamówień publicznych znajdują się informacje o ofertach dotyczących zleceń z zakresu budownictwa i drogownictwa.

Przedłużają Przemysłową

W marcu w Sopocie rozpocznie się przebudowa drogi gruntowej, będącej przedłużeniem ul. Przemysłowej. W miejsc. "polnej" drogi powstanie jezdnia budowana z betonowych płyt, z krawężnikami i zatoką dla samochodów. Przetarg na wykonanie prac rozpisal Zarząd Dróg i Zieleni, Zakład Komunalny w Sopocie. Termin składania ofert, w siedzibie zamawiającego, upływa 15 lutego 1996 r.

Stacja dylwa w Kwidzynie

W szpitalu zakazanym w Kwidzynie powstanie oddział internistyczny i stacja dializ. Prace adaptacyjne w budynku powinny zostać zakończone do połowy br., a ich całość - do końca sierpnia tego roku. Informacje na temat istotnych warunków zamówienia zakupić można (w cenie 70 zł) w Przedsiębiorstwie Usługowo-Inwestycyjnym "Inwest" w Kwidzynie. Oferty należy składać do 2 lutego 1996 r. w ZOZ Kwidzyn.

Wiadukt w Tczewie

W Tczewie do końca sierpnia 1998 r. powstanie wiadukt drogowy na drodze nr 4. Specyfikacje istotnych warunków zamówienia otrzymała można w siedzibie Przedsiębiorstwa Usługowo-Inwestycyjno-Projektowych w Tczewie. Koszt specyfikacji wynosi 500 zł plus vat. Termin składania ofert upływa 9 lutego 1996 r. - składając je należy w siedzibie zamawiającego.

(aks)

Ile 100 zł zarobiło przez 6 miesięcy?

Ranking banków Wybrzeża

Przedstawiciele 27 banków (funkcjonujących na rynku wkładów terminowych w województwach - gdańskim i elbląskim) podali nam, jakiej wysokości odsetki otrzymał klient, który ulokował w danej instytucji 100 zł na 3, 6 i 12 miesięcy. Dziś prezentujemy ranking banków Wybrzeża pod względem kwoty odsetek naliczonych dla lokat 6-miesięcznych (przeglądaliśmy okres 30.06 - 30.12.1995 r.). W naszym zestawieniu nie ma - z dwoma wyjątkami (Bank Spółdzielczy Rzemiosła w Gdańsku i Spółdzielczy Bank Ludowy w Elblągu) - informacji o znacznie mniejszych bankach spółdzielczych (działa ich po ok. 25 w obu województwach).

Wkład 100-złoty ma charakter orientacyjny, ponieważ w niektórych bankach minimalne depozyty są wyższe (np. BRE SA - 100 tys. zł, GE Capital Bank SA oraz BIG SA - po 2 tys. zł). Kilka instytucji dla dużych kwot stosuje podwyższone (o 0,5-1 pkt.) stopy procentowe. W PKO BP dotyczy to lokat od 2 tys. zł, a w BGZ (oddziały w Gdańsku i Elblągu) od 100 tys. zł.

Dodajmy, iż w niektórych bankach oprocentowanie wkładów zmienia się tylko w przypadku zmiany stopy procentowej kredytu NBP (zależą m. in. od poziomu inflacji). Przyjęły one zasadę, że - dokonana z inicjatywy samego banku - zmiana oprocentowania dotyczy wyłącznie nowo zakładanych depozytów.

Dla lepszego rozeznania Czytelników w tabeli podaliśmy także aktualne efektywne (tzn. po uwzględnieniu kapitalizacji odsetek) stopy procentowe dla lokat 6-miesięcznych, które od 30 czerwca 1995 r. najczęściej uległy już zmianie (od dłuższego czasu większość banków nalicza odsetki jednorazowo - po okresie umowy). Zaznaczmy, że w najbliższych dniach niektóre instytucje obniżą oprocentowanie depozytów w reakcji na styczniową redukcję stop procentowych kredytu banku centralnego.

Banki stosują przeważnie te same stopy procentowe dla osób fizycznych i prawnych. W Banku Handlowym SA wkłady mogą posiadać tylko podmioty gospodarcze, natomiast w BRE SA osoby prawne i fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Miejsce w rankingu	Nazwa banku	Odsetki od kwoty 100 zł (30.06.95-30.12.95)	Aktualne efektywne oprocentowanie (miejscie)	Sposób kapitalizacji odsetek
1.	Pierwszy Komercyjny Bank w Lubl. SA (Gd-a)	14,00	23,50 (5-8)	R
2.	Bank Ochrony Środowiska SA (Gd.)	12,98	23,00 (9-10)	POU
3.	Bank Poczty SA (Gd. i Elb.)	12,82	24,50 (1)	R
4.	Prosper Bank SA (Gd.)	12,70	24,36 (2)	*
5.	GE Capital Bank SA (Gd.)	12,63	23,50 (5-8)	POU
6.	Bank Własności Pracowniczej SA (Gd.)	12,54	23,75 (4)	POU
7.	Invest Bank SA (Gd.)	12,51	22,20 (12)	KW/POU
8.	Bank Spółdzielczy Rzemiosła (Gd.)	12,50	23,50 (5-8)	POU
9.	Bank Gdański SA (Gd. i Elb.)	12,40	22,00 (13-17)	POU
10.	Bank Morski SA (Gd-a)	12,38	23,50 (5-8)	R
11.	BIG SA (Gd.)	12,23	21,50 (18-19)	POU
12.	Polski Bank Inwestycyjny SA (Sop.)	12,00	23,00 (9-10)	POU
13.	Bank Komunalny SA w Gdyni	12,00	24,00 (3)	POU
14.	Bank Rozwoju Eksportu SA (Gd.)	11,95	21,06 (20)	POU
15.	Bank Energetyki SA (Gd-a)	11,92	21,00 (21-22)	POU

CENTRUM HANDLOWE

godziny otwarcia: 9.00 - 21.00
w niedzielę 11.00 - 20.00



**Tu się kupuje!!!
rodzinnie**

**SPOŻYWCZY
MARKET**



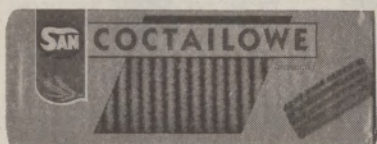
RAMA 500g 2,54zł

zupa krem z borowików MAGGI

0,77zł



ciastka coctailowe SAN 280g



1,99zł

**kawa
MAXWELL
HOUSE 250g**

5,61zł



**szprot w oleju
podwędzany 125g**

1,39zł



pasztet wiejski 190g

1,27zł



**krem orzechowy
NUTELLA 200g**

2,96zł



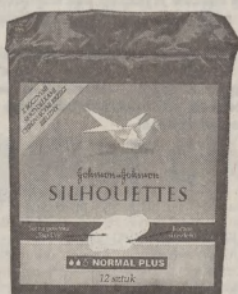
**CENY
DNIA**

**DOMESTOS
750 ml
3,74zł**



**SILHOUETTES
NORMAL PLUS**

2,68zł



grostek konserwowy DIVELLA 400g **1,13zł**

sałatka włoska ANTIPASTI 500g **3,05zł**

ćwikła z chrzanem 340g **1,26zł**

ketchup WŁOCLAWEK 220g **1,08zł**

czekolada rozpuszczalna
NESQUIK 500g **4,24zł**

jogurt FARMA **0,63zł**

margaryna KASIA **1,04zł**

herbata ekspresowa
BROOKE BOND 20 torebek **1,79zł**

kawior czerwony 100g **5,35zł**

kretekta grenlandzka 250g **5,94zł**

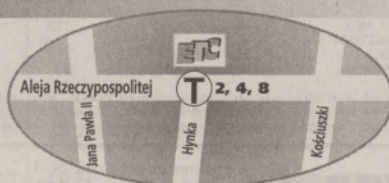
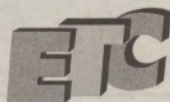
tuńczyk w oleju 1,7 kg **27,40zł**

rękawice narciarskie **16,26zł**

rajstopy **1,20-1,59zł**

farby i szampony CLAIROL **9,49-15,88zł**

RTV EURO AGD
EUROPEJSKI STANDARD I POLSKIE CENY
największe centrum RTV i AGD w Trójmieście!
ETC I piętro



Al. Rzeczypospolitej 33, Gdańsk-Zaspa, tel. 46 77 87

• SPOŻYWCZY SUPERMARKET • SKLEP MIĘSNY • OWOCOWO-WARZYWNY • SIĘĆ SKLEPÓW Z KONFEKCJĄ,
WYPOSAŻENIEM WNĘTRZ, URZĄDZENIAMI DOMOWYMI, SALONEM PŁYTOWYM • KWIACIARNIA • KAFETERIA
GRUSZECKI • SNACK BAR • PLAC ZABAW DLA DZIECI • APTEKA U FIGURSKICH • SALON FRYZUR LAURENT •
WYGODNY PARKING

Jeśli szukasz pracy... lub chcesz ją zmienić zrób to skutecznie!

Redaguje Alicja Peplińska

Selekcja i sprawdzanie pracowników

Testy przydatności zawodowej

Pewne rodzaje pracy są związane z poddaniem się testom. Zazwyczaj ogłoszenie o wolnym miejscu pracy zawiera informację, że przeprowadzenie testu jest konieczne.

Istnieje kilka rodzajów testów selekcyjnych i sprawdzających przydatność zawodową:

- * **Testy zdolności** przewidują opanowanie i sprawność wykonywania zadań wchodzących w zakres obowiązków danego stanowiska pracy.
- * **Testy praktyczne** mierzą zakres wiedzy i możliwości wykonywania czynności związanych z danym stanowiskiem pracy (na przykład szybkość posługiwania się edytorem tekstu dla sekretarek, znajomość nazw ulic i tras komunikacyjnych dla taksówkarzy itp.).
- * **Testy osobowości** odsłaniają charakterystykę umysłowo-emocjonalną oraz oceniają temperament (ważne w takich zawodach jak policjant, operator urządzeń kontrolnych itp.).
- * **Testy uczuciowości i integralności wewnętrznej** oceniają prawdopodobieństwo popełnienia kradzieży przez starającego się o pracę oraz możliwość zaufania mu.
- * **Testy zdolności fizycznych** mierzą siłę, elastyczność, wytrzymałość i szybkość dla zawodów, które wymagają dobrej kondycji fizycznej.
- * **Testy medyczne** ustalają posiadanie odpowiednich warunków zdrowotnych dla wykonywania zawodu.

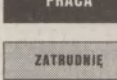
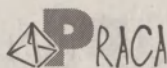
Prosimy o nadsyłanie listów z uwagami i pytaniami. Odpowiedzi prawników specjalizujących się w prawie pracy, inspektorów Państwowej Inspekcji Pracy, pracowników pośrednictw pracy oraz innych fachowców od zatrudnienia będziemy drukować na łamach tej rubryki. Korespondencję prosimy nadsyłać pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-886 Gdańsk, Targ Drzewny 3/7, z dopiskiem „Rynek pracy”.

* **Testy używek** (np. alkoholu) wykazują ewentualne nadużywanie środków, które mogłyby ograniczyć możliwość wykonywania zawodu i zagrozić bezpieczeństwu innych.

Nie można przygotować się do testów zdolności przez uczenie się. Jednak rozwiązując inne testy można uodpornić się psychicznie. Ćwiczenia prowadzi się poprzez rozwiązywanie krzyżówek, zagadek, quizów w czasopiśmie lub podręcznikach. Przeprowadzanie takich zabaw umożliwi zapoznanie się z przebiegiem procesu testowania.

Kilka wskazówek pomocnych przy poddawaniu się większości testów:

1. Sporządź listę tego, co będzie potrzebne (długopis, okulary, dowód osobisty itp.). Przed wyjściem sprawdź jeszcze raz, czy wszystko masz ze sobą.
 2. Musisz być wypoczęty i wyspany.
 3. Jeśli jesteś chory, zadzwoń i przełóż termin testu.
 4. Wyjdź z domu wcześniej.
 5. Uprzedź osobę prowadzącą test o posiadanych trudnościach natury fizycznej.
 6. Jeżeli nie rozumiesz instrukcji testu, poproś o pomoc przed rozpoczęciem testowania.
 7. Pracuj w możliwie najszybszym tempie. Nie trać czasu na trudne pytania.
 8. Dowiedz się, czy za zgadywanie odpowiedzi odejmowane są punkty karne. Jeśli nie, zgaduj odpowiedzi na pytania, których nie jesteś pewien.
 9. Być może będziesz mógł powtórzyć cały test. Zapytaj, jakie są przepisy dotyczące ponownego testowania.
 10. Po teście dowiedz się, co oznacza uzyskany wynik. Sprawdź czy prowadzący będą mogli polecić dla ciebie zajęcia, które najlepiej będą odpowiadać wynikom. Najprawdopodobniej wynik uzyskany przy ponownej próbie przejścia testu byłby podobny (nie dotyczy testów wiedzy).
- Dla wielu rodzajów prac uzdolnienia w konkretnym kierunku i inne możliwości będą ważniejsze, niż wyniki samego testu.



ZATRUDNIĘ

ABSOLWENTOM Wydział Prawa praca samodzielna, własne biuro, możliwość rozwoju. Dział Licencji Inwesta AD 2227-95-44

ABSOLWENTOM, bezpłatne szkolenie, możliwość podjęcia stałej pracy, wysokie zarobki (dzwonić 8.00-18.00), 56-28-67

AKWIZYTORÓW w branży obuwniczej z własnym transportem, tel. (058) 31-13-95

AKWIZYTORÓW z własnym transportem zatrudni firma kosmetyczna, 52-12-36 wew. 27

ANKIETERÓW 56-53-00

ANKIETERÓW, salesman, ko- biety- dział reklam, referencje, zatrudni joint-venture, 51-41-92

ASISTENTKĘ księgową ze znajomością komputera, praca w Chwaszczynie, 52-80-27 w. 21, 22

AGENTA celnego z uprawnie- niami GUC, tel. 215-111

AKWIZYTORÓW, Hurtownia Spółzyczna, 53-02-11 wew. 536

BLACHARZA budowlanego- Firma 56-07-25, 71-03-85

BLACHARZA samochodowe- go, 090522044

BLACHARZY samocho- dowych, tel. 46-20-35

CUKIERNIKA, 72-30-79 po 18.00

CUKIERNIKA i pomoc, 56-94-84

DORADCÓW leasingowych do obsługi klienta, zatrudni Futura Leasing. Gwarantujemy stałą pensję i wysokie prowizje. Zgłoszenia śr. 24 stycznia godz. 14.00-17.00, ul. Party- zantów 74, Gdańsk

EKSPEDIENTKĘ młodą, tel. 615-297, 8.00-16.00

EKSPEDIENTKĘ sklep, Gdynia, Starowiejska 42/48 po 20.00, 56-03-24

EKSPEDIENTKĘ z praktyką w biurowym, płać, może być rencistka lub emerytka, 31-92-19 (8.00-12.00, 19.00-20.00)

EKSPEDIENTKĘ do sklepu spożywczego, 43-55-05, Gdańsk, Halera 233

EKSPEDIENTÓW i ekspedientki, sklep spożywczy, cło- dowy, 51-62-52

ELEKTROMONTAŻÓW i kie- rownika robot drogowych za- trudni WPROW SA w Gdań- sku, ul. Narwika 17, tel. 43-00-81 lub 43-00-82

ELEKTRONIKA do urucham- nia i sterowania urządze- niami, tel. 53-12-71 wew. 357

HANDLOWCA z praktyką i znajomością angielskiego, zatrudni Plexiform Sopot, Al. Niepodległości 723 A

HANDLOWCÓW /szkolenie/, 53-43-10

INSTRUKTORÓW nauki jazdy z uprawnieniami, 31-19-21 wew. 43

KAFELKARZA 51-57-60

KANDYDATÓW na stanowiska kierownicze poszukuje firma finansowo- doradczą Bala Spółkonia w czw. i pt. godz. 9.00-17.00, ul. Partyzantów 74, Gdańsk

na

str.

14,

15

16

Poszukujemy Szefa Kuchni

do prowadzenia działalności gastronomicznej w systemie "Fast Food" w obwodzie kalinogradzkim.

Wymagania:
odpowiednie kwalifikacje poświadczane dokumentami, umiejętność przygoto- wywania zestawów "Fast-Food", listy referencyjne z poprzednich miejsc pra- cy, znajomość języka rosyjskiego, wiek do 40 lat.
Przewidziane zatrudnienie - okres do 2 lat.
Zgłoszenia kierować pod nr. oferty 26061 Biuro Ogłoszeń, "Dziennik Bałtycki", Gdańsk, ul. Targ Drzewny 3/7 w terminie 7 dni od daty ogłoszenia. 2606108



SIGMA COATINGS IS ONE OF THE MAJOR PAINT PRODUCERS WITH ITS ORIGIN IN THE NETHERLANDS. WE ARE LOCATED IN APPROX 50 DIFFERENT COUNTRIES AND ARE PRODUCING PAINTS FOR THE PROFESSIONAL, INDUSTRIAL AND PRIVATE MARKET. THE SIGMA COATINGS GROUP CONSIST OF APPROX 4500 EMPLOYEES. ONE OF OUR BUSINESS SECTORS IS THE MARINE MARKET SEGMENT. THIS IS A WORLD WIDE OPERATION, SUPPLYING TO VARIOUS ENDUSERS IN THE MARINE MARKET. WE ARE LOOKING FOR THE FOLLOWING ON BEHALF OF OUR REPRESENTATIVE OFFICE:

OFFICE MANAGER:
BRIEF JOB DESCRIPTION:
- ARRANGING CORRESPONDENCE AND OTHER OFFICE WORK.
- COOPERATING WITH STORE KEEPER IN RUNNING THE STOCKS.
- ARRANGING OF TRANSPORTS.

JOB REQUIREMENTS:
- ADVANCED EDUCATION AFTER SECONDARY SCHOOL.
- INDEPENDENT WORKING AND ACCURACY.
- MUST HAVE GOOD ABILITY TO SPEAK AND WRITE IN ENGLISH LANGUAGE.
- COMMUNICATIVE ABILITY.
- CONCERNING THE CONSTITUTION OF THE TEAM A MALE HAS THE PREFERENCE.
IF THE JOB HAS YOUR INTEREST PLEASE REVERT WITHIN 10 DAYS BY MEANS OF LETTER TO THE FOLLOWING ADDRESS:
PLEASE ENCLOSE YOUR C.V.

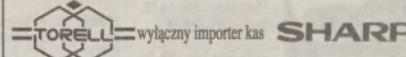
SIGMA COATINGS B.V. ODDZIAŁ W GDYNI
ATTN MR P.J. BOURNAS
UL. BYDGOSKA 27, 81-322 GDYŃA

ITALTRADE Sp. z o.o.

Gdynia, ul. 3 Maja 27/31 m 46, tel. 20-50-84, 20-45-82

zatrudni w dziale techniczno-handlowym, specjalistę (tę) w zakresie: chłodnictwo, klimatyzacja, wentylacja

Wymagania:
- wyższe wykształcenie kierunkowe,
- umiejętność doboru urządzeń,
- doświadczenie handlowe,
- wskazana znajomość j. angielskiego (lub włoskiego).
Oferty z pełnym C.V. prosimy składać osobiście pod ww. adresem. 2606108



wyłączny importer kas SHARP

zatrudni:

* **specjalistę ds. systemów kasowych**

inżynier elektronik, znajomość j. angielskiego, zasad programowania, obsługi programów komputerowych.
Zadania:
- przygotowywanie nowych modeli kas przy współpracy z firmą SHARP, przygotowywanie oprogramowania kas, programów współpracujących wdrażanie komputerowych systemów kasowych i możliwość awansu na kierownika działu

* **specjalistę ds. wdrożeń komputerowych systemów kasowych**

* **specjalistę ds. dystrybucji i serwisu wag**
inżynier elektronik, znajomość j. angielskiego, doświadczenie w serwisie wag
i możliwość awansu na kierownika działu

* **specjalistę ds. sprzedaży i analiz**
znajomość zasad fakturowania, podstaw rachunkowości, j. angielski.

Zgłoszenia osobiście 17, 18, 19.01.1996 r. godz. 15.00-18.00 lub oferty pisemne do dn. 19.01.1996 r. Gdańsk, Wały Piastowskie 1, tel. 462-668, 374-734.

Zapraszamy również absolwentów.



JOINT VENTURE
zatrudni

- **Specjalistę ds. Zaopatrzeniowo- Administracyjno- Gospodarczych**
wymagania: prawo jazdy, operatywność, znajomość języka angielskiego mile widziana WYNAGRODZENIE: 700 - 1.200 zł.
 - **Specjalistę ds. Księgowych**
wymagania: księgowość materiałowa, monitoring obrotu towarowego, WYNAGRODZENIE 800- 1.500 zł.
 - **Programistę komputerowego**
wymagania: znajomość języka C, Clipper, Pascal, doświadczenie w tworzeniu oprogramowania w szczególności drukarek. WYNAGRODZENIE: 1.000-2.000zł.
 - **Zastępcę Kierownika i Specjalistę ds. Serwisu**
wymagania: znajomość mechaniki precyzyjnej i elektroniki WYNAGRODZENIE: 1.000 - 1.500 zł.
- OCZEKUJEMY PEŁNEJ DYSPOZYCYJNOŚCI, PROPONUJEMY ATRAKCYJNE WARUNKI PRACY I MOŻLIWOŚĆ SZYBKIEGO AWANSU
Pisemne oferty ze zdjęciem: Banpol, ul. Bora Komorowskiego 2, 80-385 Gdańsk

W związku z rozwojem Firma Komputerowa zatrudni:
- **Handlowców,**
- **Specjalistów do spraw marketingu,**
- **Elektroników.**
Kandydaci, których szukamy to osoby z wykształceniem min. średnim, samodzielnie, odpowiedzialnie, pracowicie, dyspozycyjni.
Wymagania:
- minimum 2-letni staż pracy,
- dobra znajomość obsługi komputera PC oraz rynku komputerowego,
- prawo jazdy.
OFERUJEMY DOBRĄ ZAROBKI ZA DOBRĄ PRACĘ
oraz MOŻLIWOŚĆ PODNOSZENIA SWOICH KWALIFIKACJI.
Referencje: C.V. prosimy wysłać do dnia 31.01.1996
Oferty nr BS-17 kierować: Biuro Promocji, 80-244 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 76/78
2613065

Personal Secretary

required for manager of company involved in sales of coffee machines.
* Ability and initiative to work on your own and to develop the position to its full potential.
* Good administrative and secretarial skills.
* Fluent English is essential.
* Secretarial experience would be advantage.
The successful candidate should phone:
Coffena International Poland
ul. Pegaza 3, Gdańsk
Iwona Sobolewska
52-78-22

P. P. Ch. "LODMOR" SA w GDAŃSKU POSZUKUJE HANDLOWCÓW

WYMAGANIA:
- wiek 25 - 40 lat
- łatwość w nawiązywaniu kontaktów
- dyspozycyjność
- niekaralność
- średnie wykształcenie
- prawo jazdy
Zainteresowanych prosimy o bezpośredni kontakt telefoniczny: 31-42-70 lub 31-42-76 w. 47
26091003

Dannebrog Rederi AS

Dannebrog Rederi AS is privately-owned Danish company which during the past 110 years has mainly been engaged in shipowning and transportation services worldwide. Today Dannebrog Rederi AS operates its own fleet of ocean liners and ferries, along with the number of long term chartered vessels.
In order to serve its expanding Polish operations, Dannebrog Rederi currently seeks candidates for the position of:

CREW MANAGER POLAND

nr ref. DR/96/300

The main responsibilities of the successful candidate will cover recruitment, training and retaining officers and ratings officers and ratings in accordance with the need of the vessels, arrange their travel arrangements and be in constant communication with the vessels in order to follow crew's performance.

- Requirements:**
- higher maritime education (preferably engine or deck officer)
 - good working command of English
 - experience in shipping company or from seaservice as an officer
 - an interest in dealing with other people and in administration
 - self motivated, independent, well-organised and honest personality

The company offers an unprecedented career opportunities and excellent remuneration package.

Interested candidates should send their full CV (reference number DR/96/300) to:

INSTYTUT PROMOCJI KADR
ul. Moniuszki 10, 81-829 Sopot, tel./fax 0-58 51-12-78



Duża, działająca w całym kraju spółka akcyjna,
wiodąca na rynku finansowym

poszukuje

DYREKTORA

Wymagana znajomość zagadnień finansowania sprzedaży ratalnej.

oraz

DYREKTORA

tworzonej firmy leasingowej
(termin podjęcia pracy -kwiecień 1996)

Wymagana znajomość zagadnienia.

Oferty wraz z szczegółowym C.V. prosimy kierować :
BEST, 81-840 Sopot, Al. Niepodległości 739 a

PRACA

KANDYDATÓW na stanowiska kierownicze poszukuje firma finansowo-doradcza Baf. Spółka w czw. i pt. godz. 9.00-17.00, ul. Partyzantów 74, Gdańsk

KIEROWCĘ: mechanika, kat. B, E, 57-21-59

KIEROWCĘ: sprzedawcę, ambulatoryjnego, do hurtowni, potrzebny, 51-25-19

KSIĘGOWĄ do prowadzenia ksiąg przychodu i rozchodu, rejestru, VAT, spraw ZUS, zatrudni firma budowlana Rom-bud, 21-94-05

KSIĘGOWĄ ekonomistę z 5-letnim stażem pracy, poszukuje THD Drob-Kartel. Oferty można składać w biurze firm do dnia 31.01.96, 526-396, 528-412, 818-417

KUCHARKĘ, 41-07-57

MĘŻCZYNĘ, posiadającego samochód w niepelnym wymiarze godzin, tel. (0-39) 12-47-27

MGR. farmacji, lech. farmacji zatrudni apteka, 53-32-55, 53-32-87

MISTRZÓW robót kadłubowych w Gdyni, tel. 51-80-27

MŁODĄ, 25-32 lata, energiczną i niepalącą panią do sprzą-tania powierzchni biurowej i magazynowej na 3-4 godz. dziennie, posiadającą ubezpie-czenie, zatrudni na umowę-zlecenie, tel. 39-02-11, 39-02-12, 39-03-23

MŁODĄ fakturzystkę-hurtownia, 419-441

MŁODYCH, do 10-godzinnej pracy-3 min tygodniowo na rękę, 20-63-41

MŁODYCH, operatywnych od 23-54-59

MONTERÓW rurociągów, spawaczy elektryków, 090-508-982 po 15.00

MURARZY-tylnykarzy, 24-31-00 w 48, 24-34-29

NAUCZYCIELA angielskiego, 43-00-33 wew. 200

NAUCZYCIELKĘ języka angielskiego dla chłopca siedmioletniego dochodzącego na Kaniny III, tel. 29-32-88

KRAWCOWE, firma "Mavis", 32-40-23

OPERATORA koparki "Castor", tel. 21-43-56, 47-69-05 po 18.00

OPERATORÓW systemów przywloczawych, zatrudni firma "kontakt", tel. 27-53-29, 27-53-30

OPTYKA z kwalifikacjami i praktyką. Wysokie wynagrodzenie. Informacja tel. 202-302 godz. 10.00-18.00

OSOBY do przetworstwa rybnego z aktualną książeczką zdrowia, 37-37-31

PANIĄ dochozącą do prowadzenia domu-rodziny, tel. 51-30-54

PANIĄ do kwiaciarni, wykwalifikowaną, 32-75-02

POMOCNIKÓW, budowa Osowa Zaruskiego 15, do 16.00

PRACOWNIKÓW niewykwalifikowanych, przy produkcji biurowej i drobnej, zatrudni firma prywatna. Oferty nr 112989 B.O. Gdańsk, Targ Drzewny 37

PREZENTERA-ki, chłopców zarabiać, masz samochod, telefon nie jest ci obca sprzedaż bezpośrednia- firma zachodnia poszukuje współpracowników, tel. 248-257

RECEPCJONISTKĘ, renowana Firma Agencja. Wymagana znajomość języka angielskiego i obsługi urządzeń biurowych, al. Zjednoczenia 9, 81-345 Gdynia

ROZNOŚCIELE gazet zatrudni Dział Sprzedaży "Dziennika Bałtyckiego". Poszukujemy młodych ludzi, zamieszkających we Wrzeszczu, na Zaspie, Przymorzu. Zgłoszenia osobiste: 16.01-19.01, Gdańsk, Targ Drzewny 37 /Dom Prasypok. 45, godz. 14.30-15.30.

SEKRETARKE- asystentkę, obrót nieruchomości, 31-15-22

SPAWACZY, monterów kadłuba, 43-16-76

SPAWACZY PRS i monterów kadłuba, tel. 20-41-72

SPRZEDAWCĘ-ambitny, dyspozycyjny do hurtowni potrzebny. Wymagane średnie wykształcenie i prawo jazdy, 51-26-19

SPRZEDAWCĘ- znajomości RTV, AGD, Prino, Świętojańska 86

SPRZEDAWCĘ- wykształcenie średnie elektroniczne. Sklep "Teleradio" Zaspia, Piłotów 3

SPRZEDAWCĘ z doświadczeniem w handlu częściami samochodowymi zatrudni sklep, tel. 51-65-85, 51-73-10

SREBRNIKÓW. Również chałupników, tel. 827-355

STUDENTÓW do czyszczenia maszyn oraz osób do pracy w magazynie (może być emeryt), tel. 51-97-16

SZPACHLARZY, malarzy, tel. 31-76-24

SZWACZKI, dziewiarki, 23-89-83

TANCERKI profesjonalne, amatorskie, hostesy, atrakcyjna finansowo, obywatelstwo niemieckie, tel. 51-53-51 (12.00-15.00)

TYNKARZY, malarzy, 32-16-61 po 20.00

WSPÓŁPRACOWNIKÓW poszukuje firma finansowo-doradcza Baf. Spółka w czw. i pt. godz. 9.00-17.00, ul. Partyzantów 74, Gdańsk

ZAPATRZENIOWCA, zastępcę kierownika i specjalistę mechaniki precyzyjnej i elektroniki, księgową, programistę, zatrudni Baport Joint Venture. Oferty za darmo: Baport ul. Bora Komorowskiego 2 60-385 Gdańsk

ADMINISTRACJA i handel, (pasport), 43-28-60

AUTO-ART S.A. Hurtownia Motoryzacyjna zatrudni osoby do pracy w magazynie. Wymagania: praktyczna znajomość części, umiarkowany stosunek do służby wojskowej. Zgłoszenia osobiste, Gdańsk, ul. Sucha 15 lub telefonicznie 43-26-20, 43-04-24.

AUTO-ART S.A. Hurtownia Motoryzacyjna zatrudni przedstawicieli handlowych oraz pracowników działu obsługi klienta z wykształceniem minimum średnim, podstawową znajomością komputera, prawem jazdy. Zgłoszenia osobiste Gdańsk, Sucha 15 lub telefonicznie 43-26-20, 43-04-24.

BEZPŁATNE szkolenie. Praca natychmiast, 43-72-52

BEZROBOTNYCH, do działu obsługi klienta, reklamy i marketingu, 56-24-50 (dzwonić 9.00-18.00)

DAM pracę, 316-818

DYSPOZYCYJNYCH 250 zł tygodniowo, tel. 27-06-31

FIRMA handlowa zatrudni do pracy domowej- wyrób dekoracyjnych kopert. Podpisujemy umowę na dłuższą współpracę. Dopek "Kop". Koperta, znaczek polecony, AG-JOT 39-201 Dębica 3, skr. 17

HURTOWNIA zatrudni osoby z samochodem osobowym, 51-51-20

Kobietę do pracy w Szwecji jako pomoc domową, Tczew, ul. Rutkowskiego 55G/2

OPERATYWNYCH pracowników do akwizycji ogłoszeń prasowych zatrudni redakcja, 20-45-20

OSOBĘ operatywną i dyspozycyjną do pracy w sekretariacie zatrudni Przedsiębiorstwo Prywatne, wymagana znajomość języka angielskiego, 22-09-40

PPHU zatrudni na różne stanowiska, 646-850

PRACA, 43-77-02

ŚWIADKÓW Jehowy- sklepy, 224-224

WOLNE etaty od zaraz, 64-68-50

SZUKAM PRACY

MANIKIURYSTKA, własny sprzęt, przedłużanie włosów, staż pracy, tel. 24-03-09

ZAKŁAD REMONTOWY ENERGETYKI GDAŃSK SPÓŁKA Z O.O.
80-958 Gdańsk, ul. Na Stępcu 1a
prowadzący działalność remontowo-produkcyjną

zatrudni
GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO

wymagane
- wykształcenie wyższe,
- 3-letni staż na stanowisku Głównego Księgowego,
- znajomość księgowości komputerowej.
Pisemne oferty należy składać w Dziale Kadr i Szkolenia Zakładu Remontowego Energetyki Gdańsk Spółka z o.o. 80-958 Gdańsk, ul. Na Stępcu 1a w terminie do dnia 31.01.1996 r.

AUTO-MOTO

SAMOCHOÓD sprzedam

AUDI 80, 1981, 82-24-35

AUDI 80, 1983, 39-43-95

AUDI 80, Eiblag, 32-01-46

BMW 320 (1.8) 1983, 090-508-484

BMW 520i, 1988, przebiegowa-41-81-53

BMW 524i, 1987, 13.500, 48-74-60

DACIA 1300, 89/92, 3.900 zł, 21-66-82

FIAT 126p, 1990 r., stan bardzo dobry, 51-70-14

FIAT 126p, 1991, 713-015

FIAT 126p, Cabrio, 1994, 92 min., 33-71-28 lub zamienię na Audi, 4 raty, 32-81-23

FIAT Ducato, 1988, 2.5 l diesel spręża firma, 52-36-94, 52-12-58 wew. 55

FIAT Ducato 2.5 TD, '93, cena 33.500, 20-93-13, 21-16-39

FIAT Uno, odstąpię miejsce w Autolok, 4 raty, 32-81-23

FIAT Uno 45, 1993, Gdynia 26-83-29

FORD Sierra, 1985, diesel-10-49 31-09-44

FORD Sierra 1991, 1.8 TD, combi, 22.500, 25-45-54

FORD Sierra 2.30, 1986, 52-26-33

HONDA Civic 1500, 10/92, tel. 20-25-26

KAMAZ 5320, tel. 56-19-47

LIAX 110, 053 + przyczepa 11,5 l opłandekowana, rok 1988, cena 50 tys. zł, 290-336

LIAX 1989, przebieg 78 tys. km, 40.000 zł + VAT, tel. 24-85-64

MERCEDES 123, 2400 kombi, 1980, stan bardzo dobry, 0-69 31-27-18

MERCEDES 250 e, 1980, 58-12-92

NISSAN Sunny, 1.5B, 1983 rok, tel. 24-20-75 po 17.00

NISSAN Sunny 1.3, 1989, 71.000, stan bardzo dobry, Płn, 25-05-29

OPEL Kadett 1.4i 1990, 752-096, 090 521976

OPEL Kadett 1.6i 1990, możliwość zmiany, 0-69 245-98

OPEL Kadett kombi 1984/85 benzyna 1.6, tel. 43-09-20 wieczorem

OPEL Omega, model 95, 53-24-48

OPEL Omega 1.8 benzyna kombi, 1987, 15.900, tel. 29-545, 51-73-09

PEUGEOT 309 1.4, 1993 lub zamienię na dostawczy, 0-69/296-74

PEUGEOT 605 SRI, benzyna-gaz, 1991, pierwszy właściciel, 43-94-71

POLONEZ, 1989, 39-43-95

POLONEZ, 1993 idealny, 82-48-78

POLONEZ 1.6 GLI 1994/95 na gwarancji, cena 14.700, tel. grzeszczakowski 0-69 299-90

POLONEZ Caro, listopad 1994, 33 tys., 14.7 tys. zł, 25-05-80

POLONEZ Truck, 1993, 20-62-06

RENAULT 9 GTD, 1985, tel. 32-65-94 po 17.00

SKODA Favorit, XI 1991, 60.000 km, Tczew (0-69) 31-68-52

SKODA Favorit 1991, Mazda 626, 1986, 0-69 223-58

STAR 200 sprzedaż firma, tel. 0-69 36-92-03

SUZUKI 1000, 1988, na białych, 52-04-54

TAWRIA, 1992 rok, tel. 39-47-68

TOYOTA Camry kombi TD, 1988 okazyjnie, tel. 0-90-50-81-88

TOYOTA Corolla 1.8D, 1991, 48-55-14

TRABANT 1100 Kombi, silnik VW Polo, po 17-let, 23-27-59

VOLVO F407, izoterma, 1982, ład. 3,5 t, 53-91-40, 57-13-27

VW Garbus sprzedam lub zamienię taniu tel. 0-69 36-16-53

VW Golf '94, 17.000 km, 47-92-11

VW Golf III, 1.8, 1993, 56-63-91

VW Jetta 1.3i 1990, 0-69/291-64

VW Passat 1.8 CL kombi, 1991, okładak, 24.000, tel. 57-57-07

VW Transporter, 1.6 TD, 1987, 41-07-15, 46-39-70

KREDYTY na samochody 3.1 % tel. 51-80-10, 31-68-21 wew. 210

POLSKIE, zachodnie, sprzedaż, raty, 53-19-61, 090-50-50-50

INNY POJAZD sprzedam

PRZYCZEPA D-50 Frost, Białki 83-130 Polpina

SAMOCHOÓD-kupię od 5 do 10 tys. zł

ZACHODNI do remontu, 52-11-81

ZDECYDOWANIE (również uszkodzony), 090-52-21-96

SAMOCHOÓD-kupię powyżej 10 tys. zł

OKAZYJNIE od 1.000 do 30.000, również rozbiórka, 53-12-71 wew. 341, 090-50-53-80

POLSKIE, zachodnie do 50, 53-19-61, 090-50-50-50

SAMOCHOÓD (marki) -kupię

FIAT 125p, 126p, Łada, Skoda, Polonez, zachodnie również remont lub rozbiórka, 46-30-62

ŁADA, Polonez, Fiat, 51-38-25

OKAZYJNIE każdy, 52-11-81, 090-52-21-96

INNY POJAZD kupię

KONTENER 40, 31-45-07 (9.00-10.00)

AUTO-POŚREDNICTWO

BELGIA, Holandia, wyjazd, transport, 4 auta składaki, 29-16-04, 27-04-12

HOLANDIA wyjazdy po zakup samochodów osobowe, dostawcze, ciężarowe (pierwsi właściciele)-solidność, rzetelność, tradycja, 24-35-52, 71-04-66 wew. 40

LAWETA- samochody sprzedam, 0-90-52-19-76

LIDO, Auto-Handel, skup, sprzedaż, zamiana, komis, raty, Gdańsk, ul. Kartuska 20, tel. 32-97-65

TLUMIKI- sprzedaż, montaż, naprawa, Gdańsk ul. Zagłowa 2, 46-47-68

NIEMCY- samochody sprzedam, wyjazd, 29-38-27, 24-22-07

SAMOCHOODY sprzedawam dostawcze również, 248-695

41-34-02

CHĘĆ ZAMIANNE

AMORTYZATORY, sprzedaż, montaż, 41-18-85

AMORTYZATORY darmowy pomiar sprawności-wymiana, 39-46-62, Gdańsk, ul. Starogardzka 22

AUTO- Ford, skłp Gdynia, Chylnia 143, tel. 23-77-08

AUTO- Złomowiec, wulkanizacja, 43-50-60, 43-44-11

CHŁODNICE- sprzedaż, naprawa, 41-16-85

HAKI holownicze- wyprzedaż, 090522161

IMPORT części samochodowych, Procar, Gdynia, Redosłowa 144, 22-16-42

OPEL- części nowe, używane, 23-74-27

OPONY Dunlop XP 2000, 255x 60x 15 terenowe, felgi BBS 7x15, sprzedaż, 23-10-84

SILNIKI i półosie z Francji, Auto-Choc, tel. 31-33-28

TLUMIKI- sprzedaż, montaż, naprawa, Gdańsk ul. Zagłowa 2, 46-47-68

AUTO-SZYBY

AUTO-GLAS Gdańsk, szyby samochodowe, osobowe, ciężarowe, autobusy dostawcze, szybki, profesjonalny montaż, fachowa obsługa. Oliwa Grunwaldzka 487, Tel. 52-22-31, 52-28-14

AUTO-SZYBY "Alaska" sprzedaż, montaż, również przyjeżdżamy, Szybki, profesjonalny montaż, fachowa obsługa. Oliwa Grunwaldzka 487, Tel. 52-22-31, 52-28-14

AUTO-SZYBY "Jaana" Superprofesjonalne ceny detaliczne i dla warsztatów, sprzedaż, montaż, naprawa uszkodzeń, Wreszczakowski 8, Orunia 49-92 Kościuszki 8, Orunia 52-02-51 Jed. Robotniczej 223 (Elot) Gdynia 20-49-77 Kapiłowska 4, Sopot 51-13-85, Alja Napędzająca 811A

AUTO-SZYBY "Multitrend" supermiękkie ceny, osobowe (również japońskie), ciężarowe, naprawa, montaż, naprawa, szybka obsługa. Gdynia, ul. Podolska wjazd od ul. Słaskiej, 21-74-26

AUTO-SZYBY oryginalne Car-glass, Przymorze, Czarne Dobre 10, 534-988

PRZYCIEMIENIANIE szyb, 53-07-99 do 16.00, 56-51-71

BLACHARSTWO

BLACHARSTWO- lakiernictwo, bezpodłogowo, zniżki, Rumia, 711-829

MECHANIKA POJAZDOWA

AMORTYZATORY- sprzedaż, montaż, regeneracja, 32-56-33 Gdańsk, Malczewskiego 103, 23-89-83 Gdynia, Chłobowa 5E

AUTO na gaz, 51-76-49 raty

ZABEZPIECZENIA

ALARMY- Prestige i inne, immobilizery, Cel-Protector, blokadę Defend-lock, Znakowanie po, i rowerów Salon auto Hi-Fi, zapraszamy Gdańsk- Oliwa ul. Kubusia Puchatka 2, tel. 52-47-49, Najtańsze ceny w kraju.

AUTOALARMY, auto-gaz, raty, "Coola", 52-40-94 wew. 4

AUTOALARMY, immobilizery, centralizacja, radio, głośniki, montaż, sprzedaż, Gdynia, Al. Zwycięstwa 236, 22-43-66

AUTOALARMY Boxer Multi-Titan-Lock, 51-76-49 raty

AUTOALARMY Cerber, 52-43-11

AUTOALARMY najkorzystniej, 23-09-64

AUTOALARMY od 250 zł, 53-65-12

SIGNUS auto alarmy, 78-31-96 Ręda

TRANSPORT OSOBOWY

AUTOBUS- mikrobusy, 25-48-10

LIMUZyna, 20-21-55

MIKROBUS osobowy, dostawczy, 46-85-58

NIERUCHOMOŚCI - DOM

TRÓJMIĘSTO, 57-65-59

TRÓJMIĘSTO, 57-65-59

21-63-13, 25-33-00

**LOKAL BIURO-USŁUG
poszukuję**

GDYNIA, lokal biurowy, po
16.00 22-16-48

GDYNIA - centrum, firma han-
dlowa poszukuje sklepu o pow.
30-80 m kw., 32-36-76, 32-54-
89

GDYNIA - centrum na biuro,
32-69-58, 20-14-03

GDYNIA - Wejherowo, poszu-
kuje do wynajęcia sklep, 51-
26-19

TRÓJMIĘSTO, pomieszczenia
na warsztat, 46-25-86

POMIESZCZENIE na myjnię
samochodową, 32-24-48, 090-
50-53-80

**MIESZKANIE
zamienię**

GDYŃSK - Zabłazna, dwupoko-
jowa na jednopokojową, 47-
56-84

GDYŃSK - Zabłazna, zamienię
M-4 własnościową na M-3, M-
2 własnościową, 57-80-43

GDYNIA, kwatunkowa, 38 m,
2-pokojowa na Wrzeszcz, oko-
lice, 43-53-36

TRÓJMIĘSTO - zamiany,
41-46-93, 45-19-81

**POŚREDNICTWO
- AGENCJE**

***** 53-09-28 **HAN-
NA!!!** 53-08-93 **Bezpro-
wizyjnie!!! Najtań-
iej!!!** Sprzedaż - Kupno -
Wynajem **Największy!!!**
-wybór- Kolobrzaska
42E (blawie - parter) **Wła-
ścicielu!!! - opłat-
zadanych!!!** 52-22-96, 53-
07-61 (10.00 - 20.00)

***** **KANCELARIA
Prawnicza** Kucharski,
Gdańsk, Za Murami 21/0 (Dom
Harcerza) tel. 31-62-16, 31-36-
21 mieszkania, domy, działki
5777A

***** 20-28-35 **"ASTRA"**
Kupno!!! Sprzedaż!!!
Wynajem!!! Świętojańska
5777A

***** 41-73-68 **LOKUM** 46-
07-66 Znajdujący
bezprowizyjnie!!!

*** 20-28-35 **"ASTRA"**, Kup-
no!!! Sprzedaż!!! Wynajem!!!
Świętojańska 5777A

*** 20-78-78 **WYNAJEM** po-
szukujemy mieszkań

*** **APEKS**, Grunwaldzka
102, 41-85-33, 46-08-46, 46-
08-47, 45-12-89

A.A.A.TO-TU wynajem,
sprzedaż, ogłoszenia bezpro-
wizyjnie, 45-47-49

ABRAMOWSKI kancela-
ria prawnicza, 21-88-02, 21-
89-63

ABY wynająć - sprzedaż, 200-
611

AGENCJA - wynajem, 21-96-12

AGENCJA **Impuls** - naj-
korzystniej, kupno,
sprzedaż, wynajem, 35-19-
97, Gdańsk, Ogarna 45

AGENCJA **Polstar!!!**
Wrzeszcz, Na Wzgórzu 28.
**Kupno!!! Sprze-
daj!!! Wynajem!!!** Za-
miana!!! 47-67-64

AGENCJA **WGN** Nierucho-
mości, 29-72-68, Świętojańska
72, Kupno, sprzedaż, wynajem

AGOL, 21-84-94

ARTUS Najtańiej!!! 37-
42-91, 37-43-56 "Zielonek"

ATUT, 611-372, 615-307

BARANOWSKI Ełbąg, 0-50/
33-93-22

**BIURO "Posesja", 20-
32-17**, nieruchomości, ubez-
pieczenia "Warta"

**BLYSKAWICZNY Wy-
najem!!!** "Arcan", 21-63-13,
25-33-07 Zgłoszenia bezpro-
wizyjnie

**CENTRUM Nierucho-
mości**, Gdynia, Świętojań-
ska 75 21-79-71

CONNECT, 41-56-53

CUMENA, 53-27-43

DOMENA, 20-83-01

DOM Ltd, 52-42-34

DWUTYGODNIK Rynek
Nieruchomości Przejmujemy
bezpłatnie ogłoszenia prywatne
telefonicznie, 29-72-61

FACTOR, 20-81-56
sprzedaż, wynajem

FIESTA!!! 57-61-81 56-16-
02, sprzedaż, wynajem!!!
Najaktualniejsze oferty!!!
szybko, profesjonalnie!

**GDYŃSKA Kancela-
ria Prawnicza** Kupno-
sprzedaż - wynajem, 200-128

GEM 41-46-93

HOME Topolowa 1, 41-09-
86

**KANCELARIA Pra-
wnicza**, Gdańsk, Oliwa,
52-04-04, 11.00 - 16.00

KONTRAKT 51-07-48
bezprowizyjnie obsługa sprze-
dających

KORPORACJA
**Strzelczyków - Reka-
wek**, Miszewskiego 12/13,
41-90-31

LIDIA, 20-31-84 kupno-
sprzedaż wynajem

**NIERUCHOMOŚCI, 53-86-
84**, Kancelaria Prawnicza,
Jakub Tekiel, Przymo-
rze Jagiellońska 2

NIERUCHOMOŚCI Gospodarcze, handlo-
wo, usługowo, przemysłowe
ARPG S.A. tel. 31-28-73,
fax 31-13-41

SZMIDT, 20-14-03, 51-64-
27, 32-69-58

TABOR Giełda Nierucho-
mości, 20-71-96, Gdynia, Sta-
rowska 14

**TRÓJMIĘSKA Kor-
poracja Nierucho-
mości!!! "Odrzywo-
ska"**, Gdynia, Władysława
IV 34B2, 20-36-22, 29-70-
0111 **"Forum"**, Gdynia, Be-
ma 6/1, 21-09-95, 29-72-7011
"Info", Gdynia, Abrahama
10, 20-98-93, 21-69-6411 **"Fi-
des"**, Gdynia, 10 lutego
19/7, 20-74-48, 21-96-53 filia
Dom Towarowy Chylonia, 23-
62-17 wew. 220, 23-54-4111

WIKTORIA, 23-73-18

41-95-31 **DIÓGENES**,
kupno - sprzedaż - wynajem

52-35-31, **DEHAR** - Gdańsk-
Oliwa, Abrahama 1A, Zgłosze-
nia bezpłatne

57-02-96 **MIESZKANIE**

BIURO 71-37-95

PODŁOGA

NIERUCHOMOŚCI, 20-14-77

NIERUCHOMOŚCI, 20-74-81

NIERUCHOMOŚCI, 20-94-35

NIERUCHOMOŚCI, 21-00-74

NIERUCHOMOŚCI, 21-62-75

NIERUCHOMOŚCI, 21-62-75

NIERUCHOMOŚCI, 21-85-23

NIERUCHOMOŚCI, 22-10-71

NIERUCHOMOŚCI, 32-06-10

NIERUCHOMOŚCI, 32-14-97

NIERUCHOMOŚCI, 4-50

NIERUCHOMOŚCI, 57-26-19

NIERUCHOMOŚCI, 41-60-94

NIERUCHOMOŚCI, 41-68-81

NIERUCHOMOŚCI, 53-09-40

BOAZERIA, 48-73-91

BOAZERIA, 57-54-31

MOZAIKA podłogowa od 18
złoty, 25-47-14

PARKIET, tel. 73-76-61

TROCZYŃ, 48-73-31

AMERYKAŃSKIE okładziny elewacyjne siding,
dachówki bitumiczne
sprzedaż ratalna, Koncept, 23-
14-50

BIURO 71-37-95

PODŁOGA

NIERUCHOMOŚCI, 20-14-77

NIERUCHOMOŚCI, 20-74-81

NIERUCHOMOŚCI, 20-94-35

NIERUCHOMOŚCI, 21-00-74

NIERUCHOMOŚCI, 21-62-75

NIERUCHOMOŚCI, 21-62-75

NIERUCHOMOŚCI, 21-85-23

NIERUCHOMOŚCI, 22-10-71

NIERUCHOMOŚCI, 32-06-10

NIERUCHOMOŚCI, 32-14-97

NIERUCHOMOŚCI, 4-50

NIERUCHOMOŚCI, 57-26-19

NIERUCHOMOŚCI, 41-60-94

NIERUCHOMOŚCI, 41-68-81

NIERUCHOMOŚCI, 53-09-40

NIERUCHOMOŚCI, 53-14-09

NIERUCHOMOŚCI, 53-18-40

NIERUCHOMOŚCI, 53-22-62

NIERUCHOMOŚCI, 53-63-85

NIERUCHOMOŚCI, 56-89-45

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

NIERUCHOMOŚCI, 52-78-15

SZWEDZKIE podłogi,
sprzedaż - montaż, 390-881

UKŁADANIE parkietu,
cyklinowanie, 25-47-65

15-LETNIA firma "Parkietus", 51-26-04
układa parkiet (własny,
powierzony). Cyklinowanie,
lakierowanie, VAT, Gwarancja.
Tania

SCIANY, SUFIT

GIPSOWE ścianki, sufity
podwieszane, ocieplenie i za-
budowa poddaszy, malowanie,
tapetowanie, 31-12-02, 51-69-
80 po 18.00

MAŁARSKIE, tapetowanie
"Maltop", 51-98-55

MAŁARSKIE, tapetowanie, cy-
klinowanie, 56-89-45

MAŁARSKIE solidnie, VAT,
24-51-27

MAŁOWANIE, 21-62-75

MAŁOWANIE, 32-06-10

MAŁOWANIE, 36-03-25

MAŁOWANIE, 53-80-14

MAŁOWANIE, 32-80-57

MAŁOWANIE, 32-80-57

MAŁOWANIE, 32-80-57

MAŁOWANIE, 32-80-57

MAŁOWANIE, 32-80-57

MAŁOWANIE, 32-80-57

MAŁOWANIE, 32-80-57

MAŁOWANIE, 32-80-57

MA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 15 stycznia 1996 r. zmarł mój ukochany Mąż, kochany Ojciec, Teść i Dziadek

ś. p.

Kmdr. dr hab. med.

MIECZYŚLAW ZBIGNIEW OSTACHOWICZ

żył lat 76

Msza święta żałobna odprawiona zostanie dnia 20 stycznia 1996 r. o godz. 9.00 w kościele Garnizonowym w Gdańsku-Wrzeszczu, ul. Sobótki 20. Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 11.00 na cmentarzu Srebrzysko.

Pograżona w smutku Rodzina

PROGRAM
KOMPUTEROWY

BestSeller

MAGAZYN
FAKTUROWANIE
dla WINDOWS

PENTA Spółka z o.o.
Sopot, ul. Hoffnera 71
tel. 51-32-91, 92 w. 26



Przedsiębiorstwo Prywatne

„EWA”

Tczew, al. Solidarności 14

Dealer NSW SA w Tychach

**węgiel - miały - koks
SPRZEDAŻ HURTOWA**

tel. 090-50-56-61

Biuro Handlowe Gdańsk

ul. Narwicka 17

tel. (058) 43-10-95/97 wew. 61

WAŻNE PRZED REFERENDUM

Zarząd Miasta Gdyni informuje, że termin publicznego losowania składów komisji ze względów proceduralnych zostaje przesunięty z dnia 26 stycznia na dzień 25 stycznia 1996 roku, godz. 9.00 w Urzędzie Miasta Gdyni w sali 121.

PRZEDSIĘBIORSTWO AKCYDENSOWE

DRUKI
ARTYKUŁY BIUROWE
KALENDARZE
1996

Gdańsk-Przymorze
ul. Olsztyńska 3, tel. 57-13-43
Gdańsk-Sródmieście
ul. Św. Trójcy 3, tel. 31-90-35
Gdańsk-Wrzeszcz
ul. Grunwaldzka 76/78
tel. 41-12-31 w. 327
Gdynia
ul. Obrońców Wybrzeża 10
tel. 26-30-32
Elbląg
ul. Słoneczna 4, tel. 33-95-59

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 15 stycznia 1996 r. zmarła

ś. p.

ANNA ADAMSKA

Lekarz Medycyny

Żyła lat 77

Msza św. żałobna zostanie odprawiona dnia 19 stycznia 1996 r. o godz. 11.45 w kaplicy oo. Franciszkanów w Gdyni. Pogrzeb odbędzie się w tym samym dniu o godz. 13.00 na cmentarzu Witomińskim.

Syn z Synami, Synową i Wnuczkami



Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 14 stycznia 1996 r. zmarła nasza ukochana Mama, Babcia i Teściowa

ś. p.

**MARIA LÉA
NARKIEWICZ-JODKO**

Pogrzeb odbędzie się dnia 19 stycznia 1996 r. o godz. 13.30 na cmentarzu w Oliwie przy ul. Czyżewskiego.

Pograżona w smutku Rodzina

RYSZARDOWI BRAUER
wyrazy szczerzego współczucia
z powodu tragicznej śmierci

OJCA

składają
Koleżanki i Koledzy
z Polskiej Telewizji Kablowej S.A.
w Gdańsku.

Panu **MARIANOWI PODGÓRSKIEMU**
Dyrektorowi Administracyjnemu
wyrazy najgłębszego współczucia
z powodu śmierci

MATKI

składają
Zarząd i Pracownicy
Zarządu Portu Gdańsk S.A.

Głębokie wyrazy współczucia Koleżance **ZOFII SIKORSKIEJ**
z powodu nagłej śmierci

Męża - BRONISŁAWA

składają
Dyrektor, Pracownicy i Rada Rodziców
Samorządowego Przedszkola Nr 22 w Gdyni.

Msza św. odprawiona zostanie 18 stycznia 1996 r. o godz. 13.00 w kościele pw. św. Michała Archanioła na Starym Oksywie. Pogrzeb odbędzie się po Mszy św. na cmentarzu parafialnym.

Dyrektorowi **WIESŁAWOWI BĄCALSKIEMU**
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

MATKI

składają
klasa IV H z Wychowawczynią.

Dyrektorowi **X LO**
mgr. **WIESŁAWOWI BĄCALSKIEMU**
wyrazy szczerzego współczucia
z powodu śmierci

MATKI

składają
Koleżanki i Koledzy.

Pani Główniej Księgowej **MARII KARCZEWSKIEJ**
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

Brata STANISŁAWA

składają
Dyrekcja i Współpracownicy Banku Gdańskiego
SA Oddział w Kartuzach.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 15 stycznia 1996 r. zmarł nasz najukochańszy Mąż, Ojciec, Dziadek i Teść

ś. p.

IGNACY JĘCEŃ

lat 81

b. żołnierz I Brygady Pancernej Gen. Maczka
Nabożeństwo żałobne zostanie odprawione 19 stycznia 1996 r. o godz. 8.30 w kościele św. Jerzego w Sopocie. Pogrzeb tego samego dnia o godz. 13.00 na cmentarzu Komunalnym w Sopocie, ul. Malczewskiego.

Pograżona w smutku Rodzina

IRENIE I ZYGMUNTOWI KIELAS
Pracownikom Urzędu Gminy Trąbki Wielkie
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

MATKI

składają
Koleżanki i Koledzy
z Urzędu Gminy Trąbki Wielkie.

Koledze **JANUSZOWI WOLSKIEMU**
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

OJCA

składają
Koleżanki i Koledzy
z Szefostwa Szkolenia Morskiego
Dowództwa Marynarki Wojennej.

Koledze **STANISŁAWOWI OLENDER**
szczerze wyrazy współczucia z powodu śmierci

MAMY

składają
Dyrekcja oraz Współpracownicy
SeCeS-Pol Gdańsk.

Pogrzeb odbędzie się w dniu 19 stycznia 1996 r. o godz. 14.30 na cmentarzu Srebrzysko.

Pograżeni w głębokim smutku i żalu zawiadamiamy, że dnia 16 stycznia 1996 r. zmarła nasza najukochańsza Mamusia, Teściowa i Babcia

ś. p.

LIDIA ANKIEWICZ

primo voto OLENDER

Pogrzeb odbędzie się dnia 19 stycznia 1996 r. o godz. 14.30 na cmentarzu Srebrzysko.

Syn, Synowa i Wnuk z Żoną

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 13 stycznia 1996 r. zmarła nasza Mama, Babcia i Prababcia

ś. p.

ZOFIA PETELCZYC

z domu SZCZĘKOCCA

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 19 stycznia 1996 r. o godz. 8.30 w kościele św. Jadwigi w Gdańsku-Nowym Porcie. Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.30 na cmentarzu Srebrzysko.

Rodzina

Z najgłębszym bólem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 stycznia 1996 r. zmarła w wieku 74 lat Nasza najukochańsza Żona, Matka i Babcia. Pełna dobroci, troski i wiary

ś. p.

STANISŁAWA PODGÓRSKA

Msza żałobna odprawiona zostanie 18 stycznia 1996 r. o godz. 11.30 w kościele św. Bernarda w Sopocie o godz. 12.00. Wyprawienie do grobu na cmentarzu Katolickim o godz. 13.30 w Sopocie.

Żegnamy w głębokim smutku i bólu Najukochańszą Matkę, Babcie i Prababcie.

Pograżona w smutku Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że po długich i ciężkich cierpieniach przestało bić serce naszego kochanego Męża, Tatusia i Teścia

ś. p.

DAMIANA PUKAS

Msza św. żałobna zostanie odprawiona 19 stycznia 1996 r. o godz. 10.30 w kościele pw. św. Józefa na Przymorzu. Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.30 na cmentarzu Łostowickim.

Żona, Syn, Córka z Mężem.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 16 stycznia 1996 r. po długiej chorobie zmarł nasz najukochańszy Mąż, Ojciec, Teść i Dziadek

ś. p.

HENRYK ERDANOWSKI

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w kościele pw. Chrystusa Zbawiciela w Gdańsku Osowej dnia 19 stycznia 1996 r. o godz. 11.00. Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.00 na cmentarzu w Chwaszczynie.

Pograżona w smutku Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 16 stycznia 1996 r. zmarł nagle nasz wspaniały i najukochańszy Mąż, Tatus, Dziadek oraz Kombatant II wojny światowej przeżył lat 82

ś. p.

MARIAN IWAŃSKI

Msza święta żałobna zostanie odprawiona dnia 19 stycznia 1996 r. o godz. 12.00 w kościele św. Krzyża przy ul. Mickiewicza we Wrzeszczu. Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 14.00 na cmentarzu Łostowickim.

Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 stycznia 1996 r. zmarł nasz Pracownik

JAN ZIMMERMANN

Pogrzeb odbędzie się w dniu 18 stycznia 1996 r. o godz. 12.00 w Rumi Janowie.

Wyrazy serdecznego współczucia Rodzinie Zmarłego składają
Prezes, Dyrekcja oraz Pracownicy Spółki Gdańskich Młynów i Spichlerzy Dr. Cordesmeier Ltd. w Sopocie.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 14 stycznia 1996 r. zmarł w wieku 71 lat najdroższy Mąż, Ojciec i Dziadek

ś. p.

TADEUSZ LUCHOWSKI

Msza święta 19 stycznia 1996 r. o godz. 8.00 w kościele Chrystusa Króla w Gdańsku. Pogrzeb tego samego dnia o godz. 13.00 na cmentarzu Łostowickim.

Pograżona w smutku Rodzina

Z ciężkim sercem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

**ROMKA
WILKOSZEWSKIEGO**

Rodzicom, Romanowi i Grażynie
wyrazy współczucia składają
Koledzy i Przyjaciele
z Radia Gdańsk S.A.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 13 stycznia 1996 r. odszedł od nas Kochany Mąż, Ojciec, Dziadek i Pradziadek

ś. p.

WOJCIECH KLONECKI

Oficer Szwoleżów Rokitańskich
Uczestnik Kampanii Wrześniowej 1939 r.
Msza św. żałobna odprawiona zostanie 19 stycznia 1996 r. o godz. 12.00 w kościele Ojców Redemptorystów w Gdyni przy ul. Portowej. Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 13.30 na cmentarzu Gdynia Witomino.

Pograżona w smutku Rodzina

13 stycznia 1996 r. zmarła w Koszalinie

ś. p.

KAMILLA SĘTKOWSKA

Najukochańsza Matka, Babcia i Prababcia
Pogrzeb odbędzie się 19 stycznia 1996 r. o godzinie 13.30 z kaplicy cmentarza Witomińskiego w Gdyni, o czym powiadamia pograżona w głębokim smutku Rodzina.

KATARZYŃCIE CIECHANOWICZ
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

MATKI

składają
Dyrekcja, Koleżanki i Koledzy oraz Uczniowie
Zespołu Szkół Budownictwa
Komunalnego w Gdańsku.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 13 stycznia 1996 r. zmarła nasza Kochana Mama, Babcia i Prababcia

ZOFIA BUCZEK

Msza św. żałobna zostanie odprawiona w kościele Serca Jezusowego we Wrzeszczu w dniu 18 stycznia 1996 r. o godz. 9.00. Wyprawienie zwłok z kaplicy cmentarnej nastąpi o godz. 14.00 na cmentarzu Centralnym Srebrzysko we Wrzeszczu.

Pograżony w smutku Syn z Rodziną.

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że odszedł z naszego grona Kolega

**MIECZYŚLAW
OSTACHOWICZ**

długoletni członek naszego Koła, oddany miłośnik łowiectwa, niezapomniany towarzysz łowów. Niech knieja wiecznie szumi nad Jego mogiłą.

Zarząd i Członkowie
Koła Łowieckiego
"Wybrzeże" w Gdańsku.

IRENCE BRZEZICKIEJ
szczerze wyrazy współczucia
z powodu śmierci

MAMY

składają
Koleżanki i Koledzy
z Zarządu Dróg i Zieleni w Gdańsku.

Serdeczne podziękowanie Zastępcy Dowódcy Marynarki Wojennej RP Konradowi Jędrzejowi Czajkowskiemu, Dowódcy 9FOW, Komendantowi Garnizonu Gdynia, Zarządowi Wojewódzkiemu LOK w Gdańsku, Stowarzyszeniu Użytkowników Fiata i Sympatyków Motoryzacji, Kompanii Honorowej i Orkiestrze Mar. Woj. RP oraz Wszystkim, którzy wspierali nas, okazali pomoc i uczestniczyli w ostatniej drodze

ś. p.

Kmdr. por. inż. mgr. rez.

JERZEGO

KARPIŃSKIEGO

z głębi serca płynące podziękowania składają Rodzice.

TV 1	TV 2	TV 3	TV POLONIA	CANAL PLUS	POL SAT
6.00 Kawa czy herbata? 7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki 8.00 „Różowa pantera” 9/ - serial 8.30 Rządy dzieci, czyli pajdokracja 9.00 Wiadomości 9.10 Mama i ja 9.20 Gimnastyka buzi i języka 9.30 Domowe przedszkole 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.00 „Prawnicy z Miasta Aniołów” [23] - serial prod. USA 10.50 Muzyczna Jedynka 11.00 Gotowanie na ekranie 11.20 To jest łatwe 11.30 Taki jest świat 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.15 Magazyn Notowań - Rok w dzierzawie - Zima Czwartkowe spotkania z przyrodą 12.40 „Burza w mózgu. Cała prawda o wpływie narkotyków na mózg człowieka.” 7/3 - serial dok. prod. USA 13.05 Puchalszczyk 13.35 Mała, wielka, niebieska kula - Przeciaganie ziemisk 13.50 Eko - Lego 14.05 „Zwierzęta świata”, „Paradoks pingwina cesarskiego” - serial 14.35 Ptakulub 15.00 Potop popu 15.30 „Max Glick” [6/26] - serial	7.00 Panorama 7.10 Sport telegram 7.20 Poranny magazyn Dwójki w tym Dziennik krajowy 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo - rekreacyjny 8.00 Program lokalny 8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my” [27/52] - serial prod. USA 9.00 Transmisja obrad Sejmu w przerwie ok. 13.00 Panorama 14.55 Powitanie 15.00 „Pod niebem Afryki” [1/26] „Zaklinacz deszczu” - serial prod. USA / 1993 r. / wyk. Robert Mitchum, Catherine Bach, Raimund Harmstorf 15.25 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo - rekreacyjny / powt. / 15.35 Studio sport: Gwiazdzyk polskiego sportu	7.55 Program dnia 8.00 Panorama 8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk 8.30 Trójmiejski serwis informacyjny 8.40 Studio Trójki 8.50 Niewygodne pytania (powt.) 9.15 Temat wiejski (powt.) 9.35 Namietność - serial filmowy, odc. 12 (powt.) 10.25 Kot rozrabiaka 13/26 10.45 Timberwood i przyjaciele 6/134 - serial (powt.) 11.10 Piętnastolatki (odc. 53) - serial (powt.) 11.35 Cristal - serial, odc. 358 12.10 Czyste szaleństwo! (46) 12.40 Spender (7) - „Twardziel” - ang. serial krym. (powt.) 13.30 Kamerton - magazyn muzyczny klasycznej (powt.) 13.45 Jak pies z kotem (powt.) 14.10 Dozwolone od lat 40, czyli przeboje starszych nastolatów (powt.) 14.30 O'key - magazyn młodzieżowy 15.00 Panorama 15.10 „Sznaciaki” - odc. 40 15.20 W jalewcowej dżungli 4/13 - anim. 15.30 W Bukowice - odc. - anim. 15.45 Spotkania z Afryką	6.55 Dzień dobry z Polski 7.00 Panorama 7.10 Dzień dobry z Polski cd. 9.00 Wiadomości 9.10 Program dnia 9.15 Na polską nutę - program dla dzieci (powt.) 9.45 Muzyczna Jedynka (powt.) 10.15 „Stawka większa niż życie” odc. 6 - „Żelazny krzyż” - serial prod. polskiej, reż. Andrzej Konic / napisy w języku angielskim / 11.15 Blok programów edukacyjnych 12.00 Wiadomości 12.10 Program dnia 12.15 KOBIECI PO POLSKU: „Jowita” - film fab. prod. polskiej, / 1967 r., 91/, reż. Janusz Morgenstern Gogolewski i inni (powt.) 13.45 „Wojciech Sadley” - film dok. Elżbiety Dryll - Glińskiej 14.15 nSejmograf (powt.) 14.25 Rozmowa dnia 14.55 Powitanie, program dnia 15.00 Panorama 15.20 Magazyn katolicki 15.50 Rewizja nadzwyczajna: „Kartoteka” 16.05 Miód i pszczoły (122) - „Dzielenie w ulu” - serial 16.30 5 x 5 - wygrajmy razem 16.40 Radz sobie sam - poradnik 17.00 Telexpress 17.20 Cristal (359) - serial 18.00 Czwartkowy Klub Trójki 18.10 Panorama 18.30 Punkt - temat dnia 18.40 Kości niegdyś - pr. publ. 19.00 Co mnie gryzie? 19.20 Czwartkowy Klub Trójki 19.30 Wielkie przestępstwa XX wieku, odc. 3 20.00 Studio Kontakt 20.45 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza 21.00 Panorama 21.30 CZWARTKOWY TEATR SATELITARNY: William Szekspir - Dwaj panowie z Weronie reż. Roland Rowiński 22.55 Program na piątek 23.00 „Śpiewa Wojciech Korda” cz. 2 - program rozrywkowy 23.30 „Ordre Dialogu Pacem Significat” - film dokumentalny 0.20 Panorama (powt. z godz. 21.00) 0.50 Zakonczenie programu	7.00 do 8.00 i 18.00 do 20.00 program nie kodowany 7.00 BBC NEWS (wersja z polskimi napisami) 7.30 Diabelski Młyn 8.00 Muzyczny budzik - muzyczne hity 8.30 24 godziny - cykl reportaży: Planeta rapu 9.25 Więzy krwi - film obyczajowy prod. węgiersko-portugalsko-polskiej, 1993, reż. Pal Edosa 11.05 Ostatni Mohikanin - amerykański film historyczno-przygodowy, 1992, reż. Michael Mann 13.00 Na gapę - talk show (publiczność tel. 65-70-896) (powtórzenie) 13.30 Fantom 2040 - amerykański film animowany (odc. 13) 14.00 Mój sąsiad Totoro - japoński film anim., 1988, reż. Hayao Miyazaki, wersja z dubbingiem 15.20 Małolat - amerykańska komedia familijna, 1994, reż. Rob Reiner 17.00 Magazyn futbolu amerykańskiego (skrótowe powtórzenie) 17.30 MOT animowany 17.50 Puchar zoo - seria filmów animowanych 18.00 Diabelski Młyn 18.30 Moje drugie ja - serial amerykański (odc. 71) 18.55 Na gapę - talk show 19.30 Harry i Hendersonowie 19.55 News Plus 20.00 Nocna straż - amerykański film sens., 1995, reż. David S. Jackson, wyk. Pierce Brosnan, Alexander Paul, William Devane, Michael J. Shannon 21.35 To już przesada! - francuska komedia obyczajowa, 1991, reż. Claude Zidi, wersja z napisami 23.15 Lawrence z Arabii - angielski film historyczno-przygodowy, 1962, reż. David Lean, wersja z napisami 2.40 Na ostrzu - amerykański film obyczajowy, 1992, reż. Paul M. Glaser	Informacje - 16.00, 18.45, 19.50, 22.00 7.00 Halogra!my 7.30 Kalamury 8.00 Czarodziejka z księżycą - serial 8.20 Klub Lady Fitness 8.30 Grace w opałach - ser. 9.00 Dallas - serial 10.00 Za wszelką cenę - ser. 11.00 Kuba zaprasza 11.30 Pamiętnik nastolatki 12.00 W drodze - pr. kat. 12.30 Link Journal - mag. 13.00 Twój lekarz 13.30 Plus Minus - publ. 14.00 Egzamin dojrzałości 15.00 Halogra!my 15.20 Ye! Ye! Ye! 15.30 Grand Prix - ser. anim. 16.15 Tyko dla dam 16.45 I wszyscy razem - ser. 17.15 Trzy kwadraty 17.45 Webster - seria 18.15 Szuka informacji 18.55 Jastrząb atakuje - ser. 20.05 Nieustraszone - serial 21.00 Z ostatniej chwili - ser. 22.25 Życie jak sen - ser. 22.50 Plus Minus - publ. 23.20 4 x 4 - mag. motor. 23.50 Gillette World Sport Special 0.20 Prosto z Hollywood 0.50-1.25 Turbo Trans Gra! My
PTK 2	POLONIA 1	TVE	EUROSPORT	DISCOVERY	TRAVEL CHANNEL
14.30 Kurs wyrównawczy z fizyki: Ruch obrotowy bryły sztywnej 14.53 „Środowisko Morza Bałtyckiego” (8): „Eutrofizacja” - cz. 2 15.25 „Laboratorium” (8): „Pracownice niewidzialne” 15.43 Akademia sztuki technologicznej: „Medium II” 16.02 „Portrety ludzi nauki”: „Prof. Lomewski” 16.50 Troskliwe misie: „Fabryka nieczułości” (3/2) - serial 17.15 Program lokalny 17.30 Dookoła sławy (16/1) - magazyn filmowy 18.35 Tajemniczy świat Artura C. Clarke’a (3/1) - serial dokumentalny 19.00 „Midnight Love” - muzyka 19.30 „Video Soul” - muzyka 20.00 Wytchak - sensacja 21.30 Disco Polo Mix 22.00 Program lokalny 22.20 Maria (19/2) - telenowela 23.05 Zamrozenie - thriller, USA, 1980, reż. Vernon Zimmerman 0.45 Muzyczne dobranie	6.00 Prawo do narodzin - telenowela 6.45 Remington Steele - serial 7.45 Teleshop 8.10 Filmy animowane 9.50 Magnum - serial USA 10.40 Maria - serial 11.30 Remington Steele - serial 12.20 Filmy animowane 13.40 Magnum - serial USA 14.35 Maria - serial 15.30 Teleshop 16.00 Filmy animowane 17.40 Magnum - serial USA 18.30 Maria - serial 19.15 Remington Steele - serial 20.00 Poczciwki z Paryża - film USA 21.50 wiat sportu 22.20 Bliżej filmu 22.45 Magnum - serial USA 23.35 Maria - serial 24.00 Program lokalny 1.10 Poczciwki z Paryża - film USA, powt. 3.00 Świat sportu 3.30 Bliżej filmu	10.00 „Preguntas y respuestas” 11.00 „La aventura de saber” - telewizja edukacyjna 12.00 „Magazyn dla majsterkowiczów” 12.30 Wiadomości 13.00 „La Cocina de Carlos Arguiñano” - magazyn kulinarny 13.30 „Lingo” - quiz językowy 14.00 „Euronews” 14.30 „El desprecio” - serial 15.00 Wiadomości 15.45 „Pasa la vida” - magazyn publicystyczno-rozrywkowy 17.45 „Viaje al espasol” - hiszpański dla początkujących 18.00 Wiadomości 18.30 „D’Arctan y los tres Mosqueteros” - serial animowany 19.00 „El rescate del Talamano” - serial 19.30 „Cita con la tierra” - serial dokumentalny 20.00 Serial 21.00 Wiadomości 21.35 „La revista” 23.30 „Linea 900” - mag. public. 0.00 „El lector” - magazyn literacki 1.00 Wiadomości	8.30 Jeździectwo: PS - runda ogólnoswiatowa (najważniejsze wydarzenia) 9.30 Rajd Granada-Dakar (najważniejsze wydarzenia) 10.30 Snowboard: FIS PS 11.00 Tenis: Australian Open w Melbourne - 4. dzień 19.00 Piłka nożna: Puchar Narodów Afryki w Południowej Afryce - grupa A: Kamerun-Egipt (na żywo) 21.00 Piłka nożna: Puchar Narodów Afryki w Południowej Afryce - grupa B: Algieria-Sierr Leone 22.00 Tenis: Australian Open w Melbourne (najważniejsze wydarzenia) 23.00 Wrestling: „Wojownicy ringu” 0.00 Piłka nożna: Puchar Narodów Afryki w Południowej Afryce 1.30 Zakonczenie programu	17.00 Szkoła przetrwania - serial dok. 17.30 Kobiety w straży pożarnej - serial dok. 18.00 Poszukiwacze skarbów: Zatopione bogactwa - serial popularnonaukowy 18.30 Terra X: Zagadka Atlantyd - 2 - serial popularnonaukowy 19.00 Wynalazki - magazyn popularnonaukowy 20.30 Tajemniczy świat Arthura Clarke’a: Głosy z kosmosu - serial popularnonaukowy 21.00 Profesjonaliści: Specjaliści od rozbiórki - serial dok. 22.00 Wojna w Zatoce Perskiej: Nowoczesne pole bitwy - serial dok. 23.00 Samochodowa „klasyka”: Buick - serial dok. 0.00 Wojna w Zatoce Perskiej: Oddziały elitarne SAS - serial dok.	13.00 „Wakacyjne wędrówki” 13.30 „Pielęchą dookoła Europy” 14.00 „Wielkie miasta”: Sztokholm 14.30 Hiszpania 15.00 „Eye on Travel” - magazyn 15.30 Barcelona i Jamajka 16.00 „Na wakacje do Australii” 16.30 „Dookoła Ameryki” 17.00 „Największe turnieje golfowe świata”: Costa Del Sol w Hiszpanii 17.30 „Tajemnicze miejsca” 18.00 „Wakacyjne wędrówki”: safari w Kenii (powt.) 18.30 „Magazyn podróży” 19.00 „Travel Live” - magazyn 20.00 „Pielęchą dookoła Europy”: Jersey (powt.) 20.30 „Wielkie miasta”: Sztokholm (powt.) 21.00 „Ekspedycja” - film dok. 22.00 Hiszpania (powt.) 22.30 „Bon Voyage”: Barcelona i Jamajka (powt.) 23.00 „Największe turnieje golfowe świata”: Costa Del Sol w Hiszpanii (powt.)
RTL 2	SAT 1	PRO 7	TNT	TV 5	BBC PRIME
5.50 -9.30 Blok pr. dla dzieci: 9.30 „Flipper” - serial (powt.) 10.00 „Proszę o uśmiech” - show (powt.) 10.30 „Africa Express” - wł.-niem. film sensacyjny, 1975 (powt.) 12.10 -16.15 Blok programów dla dzieci: 12.10 „Mani” 12.20 „Dzieci z Berghof” 12.45 „Owidiusz i jego banda” 13.00 „Szczęśliwe misie” 13.25 „Calimero” 13.50 „Wspaniali piracki” 14.15 „Vampiry - show” 14.40 „Robin Hood” 15.00 „Dzieci rock’n’rolla” 15.30 „Supertro” 15.50 „Tom Rówka i jego przyjaciele” 16.15 „Flipper” - serial 16.40 „Klasa 96” - serial 17.35 „Nikt nie da rady” - serial 18.00 Wiadomości 18.10 „Top Cops” - serial 18.45 „Kojak” - serial 19.45 „Proszę o uśmiech” - show 20.15 „Lucky Day” („Laras schEnster Tag”) - dramat, USA 1990, reż. Donald Wrye, wyst.: Amy Madigan, Olympia Dukakis, Chloe Webb, Terrence Knox i in. (88 min) Wygrana przez chorą pieniężnie kobietę duża suma pieniężna jest przyczyną wewnętrznych sporów rodzinnych... 22.05 „Redakcja” - magazyn reportażowy 23.10 „Służba w Wietnamie” - serial 0.05 „Na żywo” - serial 0.35 „David Letterman” - show 1.25 Wiadomości 1.55 „Benson” - serial 2.25 „Redakcja” (powt.)	5.30 „Niemy dzisiaj” - magazyn 9.00 „Cannon” - serial 10.00 „Co to znaczy?” - teleturniej 10.30 „Walek, Dama, HÉric” - teleturniej 11.00 „Kerner” - talk show 12.00 „Staker miłości” - serial 13.00 „Trapper John, M.D.” - serial 14.00 „Star Trek: Głębia kosmiczna 9” - serial 15.00 „MacGyver” - serial 16.00 „Jdz na calosc!” - teleturniej 17.00 „X albo O” - teleturniej 17.30 Magazyn regionalny 18.00 „Ród Wagenfeldów” - serial 18.30 Magazyn informacyjny 19.00 „Kolo fortuny” - teleturniej 20.00 „Komisarz Rex” - serial 21.00 „Schreineremakers live” - show 0.00 „Goście Harald Schmidta” - show 1.00 „Star Trek: Głębia kosmiczna 9” - serial (powt.) 1.50 „MacGyver” - serial (powt.) 2.40 „Trapper John, M.D.” - serial (powt.) 3.50 „X albo O” - teleturniej (powt.) 4.15 „Ród Wagenfeldów” - serial (powt.) 4.40 „Kerner” - talk show (powt.)	6.50 -8.05 Seriale animowane: 8.05 „Pod jednym dachem” - serial (powt.) 8.30 „Waltonowie” - serial 9.20 „Kto tu jest szefem?” - serial (powt.) 9.45 „Bill Cosby Show” (powt.) 10.15 „The Ratings Game” („T.V. - Total verrAcht”) - komedia, USA 1984, reż. Danny DeVito, wyst.: Danny DeVito, Rhea Perlman, Gerrit Graham, Kevin McCarthy i in. (95 min) Producentowi programów telewizyjnych udaje się wprowadzić na rynek program, który zyskuje dużą popularność wśród widzów... 12.05 „Detektyw Remington Steele” - serial 13.00 „SAM” - magazyn 13.35 „Chaos do kwadratu” - serial 14.05 „Arabella Kiesbauer” - talk show 15.10 „Domek na prelii” - serial 16.10 -17.30 Seriale animowane: 17.30 „Pod jednym dachem” - serial 17.55 „Kto tu jest szefem?” - serial 18.25 „Bill Cosby Show” 19.00 „taff” - magazyn informacyjny 19.30 Wiadomości 20.00 „Akta X” - serial 21.00 „Renegat” - serial 22.00 „Postrach nocy”: horror, USA 1985, reż. Tom Holland, (98 min) 0.00 „Pro movie” - magazyn filmowy 0.30 Wiadomości 0.40 „Reportery” (powt.) 1.30 „Renegat” - serial (powt.) 2.15 Wiadomości 2.25 „Arabella Kiesbauer” (powt.)	6.00-20.00 CARTOON NETWORK - serie animowane 16.00 „Pies Huckelberry” (A/F/S/H) 16.30 „Down wit Droppy D” (A) 16.45 „Króliki Bugs” (A) 17.00 „Mały Dracula” (A) 17.30 „Glupi i głuszy” (A) 18.00 „Scooby Doo” (A/F/H) 18.30 „Jetonowie” (A/F/S/H) 19.00 „Tom i Jerry” (A) 19.30 „Między nami, Jaskiniowcami” (A/F/S/H) 20.00 Wieczór filmowy TNT: „You-ung Bess” - film historyczny, USA 1953, reż. George Sidney, wyst.: Deborah Kerr, Charles Laughton, Jean Simmons, Stewart Granger i in. (107 min) Młodość przyszłej królowej Elżbiety I - jej nieudany romans z Tomem Seymourem... (A/F/S/H/Hol) 22.00 Noc w TNT: „Anthony Quinn” („The Twenty-Fifth Hour”) - fr.-wł.-jęgosi, dramat wojenny, 1967, reż. Henri Verneuil, wyst.: Anthony Quinn, Michael Redgrave, Vira Lisi, Gregoire Aslan i in. (113 min) Nazistowska okupacja na ośmiu lat rozdziela małżeństwo rumuńskich wieśniaków... (A/F/S/H) 0.45 „The Only Way” - dramat wojenny, USA 1970, reż. Bent Christensen, wyst.: Jane Seymour, Martin Potter i in. (83 min) Pewna Dunka pomaga Żydom w ucieczce z okupowanego kraju... (A) 2.20 „Watch on the Rhine” - film sensacyjny, USA 1943, reż. Herman Shumlin	9.30 „Aktualności z Afryki” 10.35 „Córki Kaleba” - serial 11.15 „Bulion kulturalny” (powt.) 12.30 Pogoda dla pięciu kontynentów 12.35 Dziennik France 3 13.05 „Świata Paryża” (powt.) 13.30 „Zdejmiście maski” (powt.) 14.50 „Viva” (powt.) 15.30 „Damy serca” - serial 16.00 Dziennik TV5 16.15 Magazyn kulinarny 16.30 „Bibi i jej przyjaciele” - magazyn dla dzieci 16.45 „Fa, si, la - śpiewajcie” - quiz 17.15 „Studio Gabriel” - program muzyczny 17.45 „Pytania dla mistrza” - gra dla młodzieży 18.15 „Wizje Ameryki” - reportaże i wywiady 18.30 Dziennik TV5 19.00 „Świata Paryża” - aktualności 19.25 Pogoda dla pięciu kontynentów 19.30 Dziennik szwajcarski 20.00 „Więźniarki” - francuski dramat obyczajowy, 1988, reż. Charlotte Silvera (110 min) Obraz oparty na faktach autentycznych przedstawia reguły i wynaturzenia z życia więźniarek... 21.50 Filmy krótkometrażowe 22.55 Pogoda dla pięciu kontynentów 22.55 Dziennik France 2 23.25 „Listy od widzów” 24.00 „O tym się mówi” 0.10 Magazyn szwajcarski 0.30 Dziennik Soir 3 1.00 Dziennik belgijski	7.45 „Tajemniczy ogród” - serial 8.15 „Niebieski Piotrus” - serial 8.40 „Słowa i słowa” 9.10 Magazyn sportowy 9.40 „The Bill” - serial 10.05 Prognoza pogody 10.10 „Kilroy” - talk show 11.00 Wiadomości BBC 11.05 „Nie umiem gotować...” 11.30 Poranek z Anne i Nickiem 12.00 Wiadomości BBC 12.05 Poranek z Anne i Nickiem 13.00 Wiadomości BBC 13.05 „Pebble Mill” - magazyn 14.00 Wildlife - mag. przyrodniczy 14.30 „The Bill” - serial (powt.) 15.00 „Sześć kuchni poleca” - magazyn 15.10 „Kilroy” - talk show 15.55 „Muzyczne anagramy” - program muzyczny (powt.) 16.10 „Tajemniczy ogród” - serial (powt.) 16.40 „Niebieski Piotrus” - serial 17.05 „Słowa i słowa” - teleturniej (powt.) 17.35 „Hms Brilliant” - serial dokumentalny 18.30 „Dwoje dzieci” - serial 19.00 „Świat dzisiaj” - magazyn 19.30 „Polowanie na antyki” 20.00 „Nieznany ład” - serial komediowy 20.30 „Ludzie ze wschodu” - serial 21.00 „Dziwaczne obyczaje” - serial 21.55 Prognoza pogody 22.00 Wiadomości BBC 22.30 „Skallagragi” - film fantastyczny, USA (powt.) 23.55 Prognoza pogody 0.00 „Linia Onedina” - serial 0.50 „Kate i Allie” - serial komediowy

PROPONUJEMY

Zwierzęta świata



TVP I

Paradoks pingwina cesarskiego

Na Ziemi Adeli - części kontynentu antarktycznego należącego do Francji - znajduje się stała baza naukowa położona na wybrzeżu, zaledwie w odległości dwóch kilometrów od kolonii pingwinów cesarskich. Dzięki tak wyjątkowej bliskości, badacze mają obecnie głęboką wiedzę na temat tego gatunku. Historia pingwina cesarskiego należy do jednych z najbardziej niezwykłych w całym królestwie zwierząt.

Pod niebem Afryki (1)



TVP II

Zaklinacz deszczu

Opowieść o losach kobiety, która po śmierci męża samotnie wychowuje 16-letniego syna. Margo Dutton, synowa wielkiego potentata Sama Duttona, przenosi się do Afryki, gdzie reprezentuje jego interesy. Szybko zdaje sobie sprawę, że jej stosunek do Afryki jest inny niż jej teścia. Margo dostrzega inne wartości, które są istotą tego kontynentu. Margo stara się uświadomić jednokolowi, że Afryka to nie tylko wielkie przygoda, dzikie zwierzęta, ale też ogrom problemów.

TVP II

Konie

Od przeszło stu siedemdziesięciu lat w stajni w Janowie Podlaskim hodowane są konie arabskie. Dyrektor stajni Andrzej Krysztalowicz związał się z Janowem ponad pięćdziesiąt lat temu i uważa, że to jego powołanie. W filmie opowiada o historii jankowskiej hodowli - m.in. o dramatycznych ewakuacjach stajni w czasie wojny, przedstawia też historie ulubionych koni.

TVP III

Lustrzane odbicie

Na planie filmowym podczas kręcenia zdjęć zostaje zamordowany główna aktorka, znana gwiazda filmowa. Ustalenie przyczyn zbrodni oraz wykrycie sprawcy komplikują bardzo złożone relacje uczuciowe w czworokątnej relacji: reżyser, aktorka, młoda debiutantka, producent. Na istoty ślad naprowadza inspektora znaną z mieszkania reżysera, kartka zeszytowa bibuły z odbitym na niej fragmentem tekstu. W rozwikłaniu zagadki pomaga dokonane przez inspektora odkrycie, że reżyser, będąc równocześnie autorem scenariusza, odzwierciedla w nim wydarzenia i wątki ze swojego życia.

TVP I

Nietykalni (5)

Serial kryminalny. Po tragicznej śmierci znanego dziennikarzysty Jake'a Lingle'a wychodzą na jaw jego powiązania nie tylko z policją, ale i z mafią. Pulownik McCabe, właściciel dziennika „The Telegraph”, dla którego pracował Lingle, wyznacza nagrodę 25 tysięcy dolarów, by dowiedzieć się, kto zlecił zamordowanie reportera. Wydaje się, że także policji zależy na jak najszybszym wykryciu sprawcy. W ciągu kilku dni arekustuje około 650 osób. Z czynną powściągnięciem siebie Al Capone podejmuje na własną rękę śledztwo mające doprowadzić do jego niewinności.

Powrót nad Brazos

TVP II

g. 21.35

Western. Gideon Walker przybywa na rancho Clary. Z przeobrażeniem odkrywa, że pożar preri spowodował ogromne spustoszenie. Pozbawiona dachu nad głową kobieta godzi się wyruszyć z nim do Montany. Okazuje się, że ich uczucia nie wygasły, miłość rozkłada na nowo. Gregor Dunnegan ucieka się do rozmaitych podstępów sztuczek, aby nękać Woodrowa Calla i innych drobnych farmerów...

Postrach nocy



PRO 7

g. 22.00

Horror, USA 1985, reż. Tom Holland, wyst.: Chris Sarandon, William Baggdale, Amanda Bearse, Roddy McDowall i in. (98 min) Mieszkaniec małego spokojnego miasteczka odkrywa w domu swojego sąsiada wampira...

Opracowanie: Bożena Kamińska

Zdjęcia: KAPA oraz Prasowa Agencja Telewizyjna

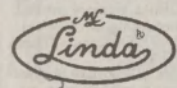
Redakcja nie odpowiada za zmiany programu

SWARZĘDZ S.A.

WIELKA POŚWIĄTECZNA OBNIŻKA

GDAŃSK Sopot GDYNIA
Chmielna 74 przy Jana z Kolna 36
Elżbietowska 4 Moło

R.202 Ilość zestawów ograniczona!!!



Najwyższej jakości

Okna, drzwi,
witryny z pcv
i aluminium

Ogrody zimowe

pomiar + montaż
elewacje winylowe
typu SIDING

Gdańsk-Oliwa
ul. Bażyńskiego 32
tel./fax 52-49-21

KRĘGI BETONOWE
PŁYTY DROGOWE,
YOMBY
RURY BETONOWE
RURY VIPRO
BŁOCKI BETONOWE
PŁYTKI CHODNIKOWE
PREFABEX Gdańsk,
ul. Litewska 11
tel. 31-09-27

ATEMOR
DRUKARKI • MONITORY •

Komputery
Akcesoria
komputerowe

Zaopatrzenie FIRM

GDYNIA 8.00 - 16.00
ul. Łużycka 10, tel. 242608

Dimplex

ENERGOOSZCZĘDNE
OGRZEWANIE ELEKTRYCZNE

GRZEJNIKI KONWEKCYJNE

750-3000 W 24 TYPY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY
Przepliwowe ogrzewacze wody, bojery,
termy i piece gazowe, piece akumulacyjne, kurtyny powietrzne
HURT DETAL KONKURENCYJNE CENY

WYŁĄCZNY IMPORTER I DYSTRYBUTOR W POLSCE POŁNOCEJ

ALDIS Sopot, al. Niepodległości 659
TEL/FAX 51-47-37

GDAŃSK • GIEŁDA HURTOWA • UL. RZESNA 3
HURTOWNIA
TEL/FAX 38 79 10 / 38 79 11 / 38 79 12

Oferujemy

artykuły:

• przemysłowe
• akcesoria
• karnawałowo-swiąteczne
• zabawki

ARTYKUŁY

SZKOLNE

I BIUROWE

FIRMA HANDLOWA

**WYDZIERŻAWI
POMIESZCZENIE
NA DZIAŁALNOŚĆ
GOSPODARCZĄ**

(150 m² powierzchni biurowej, 500 m²
powierzchni magazynowej)

OFERTY PROSIMY SKŁADAĆ
POD NR. TELEFONU **23-73-70**
W GODZ. MIĘDZY 14.00 a 16.00
NA HASŁO "MAGAZYN"

26158/13

interprojekt partner
inwest
projekt

zaprasza na promocyjny pokaz

LEONARDO

PROGRAM DO KOSZTORYSOWANIA W BUDOWNICTWIE



Produkt Roku '94

19.I.96. (piątek), godz. 10⁰⁰ w siedzibie firmy:
ul. Do Studzienki 13/2, Gdańsk - Wrzeszcz
tel. 45-47-22

SANIDRECH S.C.

oferuje w ciągłej sprzedaży:

• SIDING (kanadyjski)
• Podłoga typu "bar"
• Okna drewniane
• Drzwi
• Deska podłogowa
• Boazeria
• Listwy wykończeniowe
• Farby i lakiery

ZAPRASZAMY

GDYNIA ul. Kmdr. Przybyszewskiego 5
ul. Mylna 13 tel./fax 20-16-89
ul. Unruga 73 tel./fax 25-33-44

KOMM und KAUF

PRZYJDŹ I KUP po zwariowanie niskich cenach

CODZIENNIE W KOMM und KAUF

OCZEKUJE NA PAŃSTWA

WIELE NIESPODZIANEK CENOWYCH

UWAGA!

Godziny otwarcia hal:
od poniedziałku do piątku
12⁰⁰-20⁰⁰
soboty 10⁰⁰-17⁰⁰

Hale sprzedaży okazyjnej
KOMM und KAUF
w Polsce:

GDAŃSK, ul. J. Hallera 132
teren Polmozbytu

GDAŃSK, al. Jana Pawła II
na Zaspie

GDAŃSK, ul. Grunwaldzka 615
Zabianka

GDYNIA, ul. Hutnicza 4
teren P-BUCH

ELBLĄG, al. Odrodzenia 10
osiedle Zawada

TCZEW, ul. Gdańska 33

KNURÓW, woj. katowickie
ul. Witosa 4

SIEMIANOWICE,
woj. katowickie
ul. Wróblewskiego 37

ZABRZE, woj. katowickie
ul. Szczęść Boże 6

DĄBROWA GÓRNICZA,
ul. Okrzei

WARSZAWA, ul. Czumy 3

RADOM, ul. Klejowa 24

CZĘSTOCHOWA, ul. Marszałka
Rydzka Śmigłego 26/34

Centrala **KOMM und KAUF**
ELKU Centrala Handlowa Sp. z o.o.
Gdańsk ul. Schuberta 104,
tel./fax 32-49-37



0.54 (5.400)
Kawa zbożowa
EXPRESSOWA 90g

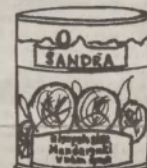


0.44 (4.400)
Zupki chińskie
błyskawiczne

0.99 (9.900)
Vegeta
75g



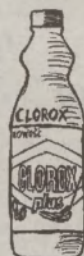
1.74 (17.400)
Mandarynki
HISZPAŃSKIE
312g



0.69 (6.900)
Napój gazowany
COLA NATA 0.5l



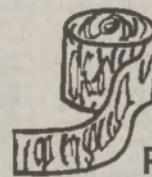
0.69 (6.900)
Pieczywo
CHABER 100g



2.69 (26.900)
Płyn
do czyszczenia
CIOROX PLUS 1l



1.14 (11.400)
Makaron nitka
WIENOX 500g



0.29 (2.900)
Papier toaletowy
bez tulejki



2.79 (27.900)
Proszek
VIZIR 600g

oraz wiele innych artykułów jak np.:

Migdał cięty 100g **3.69** (36.900)
KNUSPERIA, Dr. OETKER **2.69** (26.900)
Galaretki mix, DELECTA 100g **0.59** (5.900)
Chrzan DAGOMA 0.2l **0.54** (5.400)
Sos sojowy 250g **1.64** (16.400)
Herbata ASSA 100g **0.64** (6.400)
Śmietanka do kawy CARMEN 80g **0.64** (6.400)
Mak 500g **1.62** (16.200)
Czekolada kokos. FINEZJA 100g **1.04** (10.400)
Wafel NUSCAT CHOCO **0.49** (4.900)

Baton bakaliowy 50g **0.49** (4.900)
Orzeszki solone 100g **0.89** (8.900)
Makrela w oleju 200g **1.24** (12.400)
BRZOSKWINIE 4x4, 850g **2.59** (25.900)
Dżem truskawkowy n/s 330g **1.39** (13.900)
Napój egzotyczny FORTUNA 1l **1.64** (16.400)
Koszule bawełniane **11.90** (119.000)
Pucierka domowa **1.79** (17.900)
Zmywak z wełny stalowej **1.74** (17.400)
Ręczniki papierowe „ASIA 2” **2.29** (22.900)

0.49 (4.900)
0.89 (8.900)
1.24 (12.400)
2.59 (25.900)
1.39 (13.900)
1.64 (16.400)
11.90 (119.000)
1.79 (17.900)
1.74 (17.400)
2.29 (22.900)

WSZELKIE PARTIE TOWARÓW OKAZYJNYCH SPRZEDAWANE SĄ AŻ DO WYCZERPANIA SIĘ POSIADANYCH ZAPASÓW.
WSZYSTKIE PODANE CENY SĄ CENAMI JEDNOSTKOWYMI ZAWIERAJĄCYMI PODATEK VAT. JEDNOCZEŚNIE ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO DO BŁĘDU W DRUKU.



HALE KOMM und KAUF są jedynymi w swoim rodzaju halami sprzedaży okazyjnej na zasadach austriackiego franchisingu, prowadzonymi przez firmy z GRUPY FIRM ENERGOPOL-WARSZAWA S.A.



